

infodimanche

VOLUME 25 | Numéro 03 | 31 420 copies | Le mercredi 20 janvier 2016 | 72 PAGES | PAPIER • WEB • MOBILE

Page 58



• SPORT
300 joueurs pour l'Ultimate Frisbee

Pages 6 et 7



Page 10



OUTILLAGE BSL

Lit de camp camouflage
\$ 69,95

www.distributeurbsl.com

Câble de survoltage
12', 10 gauge
\$ 6,95

609, Chemin Rivière-Verte, Saint-Antonin
418-862-6423

42AP03-16

Les **GRANDS FROIDS** sont arrivés

MODINE

AÉROTHERME SUSPENDU

LE PROPANE
Rien de mieux pour garage et entrepôt.

CHAUDIÈRE ET CHAUFFE-EAU

TRINITY Ti
NTI

Propane Sélect

685, boul. Armand-Thériault (voie d'accès F.F. Soucy)
Rivière-du-Loup
418-860-2442 • 1-877-860-2442
Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h
Samedi et dimanche sur rendez-vous

www.propaneselect.ca

42OR03-16

VENTE ANNUELLE

TAXES PAYÉES POUR VOUS
sur tous les meubles

RIEN À PAYER avant 2017

ou

2 adresses
POUR MIEUX VOUS SERVIR

Meubles **Réal Levasseur** 1955 inc.

Rivière-du-Loup | 280, boul. Hôtel-de-ville, Rivière-du-Loup, G5R 5C6
Téléphone : 418 867-5085

Pohénégamook | 1730, Principale, Pohénégamook, GOL 1J0
Téléphone : 418 859-2471 • Sans frais : 1 888 267-2471

www.reallevasseur.com

2001LMO3-16

LA VENTE DU

1 000 000\$

MAGASINEZ ET DEVENEZ MILLIONNAIRE!

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (billets cumulatifs).



ZEPHYR 899⁹⁹

Hotte cheminée de 30 po. (911381)

- Moteur interne • 685 PCM
- 5 vitesses • Filtre à chicanes
- Éclairage halogène

24⁹⁹ / 36 mois
Courant: 1199,99



33 PO.

ÉPARGNEZ 800\$

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À
50 VERSEMENTS
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Réfrigérateur à portes françaises de 25,5 pi cu (622794)

- Congélateur tiroir • Éclairage au DEL • Tiroir à humidité contrôlée
- Distributrice d'eau et de glaçons • Tablettes de verre
- Balconnets ajustables



SAMSUNG

Lave-vaisselle (622795)

- Grande cuve en acier inoxydable
- Contrôles tactiles • Capacité de 14 couverts • Départ différé
- 5 cycles • Lavage en 1 heure
- Technologie « WaterWall »
- Lavage ciblé

999⁹⁹ Courant: 1199,99

9 chances de gagner 19⁹⁹ / 50 mois

SAMSUNG

Cuisinière encastrable avec four à convection (580465)

- Surface de cuisson en vitrocéramique • Four autonettoyant
- Porte avec grand hublot de verre
- Ronds expansibles • Zone réchaud



ÉPARGNEZ 300\$

1999⁹⁹ Courant: 2299,99

19 chances de gagner 39⁹⁹ / 50 mois

LG

Ensemble laveuse-sécheuse vapeur (911120)

- Laveuse vapeur de 5,2 pi cu (622510)
- Sécheuse vapeur de 7,4 pi cu (622511)
- Cuve en acier inoxydable - Moteur à entraînement direct - 14 cycles - 5 réglages de températures - 14 programmes
- Technologie « Turbo Wash »
- Tambour en acier inoxydable
- 14 cycles - Détecteur d'humidité
- 5 réglages de température - Porte réversible - Support à espadrilles



VAPEUR

ÉPARGNEZ 700\$

Courant: 2799,99

20 chances de gagner

2 MODÈLES 1 SEUL PRIX

2099⁹⁹

41⁹⁹ / 50 mois

SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse vapeur (911397)

- Laveuse vapeur de 5,2 pi cu (635285)
- Sécheuse vapeur de 7,5 pi cu (635286)
- Cuve en acier inoxydable - 13 cycles
- 13 programmes - 5 réglages de température - Technologies « SuperSpeed » et « PowerFoam »
- Tambour en acier inoxydable - Porte réversible - 13 cycles - 5 réglages de température - Détecteur d'humidité



VAPEUR

ÉPARGNEZ 900\$

Courant: 2999,99

20 chances de gagner

AMEUBLEMENTS

TANGUAY



1^{er} Gagnant-Finaliste
Mario Trachy
Lévis

Pour connaître les gagnants-finalistes
SALON Bonjour TVA

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca

100% transactionnel

Livraison gratuite

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écotaxes applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écotaxes. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 24 janvier 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 1^{er} janvier et se termine le 1^{er} mars 2016 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Un père reconnu coupable de voies de fait graves sur un bambin

RIVIÈRE-DU-LOUP – Un père de famille de Rivière-du-Loup a plaidé coupable le 13 janvier à des accusations de voies de fait graves mettant en danger la vie d'un bambin de trois mois, lui causant des séquelles décrites comme permanentes par les experts.



● ANDRÉANNE LABEL
andreanne@infodimanche.com

qu'il ne respirait plus et était «tout mou». Il aurait alors tenté des manœuvres de réanimation avant de contacter les services d'urgence. Le bambin a été transporté au Centre hospitalier régional du Grand-Portage avant d'être transféré un peu plus tard au Centre hospitalier universitaire de Sainte-Justine.

AVIS DES MÉDECINS

Le médecin en neurodiagnostic pédiatrique du Centre hospitalier universitaire de Sainte-Justine, Jean-Claude Décarie, a souligné que le cerveau n'a pas la capacité de se régénérer comme certains autres organes du corps humain. «Des dommages irréversibles ont été causés à l'hémisphère cérébral gauche. Le bambin a bien des chances de développer des problèmes visuels. On est dans un tremblement de terre majeur», a-t-il illustré.

Les dommages causés au cerveau sont, selon trois spécialistes consultés par les procureurs, compatibles avec le phénomène du bébé secoué. L'hémisphère gauche est la partie du cerveau regroupant le langage, la logique, les mathématiques, et contrôle la vision du côté droit.

Le juge Martin Gagnon, au terme des témoignages des experts, a constaté que ces derniers avaient prouvé hors de tout doute raisonnable que l'enfant aura des séquelles permanentes à ses tissus cérébraux découlant des mauvais traitements qu'il a subis. L'accusé a reconnu ses gestes et les regrette. Il a également avoué avoir besoin d'aide psychologique. Les procureurs et l'accusé reviendront au palais de justice de Rivière-du-Loup le 23 février pour la suite des procédures. La confection d'un rapport présentiel a également été demandée.

Installé dans le box des accusés au palais de justice de Rivière-du-Loup, le trentenaire s'est mis à sangloter, alors que la procureure de la Couronne, Me Annie Landreville, citait des extraits de son interrogatoire, subi peu après son arrestation en juin.

«J'ai jamais fait ça de ma vie, je ne savais pas quoi faire j'ai eu une perte de contrôle», a-t-il avoué aux policiers, après près de sept heures d'interrogatoire.

«Je lui ai donné son bain, (...) il n'arrêtait pas de pleurer. Je ne savais plus quoi faire. Je ne voulais pas appeler ma femme, elle prenait un petit moment de repos (...). Il pleurait, je l'ai sorti du bain, il n'arrêtait pas. Je ne sais pas ce qui se passait. Je l'ai pris, je l'ai collé sur moi, il n'arrêtait pas. (...) C'était encore pire. Après ça, je me suis mis à le secouer. C'était sûr que c'était pire. Ce n'était pas moi.»

Ce dernier a également raconté avoir sauté avec l'enfant sur l'épaule dans une tentative pour le calmer et, dans la panique, l'avoir saisi par les membres supérieurs et inférieurs pour le secouer afin qu'il «se ressaisisse».

«J'étais en panique, a-t-il répété plusieurs fois, debout dans le box des accusés. Je l'ai secoué d'un même geste.» Un moment après avoir commis ces gestes, l'homme a constaté

« Ce n'était pas moi ! »



Me Annie Landreville, procureure de la Couronne.
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

UN AUTRE DOSSIER

Le père de famille a également plaidé coupable à six autres chefs d'accusation concernant des voies de fait et du harcèlement commis sur un autre enfant d'âge mineur et une personne d'âge adulte. Ce deuxième dossier a

été ouvert dans le cadre d'une enquête élargie débutée peu après les événements concernant le bambin de trois mois. Une ordonnance de non-publication interdisant la divulgation de tout renseignement permettant l'identification des victimes a été émise.

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire: 418 860-0408
Télécopieur: 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

Comptabilité L.M. inc.
Comptabilité informatisée, paie, bilan, tenue de livre, fiducie,
Rapports d'impôt de particuliers et de société
NOUVEAU : Relevé 31 (location de loyer)

171, rue St-Jean Baptiste
l'Isle-Verte, Québec G0L 1K0
418 898-3733 (jour)

10, rue Timothée
Rivière-du-Loup, Québec G5R 2L5
418 867-4857 (soir)

comptabilitelmenr@bell.net

Cours d'anglais
Pour ADULTES, ENFANTS et MATERNELLE

À votre service depuis près de 30 ans.

Cours privés et semi-privés.
Maximum 6 personnes par groupe.

Faites vite! Places limitées

Tic Tac Talk
École Privée enr.
506, rue Lafontaine,
suite 210 Rivière-du-Loup
418 894-1847

Informez-vous pour l'horaire

Catherine Thibodeau
Professeure Originnaire de la Colombie-Britannique

« TALKING IS THE KEY TO SUCCESS »

Parce qu'il ne reste que 5 mois à l'hiver...

Vous méritez bien une soupe. Ou une pointe de tarte.

LE SUPER QUART
10⁹⁵\$*
En salle à manger

SOUPE OU TARTE

Comprend un quart de poulet cuit avec frites, salade de chou, sauce barbecue et pain, ainsi qu'une soupe ou une pointe de tarte au sucre.

80, boulevard Cartier, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 867-3008

Présentations suggérées. *Taxes en sus. Supplément de 2 \$ pour la poitrine. Le choix de soupes peut varier d'une rôtisserie à l'autre. Disponible du 11 janvier au 7 février 2016 dans les salles à manger des rôtisseries St-Hubert participantes. Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

StHubert

Poursuite de 2,5 M\$ contre la municipalité de Saint-Arsène



Retrouvez votre air de jeunesse!

Pour le plus grand plaisir des petits, mais aussi des grands, l'évènement Boule de neige est de retour du 17 janvier au 6 mars! C'est le temps de mettre vos bottes, votre habit de neige et vos mitaines pour profiter des joies de l'hiver en famille. Le 24 janvier, dansez sur vos patins au son des mélodies de l'ÉMAC, mais ne tentez pas un triple axel à la Kurt Browning, car vous aurez besoin de glace sur les fesses! Le 29, amenez votre homme à la marche aux flambeaux. S'il n'a pas l'habitude de vous faire un souper aux chandelles, là, vous serez servies! Le 31, lâchez votre fou sur la glissade géante urbaine de la rue Lafontaine, une nouvelle activité énergisante! Programmation complète : www.ville.riviere-du-loup.qc.ca

Calendrier municipal, d'une simplicité remarquable!

Quel bac sortir cette semaine? Rien de plus facile! Prenez l'outil en main et regardez la couleur des cases placées à gauche du dimanche. Si vous voyez un rectangle bleu ou brun, dites adieu aux matières organiques et recyclables. Si la case est noire, c'est aux ordures de prendre le bord du chemin! N'oubliez pas de toujours sortir votre bac la veille de la collecte! À noter qu'un nouvel entrepreneur est en poste depuis le 1^{er} janvier 2016. Le calendrier qui se concentre sur les différentes collectes domestiques couvre maintenant les douze mois de l'année, d'où une belle économie de papier!

Concernant les activités de loisirs, consultez le cahier de la programmation Automne 2015, Hiver-Printemps 2016 que vous avez reçu à la maison ou explorez-le en ligne au www.ville.riviere-du-loup.qc.ca.

Oiseaux de nuit, restez allumés!

Vous avez eu beaucoup de plaisir « En veillant su'l le perron » d'une discothèque, d'un bar ou d'un restaurant de la rue Lafontaine...nous partageons votre plaisir, mais attention à la réglementation municipale concernant le stationnement de nuit!

Nous vous rappelons qu'entre le 1^{er} décembre et le 1^{er} avril, le stationnement des véhicules est permis en tout temps sur la rue Lafontaine, entre Amyot et Dollard, sauf lors des opérations de déneigement. Ces dernières seront indiquées par des panneaux d'interdiction au moins 8 heures avant le début des opérations. Vous ne voudriez quand même pas que l'opérateur mette votre véhicule en lévitation comme dans les films d'action! Ailleurs sur la rue Lafontaine, entre Bellevue et Amyot et entre Dollard et Jeanne-d'Arc, le stationnement de nuit est en tout temps interdit entre minuit et 7 h, du 1^{er} décembre au 1^{er} avril.

Mieux vaut glisser en toute sécurité!

Les samedis, les dimanches et les jours de congé scolaire, profitez-en pour vous élaner sur la pente Frontenac sécurisée! Entre 11 h et 16 h, des surveillants sont sur place! Ces derniers pourront vous attribuer une chambre à air selon le principe du premier arrivé, premier servi! En dehors de cet horaire, nous vous rappelons qu'il est strictement interdit d'utiliser la pente. Tout usage de celle-ci en dehors de ces heures est à vos risques et périls. La municipalité déclinera alors toute forme de responsabilité en cas d'accident ou de dommages subis.

À la bibliothèque, il n'y a pas que des livres, détrompez-vous!

Dans sa nouvelle programmation, la bibliothèque Françoise-Bédard propose de multiples ateliers. Familiarisez-vous davantage avec l'informatique en participant aux ateliers *Découvrir l'informatique avec Internet* qui débutent le jeudi 4 février. Si vous préférez sortir votre belle plume, optez pour les ateliers d'écriture qui commencent le 28. Les petits, âgés de 3 à 5 ans, aussi auront leur activité, soit celle de *L'heure du conte*, dès le vendredi 26 février. Parmi les activités récurrentes, *Par ici les jeudis* sera de retour le 18 février. Le sujet, l'auteur français Romain Gary qui aurait eu 100 ans en 2014.

Détails complets des activités de février à juin sur place, sur la page web ou sur la page Facebook de la biblio! Information ou inscription : 862-4252 ou le 867-6668.

SAINT-ARSÈNE – Les Entreprises Lavoie Dion inc., propriété de Gilbert Dion et Josée Lavoie, en litige depuis plus de huit ans contre la municipalité de Saint-Arsène, ont finalement décidé de poursuivre la municipalité pour un montant de 2,5 M\$.



MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Cette mise en demeure qu'ils ont eux-mêmes déposée se veut un geste ultime pour mettre fin à cette saga qui a eu un impact psychologique et physique sur leur vie depuis 2008. Elle se veut aussi une réponse à une résolution prise par la municipalité le 14 décembre afin de mettre fin aux négociations entre les deux parties et de reprendre les procédures judiciaires.

Rappelons que depuis 2007, M. Dion et Mme Lavoie et la municipalité sont en conflit, puisque cette dernière désire exproprier des terrains leur appartenant dans le but de réaliser son projet de prolongement de la rue des Cèdres.

« Nous ce qu'on a toujours souhaité, c'est le développement de la municipalité, mais le projet d'expansion passe par la destruction d'un milieu environnemental et ça, c'est hors de question », a commenté ce mercredi Gilbert Dion.

M. Dion ne s'explique pas l'entêtement de la municipalité dans cette affaire, alors qu'il a acheminé trois propositions pour poursuivre son développement résidentiel.

« Une négociation, c'est une série de concessions de part et d'autre. Nous avons fait des offres, soumis des solutions, mais la municipalité n'a jamais dérogé de son point de vue initial. La mise en demeure est la seule voix qui nous reste », a noté l'homme d'affaires.

Gilbert Dion avait d'abord proposé un terrain à la municipalité pour permettre une virée à la fin de la rue des Cèdres qui est un cul-de-sac. Il a également proposé de faire passer un tuyau de canalisation au nord du milieu humide pour permettre le développement de la municipalité, où plus d'une quarantaine de terrains pourraient être amé-



Gilbert Dion

PHOTO : MARIE-CLAUDE POIRIER

nagés. Il demande enfin de faire appel à l'assureur de la municipalité pour rembourser les frais juridiques encourus jusqu'à présent.

« Il est anormal que la municipalité persiste à nuire à une famille pendant huit ans et demi, alors qu'elle offre des solutions. C'est excessif et abusif, estime M. Dion. On en conclut que c'est une guerre à finir contre nous. »

POPULATION DÉCHIRÉE

Pour le bien des gens de Saint-Arsène, Gilbert Dion espère maintenant trouver une solution avec la municipalité. S'il estime avoir le droit d'être dédommagé pour tout ce qu'il a subi dans les dernières années, M. Dion souhaite éviter de longues procédures en cour.

« Dans cette histoire-là, nous avons toujours souhaité un arrangement hors cour pour le bien de la municipalité. La population est actuellement déchirée, alors c'est certain qu'on est ouvert à un arrangement possible. Mais est-ce que la municipalité va finalement prioriser les citoyens avant ses propres intérêts? », s'est-il questionné.

Flor deco DÉCORATION
COUVRE-PLANCHERS

HABITEZ VOTRE ESPACE
www.flordecoco.ca

**PRIX EN VIGUEUR
DU 15 JANVIER AU 7 FÉVRIER 2016.**

Tapis Saucier

98, route 132 Ouest,
Trois-Pistoles
418 851-1441

290, boulevard Hôtel de ville
Rivière-du-Loup
418 867-3598

Licence R.B.Q.: 1612-4661-82

30% DE RABAIS

sur les séries Galaxie et Metropolis de notre collection de préart flottant Softex

PRÉART FLOTTANT

Softex

25% À 30% DE RABAIS

sur une grande sélection de céramiques de nos collections Concerto et Florenzo

CÉRAMIQUE

Concerto Florenzo

La municipalité de Saint-Arsène ne s'inquiète pas de la poursuite

SAINT-ARSÈNE – Le litige entre Les Entreprises Lavoie Dion inc. et la municipalité de Saint-Arsène n'est pas près de se régler. La mairesse de la municipalité, Claire Bérubé, en réponse à la mise en demeure déposée le 5 janvier, tient un discours diamétralement opposé à celui de l'homme d'affaires Gilbert Dion.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

n'avaient pas été pris en compte ». Cet appel, d'abord prévu à l'automne, a été reporté à la fin du printemps pour laisser le temps aux négociations hors cour.

FIN DES NÉGOCIATIONS

« En décembre, nous avons appuyé une résolution de mettre fin aux négociations, parce qu'elles n'allaient nulle part et qu'il était impossible de continuer. M. Dion reste entêté et campé sur ses positions », a indiqué Mme Bérubé. La municipalité explique que les propositions de M. Dion ne peuvent pas être acceptées. La première, de faire passer un tuyau de canalisation au nord du milieu humide, est « actuellement irréalisable », selon elle, puisque celui-ci doit aussi passer sur les terres de trois propriétaires dont deux sont en désaccord. Puis, dans le cas de la virée, Mme Bérubé affirme entre autres que M. Dion demande trop cher le pied carré pour son terrain.

Enfin, la municipalité n'est pas non plus prête à avouer ses fautes, comme le demande M. Dion, pour que ce dernier puisse rembourser les frais juridiques encourus avec l'assureur de



L'édifice municipal de Saint-Arsène.

PHOTO : ARCHIVES – NICOLAS OUELLET

la municipalité. « Ils se disent victimes, mais ce n'est pas le cas. En tant que maire, je n'ai aucun intérêt à mentir. Tout ce qui m'intéresse, c'est la municipalité et son développement [...] M. Dion semble aimer les procédures judiciaires.

Il s'arrange pour que ça dure longtemps et que ça nous coûte une fortune », clame Claire Bérubé. Ainsi, la possibilité de réaliser une entente avant le retour devant la Cour d'appel du Québec semble être des moins probables.

Démarche de Baptême/Confirmation

RIVIÈRE-DU-LOUP - La question de la foi t'intéresse? Tu souhaites recevoir le baptême? Tu aimerais compléter ton initiation chrétienne pour être confirmé(e)? Savais-tu que si tu souhaites être parrain ou marraine un jour ou te

marier, tu dois être confirmé(e)? Que tu sois adolescent(e) ou adulte une démarche est possible ; elle sera adaptée à tes besoins et à tes disponibilités. Communique avec Jacynthe au presbytère de St-Patrice au 418-862-2805 #234.

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : du 21 au 27 jan. et du 28 au 3 fév.
OUVERT 7 JOURS

STOP TABAC UN CADEAU DE VIE

- Homéopathe
- Médecine chinoise
- Naturopathe
- Réflexologue
- Traitement au laser

Clinique Santé Denyse Lessard
23, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup (Qc)
418 860-4440

Reçus pour réclamation d'assurance
membre SPHQ et ANN.

Denyse Lessard H.D.N.D.
diplômée de l'Université européenne de médecine chinoise

Le Cachet de
Marie
Design - Décoration

VENTE de janvier

30% à 50%

sur toute la marchandise marchandise de Noël

811, Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac • 418 854-3517

club voyages
FP

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

ESPAGNE COSTA DEL SOL

RÉSERVEZ AVANT LE 5 FÉVRIER

Séjour au Melia Costa del Sol -2 repas /jour.
Excursions facultatives en français

11 au 19 avril

Accompagné par Suzanne Tardif

Présentation Voyage sur la Costa del Sol

Mercredi le 27 janvier à 19h 00

R.S.V.P. auprès de votre agent 418 862-8737

Tous les détails et autres départs sur
www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

Rouler en quad l'hiver, très facile dans la région

RIVIÈRE-DU-LOUP – Plusieurs personnes ont encore l'impression que le quad ou VTT, se pratique seulement lorsqu'il n'y a plus de neige au sol. Totalement faux, rouler en quad l'hiver, c'est très facile dans la région.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

L'hiver a tardé à s'installer en décembre, mais les dernières chutes de neige et le froid plus intense ont rendu le décor plus majestueux et les sentiers d'une meilleure qualité. Concernant les sentiers d'hiver, pour qu'ils

soient accessibles, il faut techniquement 12 pouces de neige dans les champs ou un sol très gelé pour ne pas endommager les terres des agriculteurs qui accordent des droits de passage.

Les clubs de la région entretiennent des centaines de kilomètres de sentiers si bien que le KRTB offre un beau réseau aux quadistes d'ici et aux touristes désireux de découvrir le territoire.

L'EST-QUAD DANS LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Au Club de VTT L'Est-Quad, dans la MRC de Rivière-du-Loup, le président Yvan April a

indiqué à Info Dimanche que son groupe dispose de près de 200 kilomètres de sentiers en hiver. Toutefois, deux portions demeurent fermées aux quadistes jusqu'à maintenant cette saison. « Il y a entre Saint-Antonin et Rivière-du-Loup, un secteur où la tourbière n'est pas encore gelée. Avec le froid que nous connaissons présentement, on espère ouvrir bientôt cette section d'un sentier majeur de notre réseau », a expliqué M. April. « Une autre section n'est pas accessible jusqu'à présent dans un marécage entre Saint-Épiphanie et Saint-François-Xavier-de-Viger », a-t-il ajouté. Le tiers des sentiers du Club de VTT L'Est-Quad est utilisé exclusivement en hiver, un autre tiers seulement en été et le dernier tiers pendant les quatre saisons. Le club compte 500 membres dont la moitié pour les quatre saisons et l'autre tranche seulement pour l'été. « En hiver, les quadistes ont accès aux services de Rivière-du-Loup par l'entremise de nos sentiers, mais en été nos membres doivent



Une ballade dans les sentiers de quad du Témiscouata. PHOTO : ANNIE RAYMOND

se rendre à Saint-Modeste pour accéder aux sentiers. Nous sommes toujours en recherche d'un accès estival pour Rivière-du-Loup et cer-

SUITE À LA PAGE 7



« Le spécialiste de la transmission »

TRANSMISSION
RIVIÈRE-DU-LOUP

Atelier
mécanique

Spécialités:
Transmission automatique et manuelle
Différentiel
Embrayage

Transfer Case
Reprogrammation

239, Anse au Persil
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca




MESSAGE POUR LES PRODUCTEURS ET PROPRIÉTAIRES FORESTIERS DU KRTB :

Bégin & Bégin inc. et Groupe NBG inc. leaders dans la transformation du sciage feuillus sont à la recherche de billes de qualités sciage.

NOUS POUVONS VOUS ASSISTER POUR LA RÉCOLTE ET LE TRANSPORT DE VOS BOIS!

FEUILLUS DURS

418 899-6786
poste 105 ou 110

TREMBLE

418-899-6786
poste 105 ou 205

Un prix concurrentiel et un paiement rapide vous sont assurés. À bientôt!



NOUVEAU SERVICE D'HYDRO-EXCAVATION DANS LA RÉGION

CAMPOR ENVIRONNEMENT INC.



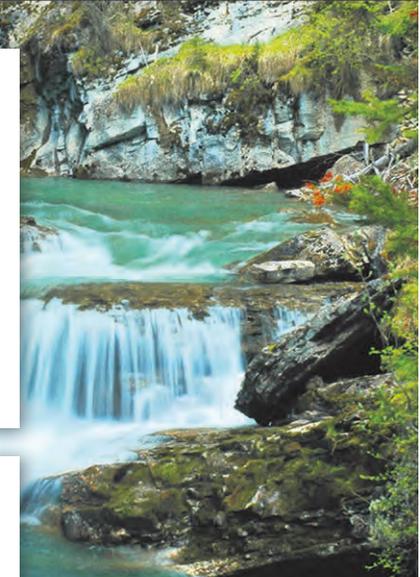
AVANTAGES

- Méthode d'excavation efficace et sécuritaire en hiver comme en été, peu importe le type de sol;
- Minimise l'aire d'excavation et réduit les risques d'endommagement des conduits, réseaux souterrains, aménagements paysagers, terrassement, trottoirs, pavage et autres structures adjacentes



APPLICATIONS

- Réparation de boîtes de service, vannes de rue, etc.
- Mise à nu des conduits : aqueduc, sanitaire, drain, gaz, électrique, fibre optique, etc.
- Forage directionnel



- Moins d'impact sur l'environnement
- Les municipalités utilisent ce service pour des réparations d'urgence telles que les bris de conduites principales, bris de vanne et fouilles souterraines
- Le rendement de la technique n'est pas affecté par les basses températures.



Campor
environnement

VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS...
appelez au **418 867-8577**, poste 115
et il nous fera plaisir de répondre à vos questions
ou consultez notre site www.campor.ca

CAMPOR ENVIRONNEMENT INC
98, rue des Équipements
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9
T. 418 867-8577 • F. 418 862-1032



Un sentier du club Les Rouleux des Basques.



Une pause pour les quadistes. PHOTO : ANNIE RAYMOND

SUITE DE LA PAGE 6

taines municipalités voisines », a expliqué le président. Les quadistes ont un rendez-vous particulier le dimanche 31 janvier prochain pour une bénédiction de quads, une randonnée et un brunch. Ils sont d'abord invités à 9h à l'église de Cacouna. La messe débutera à 9 h 30. Par la suite, vers 10 h 30, il y aura une randonnée en direction de Saint-Épiphanie. À cette occasion, un brunch sera servi au restaurant Le Goldorak. « C'est une activité portes ouvertes, donc les participants ne sont pas obligés d'avoir payé le droit d'accès aux sentiers », a noté Yvan April.

LE CLUB TRANS-TÉMIS VOUS INVITE AU TÉMISCOUATA

Au Témiscouata, 600 kilomètres de sentiers sont disponibles l'été et 140 kilomètres cet hiver. « Nos sentiers ont été praticables vers la fin de décembre. Nous faisons du surfaçage dans les sentiers, ça prend du froid et nous avons eu seulement deux nuits avec une température de moins 20 degrés Celsius. D'ailleurs le lac Témiscouata n'est pas encore gelé, d'habitude cela arrive entre Noël et le jour de l'An. Nous perdons ainsi une boucle touristique puisque les quadistes passent sur

le pont de glace pour accéder aux municipalités des deux rives », a noté Simon Potvin, président du Club Quad Trans-Témis. À Saint-Honoré, le Parc du Mont-Citadelle est la jonction entre les sentiers témiscouatins et ceux des MRC de Rivière-du-Loup et des Basques. « Nous avons également une entente pour relier le Nouveau-Brunswick via Dégelis », a souligné M. Potvin. « En 2015, nous avons 585 membres. Certains quadistes préfèrent l'hiver pour la douceur de roulement en quad, de plus il n'y a pas de poussière », a expliqué le président.

« Nous avons plus de touristes qui viennent pratiquer le quad chez-nous en été. Dans les régions plus à l'ouest dans la province, où il y a davantage de grandes terres agricoles, les quadistes ont moins de sentiers disponibles en été. Ils viennent donc chez nous pour faire du quad », a noté Simon Potvin. Le Club Quad Trans-Témis poursuit ses efforts pour vendre notre région comme étant une des plus belles du Québec pour les quadistes.

ROULEZ AVEC LES ROULEUX DES BASQUES

Dans la MRC des Basques, l'hiver est propice à la pratique du quad. « Nous avons un

bel hiver, sans trop de misère », a indiqué Stéphane Dumont, président. Les 141 kilomètres de sentiers sont en excellente condition. « Nos sentiers ne bougent pas, en hiver comme en été, puisque nous les grattons. Certains nous disent même un peu fous, mais le résultat est là », a expliqué M. Dumont.

Ainsi, les 141 kilomètres de sentiers du club sont accessibles pendant les quatre saisons. « Nous avons acheté une nouvelle machine (145 000 \$), un tracteur muni d'une souffeuse.

Il n'y a pas de damage, nous sommes sur le dur. Le club Les Rouleux des Basques est le seul au Bas-Saint-Laurent à procéder de cette façon », a souligné le président. Ce ne sont certainement pas la centaine de membres en saison hivernale qui vont se plaindre de ce changement de façon de faire.

Le club Les Rouleux des Basques compte en saison estivale plus de 300 membres. Tous sont invités le samedi 13 février pour un souper méchoui et une soirée à l'OTJ de Saint-Clément. Il y aura également une randonnée dont le départ aura lieu du même endroit à 13 h 30.

Le deuxième samedi de chaque mois, les membres du club sont invités à déjeuner au

chalet du club de motoneige Les Verlois à 9 h 30 pour ensuite effectuer une randonnée à compter de 11 h. On note aussi le samedi 9 avril prochain la soirée de financement annuelle avec un souper « crevettes et crabes à volonté » au sous-sol de l'église de Saint-Jean-de-Dieu.

AVIS DE CONVOCATION

Avis est, par la présente, donné qu'une « **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE** » des membres du magasin Coop



de Trois-Pistoles aura lieu **lundi 1^{er} février 2016 à 19 h 30 à la salle des Chevaliers de Colomb de Trois-Pistoles.**

Il y aura un **administrateur sortant : Mme Diane Gagnon**

Huguette Pelletier, secrétaire

COURS DE MÉDITATION SUR LE CALME MENTAL (Niveau 1 et 2)

| | |
|---|---|
| Niveau 1 Début des cours le 19 janvier 2016 18h15 à 19h15 | Niveau 2 Début des cours le 20 janvier 2016 18h15 à 19h15 |
|---|---|

314, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Pour information : 418 867-5258
ricot@centrepamita.org



« Avez-vous l'impression de moins bien entendre? »



Obtenez un dépistage auditif **SANS FRAIS**

Offre valide jusqu'au 20 février 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-469-3725**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Andrée-Anne Rioux et Alexandre Bernier,
Audioprothésistes

Plus de 70 cliniques au Québec
www.groupeforget.com

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
Retrouvez le plaisir d'entendre

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
SERVICE CLÉ EN MAIN

Construction
JEAN BOUCHER
RBO 5641-6928
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

Toujours plus pour votre bas de laine!

Chez **DERY**, vos promotions
sont garanties pendant 24 mois.



Vitesse Internet jusqu'à 15 Mbit/s en téléchargement
et 2 Mbit/s en partage, téléchargement illimité disponible¹

Jusqu'à 3 enregistreurs HD gratuits à l'infini²
avec notre service télé

1000 minutes d'interurbains au Québec chaque mois
et 3 options incluses à notre ligne résidentielle³

Nous avons la fibre... familiale!

1.866.544.3358

DERYtelecom

Votre câblodistributeur | derytele.com

1 Des frais supplémentaires s'appliquent. Le forfait Téléchargement illimité est offert en Combo ou Trio seulement. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent. 2 Offre réservée à un nouvel abonnement à trois services admissibles de DERYtelecom et applicable sur modèles sélectionnés seulement. La location gratuite est basée sur des frais mensuels de 19,95\$ moins un crédit mensuel équivalent tant que vous demeurez abonné au service de télé numérique. Prises additionnelles en sus. D'autres conditions s'appliquent. 3 Offre applicable à un nouvel abonnement à la téléphonie de DERYtelecom. Le tarif régulier mensuel s'applique au 25^e mois. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent.

Attentat au Burkina Faso: une des victimes a grandi à Rivière-du-Loup

RIVIÈRE-DU-LOUP - L'une des victimes de l'attentat commis vendredi à Ouagadougou au Burkina Faso, Gladys Chamberland, a grandi à Rivière-du-Loup où elle a vécu la majeure partie de son enfance et son adolescence. Cette dernière est décédée avec cinq autres coopérateurs québécois, dont son fils, son conjoint et sa belle-fille.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

au Burkina Faso depuis près d'un mois notamment pour aider à la construction d'une école.

L'attentat terroriste qui a fait 29 morts dans la capitale de ce petit pays d'Afrique de l'Ouest a ciblé l'hôtel Splendid et le café-restaurant Cappuccino fréquentés par les Occidentaux. C'est le groupe Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) qui a revendiqué l'attaque meurtrière.

Gladys Chamberland devait revenir le soir même, en compagnie de sa belle-fille et de Louis Chabot. Pour Mme Chamberland, il s'agissait de son deuxième séjour sur le continent africain, après un premier passage en 2013.

De nombreux témoignages ont afflué, notamment devant la demeure familiale à Lac-Beauport. Si Mme Chamberland vivait depuis longtemps dans la région de Québec, des gens de la région n'ont pas caché leur peine et tristesse

sur les réseaux sociaux. «Gladys était une personne tellement vive... (...) Elle a conclu sa vie en faisant du bien... ça lui ressemble, je trouve», a écrit Richard Daigle, animateur de L'émission Le monde aujourd'hui à Ici Radio-Canada Bas-Saint-Laurent.

Selon ce que rapporte Radio-Canada, Gladys Chamberland travaillait au ministère des Ressources naturelles du Québec. On avait pu apercevoir le couple à l'émission Mon plan Rona diffusée en 2011.



PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK

Les victimes canadiennes, toutes québécoises sont Yves Carrier, sa fille Maude née d'une précédente union, sa conjointe Gladys Chamberland, leur fils Charlélie ainsi que leurs amis Louis Chabot et Suzanne Bernier. Les six Québécois se trouvaient en mission humanitaire



3338 \$ pour la Maison Desjardins des soins palliatifs

RIVIÈRE-DU-LOUP - Dans le cadre de la campagne « Cultivez la santé des femmes », Jean Paradis, propriétaire de la pharmacie Familiprix, accompagné par Jérôme Saint-Pierre, gérant, ont remis un chèque de 3 338 \$ à Hubert Lafortune de la fondation de la Maison Desjardins des soins palliatifs du KRTB le lundi 18 janvier.

Danie Jean, directrice-générale

VOYAGE
La Pocatière

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél.: 418-856-4129
Watt : 1-800-882-4129
Télec.: 418-856-3347
Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
Détenant d'un permis du Québec

Séjours en Italie
Sur la côte adriatique

16 jours/14 nuits

Hôtel Ambasciatori 4*+

28 mars au 12 avril
À partir de **2245 \$**

11 au 26 avril
À partir de **2300 \$**

25 avril au 10 mai
À partir de **2345 \$**

- Vol de Montréal et hôtel pour 14 nuits incluant déjeuner et souper
- Inclus : tour d'orientation guidé de Riccione en petit train routier, un cours de cuisine avec lunch et dégustation de vin, soirée typique romagnole à l'hôtel, excursion à Mondaino et visite guidée à thème du bourg médiéval incluant visite d'un producteur de fromage avec dégustation.
- Service d'un représentant sur place.

AIRFRANCE

Le tarif indiqué inclut la TPS et la TVQ et les frais applicables. Le prix est par personne. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$

Félicitations et merci!

Le GROUPE MORNEAU est fier d'avoir souligné les 25 ans de service de ses collaborateurs lors la soirée de Noël qui a eu lieu le 28 novembre dernier.

André et Micheline Morneau, nos deux collaborateurs honorés, Charles Roy (accompagné de sa conjointe Marie-Claude au centre) et René Cyr

À PARTIR DU 14 JANVIER

OFFREZ-LUI VOTRE CŒUR

AVEC LE

CHARM

« AMOUR TOUJOURS »*

Présenté dans une boîte-cadeau PANDORA en forme de cœur

80 \$

© 2016 Pandora Jewelry, LLC • Tous droits réservés • PANDORA.NET

PANDORA®

*En magasin seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Pas de substitutions. Prix avant taxes. Le charm sera disponible individuellement à partir du 15/02/16

R

S

A

V

A

R

D

Une équipe de spécialistes BIJOUTIER

Centre commercial, Rivière-du-Loup • 418 867-2321
Rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-2195

LA CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUÉBEC

depuis
1885

Une belle tradition se poursuit au Témiscouata



Des représentants de partenaires du 23^e Quillethon Lorraine Ouellet-Castonguay. PHOTO : MARIO PELLETIER

MP TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC – Une belle tradition se poursuit au Témiscouata alors que le 23^e Quillethon Lorraine Ouellet-Castonguay aura lieu du 6 au 14 février au Salon de Quilles Témis à Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano.

Au terme de cet évènement en 2015, l'organisation a remis une somme de 33 335 \$ à Ligne de Vie du Témiscouata. « Nous attendons encore cette année entre 1000 et 1200 quilleurs qui joueront pour le plaisir et cette cause », a indiqué Michel Ruest, copropriétaire du Salon de Quilles Témis et à l'origine de cet évènement bénéfique au

Témiscouata. En 22 ans, le Quillethon a permis de recueillir 622 000 \$. Le record pour une année date de 2012 avec 36 572 \$. « Nous allons dépasser le cap des 650 000 \$ cette année », a-t-il souligné. Pour la 23^e édition, le comité organisateur a confié le rôle de porte-parole à Mathieu Bossé, qui travaille au niveau des services ambulanciers, et à Dany Plourde, qui s'est impliqué dans plusieurs organismes du Témiscouata au fil des ans. « La cause est importante », a mentionné M. Bossé. « Le quillethon, c'est une semaine de fraternité et de plaisir », a ajouté M. Plourde.

Les principaux partenaires de cet évènement sont les Galeries Témis, L'Intermarché COOP de Notre-Dame-du-Lac, le Salon de Quilles Témis, le commerce J.A. St-Pierre de même que la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs par son Service aux entreprises et son Centre de formation professionnelle.

Ligne de Vie du Témiscouata reçoit une part importante de son financement du Quillethon. Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015, son budget a été de 55 604 \$. Cet argent sert à soutenir l'implication des bénévoles qui donnent de l'accompagnement à des personnes en fin de vie, font le prêt et l'installation de lits d'hôpital pour un meilleur confort à domicile, conduisent des personnes atteintes d'un cancer à des traitements, effectuent des visites dans des centres d'hébergement en soins palliatifs et donnent une aide financière pour des déplacements et de l'hébergement. Pour ce qui est du déroulement de l'activité, toujours la même formule qui, jusqu'à ce jour, s'est avérée gagnante, soit trois parties de quilles au coût de 20 \$ par personne. Les réservations se font en téléphonant au Salon de Quilles Témis au 418 854-1360. En plus de vous amuser en jouant aux quilles et de contribuer pour une bonne cause, vous aurez également la possibilité de gagner des prix très intéressants : deux chèques-cadeaux de 300 \$ chez les marchands des Galeries Témis, deux certificats cadeaux de 250 \$ gracieuseté de J.A. St-Pierre et quatre certificats cadeau de 150 \$ chez L'Intermarché COOP de Notre-Dame-du-Lac. Nous reconnaissons sur la photo, de gauche à droite : (assis) Gerry-Ann Thériault, présidente de Ligne de Vie du Témiscouata, Mathieu Bossé et Dany Plourde, porte-paroles du 23^e quillethon, Nicole Ruest, copropriétaire du Salon de Quilles Témis; (debouts) Pénélope St-Pierre de J.A. St-Pierre, Josée Paradis de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, Michel Ruest, copropriétaire du Salon de Quilles Témis, Danielle Pelletier, directrice générale des Galeries Témis et Pierre Boudreau, directeur général de L'Intermarché COOP de Notre-Dame-du-Lac.

NOMINATIONS

La direction de DubéMazda.com est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Mathieu Daris au poste de directeur des ventes et de monsieur Jérôme Michaud au poste de conseiller aux ventes.

MATHIEU DARIS DIRECTEUR DES VENTES

Mathieu Daris gravite dans le domaine de l'automobile depuis son tout jeune âge et dans le commerce de détail depuis plus de 20 ans, dont 2 1/2 ans chez DubéMazda.com

JÉRÔME MICHAUD Conseiller

Jérôme Michaud quant à lui est dans la vente automobile depuis plus de 12 ans à Rivière-du-Loup. L'expertise de messieurs Daris et Michaud, combinée à la qualité des produits Mazda, font de DubéMazda.com un incontournable lors de votre prochain achat.



dubemazda.com



5, RUE ERNEST-PARADIS,
RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382
1 888 960-4603

Mazda
ILLIMITÉE
VROUM-VROUM



La solution pour vous sortir de l'endettement

Votre cas est unique et nous prenons le temps d'évaluer votre situation afin de trouver la solution adaptée à vos besoins

418 867.4554 | 1.844.651.5500
rmrsyndics.com

SUIVEZ-NOUS AUSSI SUR

VENEZ RENCONTRER :
KENNETH BERRIGAN, BA, conseiller en redressement financier
ÉRIC MÉTIVIER, PAIR, CPA, CMA, SAI, syndic-associé

La loi vous protège mieux que vous ne le pensez

RIVIÈRE-DU-LOUP : 110, rue Lafontaine
BUREAU PRINCIPAL QUÉBEC : 2960, boulevard Laurier, bureau 210 : 418 651.5500



ROY MÉTIVIER ROBERGE
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

Ne signez rien sans nous consulter

- Première consultation gratuite et confidentielle
- Paiement mensuel, sans intérêt

Vous, avant tout...

Un presbytère converti en petite hôtellerie

RIVIÈRE-BLEUE – Gerry-Ann Thériault, présidente de Ligne de Vie du Témiscouata, a fait part d'un nouveau projet dans lequel est impliqué l'organisme, une petite hôtellerie qui serait logée dans le presbytère de Rivière-Bleue.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Inoccupé depuis deux ans, le presbytère pourrait ainsi héberger les familles des personnes hospitalisées au CHSLD de Rivière-Bleue. « Pour les personnes en fin de vie, 90% des familles sont à l'extérieur. Le presbytère a quatre chambres qui pourraient accueillir les membres de ces familles.

Les frais seraient les mêmes que pour une hôtellerie, soit 20 \$ par nuit plus le déjeuner. On prévoyait ouvrir le 1^{er} février, mais le projet a été soumis à la MRC de Témiscouata pour une aide financière et il doit faire partie des points discutés par les maires en février », a expliqué la présidente de Ligne de Vie du Témiscouata.

CHAMBRES EN SOINS PALLIATIFS

L'organisme a également contribué au financement de l'aménagement de la chambre en soins palliatifs du CHSLD de Rivière-Bleue. La Fondation de la santé du Témiscouata paie 75% de la facture et Ligne de vie du Témiscouata l'autre tranche de 25% pour aménager une chambre pour qu'elle soit plus accueillante.

« Nos demandes sont toujours nombreuses et le nombre d'accompagnements en soins

palliatifs préterminal et terminal a presque triplé en deux ans (...) Vous êtes sûrement au courant que la première des quatre chambres priorisée en soins palliatifs à Rivière-Bleue est fonctionnelle depuis le 19 juin 2015. Nous avons eu six malades qui y ont séjourné de trois jours à sept semaines. Malheureusement, la continuité pour les trois autres chambres est retardée par le CISSS. Le comité en soins palliatifs, dont je fais partie, a réagi et nous attendons des nouvelles », a expliqué Mme Thériault.

Autant à Squatec qu'à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, une chambre est utilisée en soins palliatifs actuellement mais ça ne ressemble pas à celle aménagée à Rivière-Bleue. « Ça n'empêche pas d'avoir des bons soins », a précisé Gerry-Ann Thériault. Une quatrième chambre pourrait également être aménagée à cet effet à l'Hôpital de Notre-Dame-du-Lac.

PRÉCISION

Mme Thériault a tenu à apporter une précision concernant l'argent amassé lors du Quillethon Lorraine Ouellet Castonguay. « Pour l'aménagement des chambres, ce sont des sous qui ne proviennent pas du quillethon.

Cet évènement est et a toujours été là pour les malades atteints de cancer et leurs familles, pour du soutien financier, des visites à domicile et de l'accompagnement en fin de vie. Lorsqu'il y a des ajouts de services ou de nouveaux projets en partenariat avec Ligne de Vie du Témiscouata, nous avons reçu des dons à cet effet : Club Rotary, CLD, biscuits sourires, etc. »



Gerry-Ann Thériault au Salon de Quilles Témis, là où a lieu le Quillethon Lorraine Ouellet Castonguay. PHOTO : MARIO PELLETIER

Prix COMPÉTITIF

sur pneus **NEUFS** et **USAGÉS**.
Grand **CHOIX** de **ROUES MAGS**

| | | | |
|--|---|------------|-----------------|
| 2004 Ford F-350 4 x 4 | 4 portes, boîte courte, moteur 6,0 l. | 239 000 km | 6 500\$ |
| 2007 Ford F-350 Lariat XLT 4 x 4 | Complètement équipé, intérieur en cuir. | 186 000 km | 14 995\$ |
| 2013 Côte à côte Polaris 800 EFI RZR 4 x 4 | 4 places | 960 km | 13 995\$ |

Camions • Autos • VTT • Tracteur et plus

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074



AVIS PUBLIC

CONVOCAATION

Les citoyens de Rivière-du-Loup intéressés par l'avenir du projet d'habitation communautaire Calko-Logis sont invités à participer à l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui se tiendra **le mercredi 17 février, 19 h**, au 2^e étage de la Maison de la culture, située au 67, rue du Rocher à Rivière-du-Loup

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
LE 26 JANVIER 2016

Avis de convocation à l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de Trois-Pistoles | Notre-Dame-des-Neiges

Mesdames, Messieurs,

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu :

Date : Le mardi 26 janvier 2016
Heure : 19 h
Endroit : CLD des Basques, salles Boisbouscache et Sénéscoupé 400-1, rue Jean-Rioux, Trois-Pistoles

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel, des états financiers, élire les membres du conseil d'administration, connaître les actions prioritaires de la Chambre de commerce pour 2016 et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour.

Modifications au Règlement de régie interne de la Chambre de commerce de Trois-Pistoles | Notre-Dame-des-Neiges

Les membres seront appelés à se prononcer sur les modifications ci-dessous au Règlement de régie interne de la Chambre :

- Diminution de quinze (15) à dix (10) le nombre de membres en règle pour atteindre le quorum lors d'une assemblée générale annuelle (art. 12);
- Durée du mandat des membres : La durée du mandat de six (6) membres soit fixée à un (1) an et à deux (2) ans pour les sept (7) autres membres (art. 14);
- Admission de mise en candidature lors de l'assemblée générale annuelle (art. 16).

Les membres peuvent obtenir une copie ou un résumé des modifications proposées en s'adressant à la Chambre de commerce de Trois-Pistoles | Notre-Dame-des-Neiges soit par téléphonique ou par courriel.

Élections

Prenez note que des postes seront à combler au conseil d'administration.

Veuillez noter que, lors des élections, est éligible tout membre en règle de la Chambre de commerce de Trois-Pistoles | Notre-Dame-des-Neiges.

Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles | Notre-Dame-des-Neiges ou sur demande à l'adresse courriel suivante : chambrecommerce3p@gmail.com.

Tous les membres de la Chambre sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Signé le 12 janvier 2016

Ghislain Pelletier, secrétaire



Sylvie Cloutier: les représentations sur sentence prévues le 19 février



Sylvie Cloutier au palais de justice de Rivière-du-Loup.
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

RIVIÈRE-DU-LOUP - Les représentations sur sentence dans le dossier de Sylvie Cloutier, une femme déclarée coupable de voies de faits sur un enfant en juillet dernier, ont été fixées au 19 février au palais de justice de Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Une période de 1 h 30 a été prévue afin de permettre aux procureurs de faire leurs représentations devant le juge. Sylvie Cloutier était propriétaire d'une garderie privée au moment des faits qui lui sont reprochés, en juillet 2014. Rappelons que le bambin souffrait d'ecchy-

moses et de marques linéaires au visage. L'accusée s'est défendue en prétendant qu'il se serait frotté le visage avec une couverture, et a ensuite changé sa version des faits en affirmant qu'il avait chuté dans son parc.

Après l'examen de la victime par une pédiatre, cette dernière a conclu que l'enfant n'aurait pas pu s'infliger de telles blessures par lui-même. Elles ne concordaient pas, selon son expertise, avec la version de Mme Cloutier. Le tribunal n'a pas cru le témoignage de l'accusée en raison de nombreuses invraisemblances. La preuve a également démontré que l'enfant était blessé avant de quitter la garderie.



Incluant même des montures de grandes marques

NEWLOOK

lunetterie

De beaux yeux depuis 30 ans!

Cette offre est valide pour un temps limité sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

Centre commercial Rivière-du-Loup
Entrée 4 face à La Source
418 862-2200

Prescriptions de l'extérieur acceptées.

100\$ OBTENEZ
100\$ DE RABAIS
à l'achat d'une paire de lunettes
complète (verres et monture)
d'une valeur de 200\$ et plus.

NEWLOOK
lunetterie

Promo RIVIÈRE-DU-LOUP
BASILISK: 7082

Valide jusqu'au 31 janvier 2016 dans la succursale de Rivière-du-Loup.
* Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais.
Michel Laurendeau, opticien.

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Un autre client de satisfait!

Denis Côté | Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0
Cell: 418.860.5078 | Téléc.: 418.898.5259
dcote@hypotheca.ca | www.hypotheca.ca

MEILLEURS TAUX 5 ANS

Variable : 1,84% à 2,30%

Fixe : 2,69%

Multi-logements 500 000\$ et + : SCHL 2,13% à 2,53% 5 ans fixe

Marge de crédit : 3,20%

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE

Programmes disponibles :

Remise 750 \$ en argent | Frais de notaires payés

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

Banque ManuVie, Banque Laurentienne, BNC, TD, BNE, First National, Industrielle-Aillance, Hometrust, SSQ assurance, Desjardins, MCAP, Financière Castleton etc...

Hypothèque pour travailleur autonome

Taux en vigueur à partir du 22 décembre 2015. Certaines conditions s'appliquent.

POSTE DE COMMANDEMENT MOBILE À RIVIÈRE-DU-LOUP La récolte s'avère fructueuse pour la SQ

RIVIÈRE-DU-LOUP - L'installation pendant cinq heures du poste de commandement de la Sûreté du Québec, le jeudi 14 janvier, dans le stationnement du bureau d'information touristique de Rivière-du-Loup a porté fruit.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com



Le sergent Claude Doiron devant le poste de commandement mobile.
PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Le corps policier confirme que de l'information supplémentaire a été transmise à ses policiers dans le cadre de l'enquête portant sur l'agression sauvage dont a été victime Éloi Simard, âgé de 78 ans, le 26 décembre dernier. Sans en dévoiler le nombre précis, le relationniste de la SQ, le sergent Claude Doiron, a souligné que «quelques personnes» ont été rencontrées sur place par les enquêteurs.

«Nous avons aussi reçu des appels téléphoniques. Au final, oui, nous avons reçu plusieurs témoignages, a-t-il confirmé.

Certaines personnes se sentent rassurées par la présence du poste de commandement mobile, tout en étant plus à l'aise au téléphone. L'important, et en cela notre objectif est atteint, est de recueillir de nouveaux témoignages.»

Le sergent Doiron a toutefois refusé de se prononcer sur la qualité de l'information reçue. «On espère que ça fera progresser l'enquête. Des fois, un tout petit détail s'avère être la pièce manquante.»

AGRESSION

Selon la Sûreté du Québec, la victime marchait seule vers 20 h 45 dans le stationnement du bureau d'information touristique quand un autre homme s'est précipité sur lui pour tenter de lui soutirer son argent et ses effets personnels.

La victime a reçu plusieurs coups au visage et au bas du corps par le suspect, qui a pris fuite en direction d'un véhicule dans lequel un complice l'attendait.

INFORMATION

La Sûreté du Québec invite les personnes détenant des détails relativement à cette agression à communiquer confidentielle-

ment et en tout temps à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264 ou avec l'organisme Échec au Crime au 1 800 711-1800.

À PARTIR DU 14 JANVIER

OFFREZ-LUI VOTRE CŒUR AVEC UN ENSEMBLE-CADEAU

L'ensemble-cadeau « Pétales d'amour » présenté dans une boîte-cadeau en forme de cœur

175 \$
(VALEUR AU DÉTAIL DE 216 \$)

*En magasin seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Pas de substitutions. Prix avant taxes. Les articles qui composent l'ensemble-cadeau seront disponibles individuellement à partir du 13/02/16.

R S · A · V · A · R · D BIJOUTIER
Une équipe de spécialistes

Centre commercial, Rivière-du-Loup • 418 867-2321
Rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-2195

LA CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUÉBEC

depuis 1885

221602-16

100 lbs en moins

Des vraies personnes. Des vrais résultats.

«Il ne faut jamais se sous-estimer. Quand le bon moment est venu, rien ne peut nous arrêter!»

Chantal Caron,
Rivière-du-Loup, QC



202603-16

SFL
SIMPLY FOR LIFE™

SFL marché naturel™
manger et bien vivre

Rivière-du-Loup 867.5151 | 186 rue Fraser, Suite 305-B | www.simplyforlife.com



Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

LA GALÈRE



EN VENTE
MAINTENANT

Vendredi 7 avril 2017,
20 h

Adulte : 57 \$
Étud. : 48,45 \$

SOIRÉE JUSTE POUR RIRE



À la Maison de la Culture
Vendredi 22 janv., 20 h 30

Adulte : 15 \$
Étud. : 10 \$

NEWLOOK
Lunetterie

MARC DUPRÉ



Samedi 23 janv.,
20 h
Adulte : 47 \$
Étud. : 37,60 \$

REPORTÉ
AU SAMEDI
21 MAI

MONSIEUR BOSSBOTTES



VIENS DANSER AVEC
PESTACLE DÈS 13H!

Dimanche 24 janv., Desjardins
14 h

Coût : 12 \$



BILLETTERIE

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 10h30 à 21h
Samedi 12h à 17h

rdlenspectacles.com

418 867-6666

Église de Saint-Épiphanie : un problème d'argent

SAINT-ÉPIPHANIE – « On veut travailler avec les gens de Saint-Épiphanie pour trouver une solution pour leur église, mais le problème c'est l'argent », a mentionné Michel Lavoie, économiste diocésain et responsable de toutes les Fabriques du diocèse de Rimouski.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

« La Fabrique a 6 500 \$ dans ses coffres pour passer l'hiver, la paroisse n'a plus d'argent pour chauffer », a soutenu M. Lavoie. Selon lui, il faut

20 000 \$ par année pour chauffer un tel bâtiment religieux. « En 2013, la Fabrique a fait un déficit de 11 613 \$, de 3 642 \$ en 2014 et de 13 000 \$ en 2015, les revenus ne sont pas au rendez-vous », a-t-il cherché.

« Ils ont fait une proposition pour installer un chauffage à la biomasse afin de faire des économies (50 %). Des fois dire non, c'est rendre service même si on pense qu'on travaille contre eux », a commenté l'économiste diocésain en précisant que cette solution arrive trop tard. « Le nœud du problème, c'est que l'argent n'est pas là. Il y a eu une campagne de financement qui a permis d'amasser

seulement 16 000 \$ en un an et demi. On surveille pour qu'il n'y ait pas de créanciers non payés », a souligné Michel Lavoie.

« C'est strictement une question d'argent si on est rendu à prendre de telles décisions. On n'est pas contre ces gens-là, on essaie de trouver une solution, mais pas dans le système de chauffage », a ajouté le porte-parole du diocèse, qui se dit prêt à céder l'église à la communauté. « Quinze églises sont passées aux municipalités dans notre diocèse, si quelqu'un la veut, on la donne. Ce serait ce qui pourrait arriver de mieux. Nous sommes

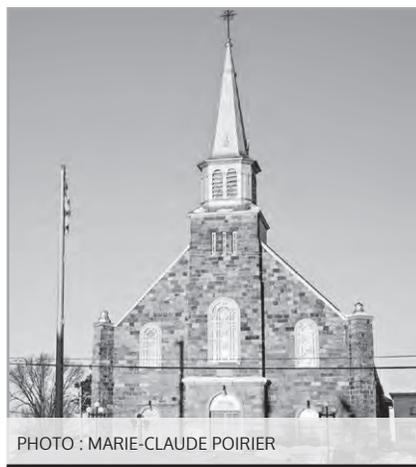


PHOTO : MARIE-CLAUDE POIRIER

dans un processus de fusion de paroisses et de fermeture d'églises. Dans notre diocèse en 2014, il y a eu 1 500 000 \$ de pertes pour l'ensemble des Fabriques, c'était 1 250 000 \$ en 2013 et 2015 ne sera pas meilleure. D'ici cinq ans, une église sur deux sera fermée dans le diocèse », a estimé Michel Lavoie. Actuellement, il reste 85 églises pour 103 paroisses. Il y a moins de 500 habitants dans 42 paroisses et moins de 250 personnes dans une dizaine. « C'est un phénomène en croissance, on ne peut rien y faire », a-t-il conclu.

La Municipalité choisit un centre communautaire neuf

MP SAINT-ÉPIPHANIE – « Les citoyens ont été avisés en 2015, la Municipalité a choisi de construire un centre communautaire neuf », a indiqué Renald Côté, maire de Saint-Épiphanie.

L'option de réaménager l'église pour en faire un édifice abritant une salle communautaire a pourtant été analysée. La Municipalité a même été jusqu'à louer l'église 1 000 \$ par mois pour un an permettant ainsi aux organismes et citoyens de l'utiliser pour d'autres activités. « On voulait voir la réaction des

La Municipalité a loué l'église 1 000 \$ par mois

gens, mais on a fait aucune location », a souligné M. Côté.

PROJET DE 1,2 M\$

Après avoir pris sa décision, la Municipalité a déposé son projet de nouveau centre communautaire, dont le coût de construction se situe entre 1,2 et 1,5 millions de dollars, en septembre 2015 au gouvernement dans le but d'obtenir de l'aide financière. «

Nous attendons une réponse sous peu », a-t-il précisé.

Là encore, l'argent a grandement influencé la

décision des membres du conseil municipal. « Le projet d'un nouveau centre communautaire est moins coûteux, plus adapté aux besoins et avec moins d'imprévus », explique le maire. Il comprendra une grande salle, des locaux pour des organismes et possiblement des bureaux municipaux. Le nouveau bâtiment sera situé près de la bibliothèque, annexé au chalet des patineurs.

L'ODIEUX DE LA DÉCISION

« Il ne faut pas chercher à faire porter l'odieux de la décision à quelqu'un. La Fabrique n'a plus les revenus nécessaires et on n'est pas la seule communauté à vivre une telle situation », a com-

menté M. Côté. « Il y a 480 000 \$ de travaux à faire à l'église seulement pour la remettre en état, cela ne comprend pas l'isolation et les autres frais à venir. Pour convertir l'église en centre communautaire, on parle de quelques millions de dollars et nous n'avons pas un bâtiment neuf », a expliqué le maire.

Un autre facteur a également influencé les membres du conseil municipal de Saint-Épiphanie dans leur choix de ne pas retenir l'église comme centre communautaire. « Nous ne voulions pas nous faire diriger par le diocèse », a mentionné le maire.

Les représentants de la Fabrique en ont gros sur le cœur

MP SAINT-ÉPIPHANIE – Des représentants du Conseil de Fabrique de Saint-Épiphanie en ont gros sur le cœur en regard des décisions prises par le diocèse de Rimouski. « Ils parlent de fermeture, mais ce n'est pas la volonté des paroissiens », a mentionné Berthier Lebel, vice-président.

En plus de cette possibilité, M. Lebel ne comprend pas pourquoi le diocèse a nommé le frère Gilles Frigon, curé, au poste de président de la Fabrique. « Une autre rencontre est prévue avec les membres de la Fabrique et l'abbé Frigon le 28 janvier prochain », a noté le vice-président.

Concernant le projet de chauffage aux gra-

Bilan de santé de l'église : des travaux pas urgents

nules, sur lequel les membres de la Fabrique fondaient de grands espoirs, Berthier Lebel a indiqué « qu'il se paie seul ».

CHAUFFAGE AUX GRANULES

L'ex-présidente du Conseil de Fabrique, Marthe Lemieux, abonde dans le même sens. Celle-ci a publié un commentaire sur le site web d'Info Dimanche qui explique le financement du projet. « L'installation du système de chauffage aux granules coûtait 71 800 \$ plus les taxes dont on en récupérait 50% ce qui fait la somme de 77 180 \$. Nous avons la subvention que nous avons reçue en février 2015 de

25 000 \$ que nous avons jusqu'au 10 mars 2016 pour réaliser les travaux », a indiqué Mme

Lemieux. L'ex-présidente a ajouté que la Fabrique avait obtenu des garanties de contributions financières de différents organismes du milieu pour payer l'ensemble du projet du nouveau système de chauffage : de la Caisse populaire Parc et Villeray 5 000 \$, Aliments Asta 2 000 \$, le fonds éolien de la MRC 10 000 \$, du programme d'Infrastructures Canada 150 ans 14 000 \$ et la souscription des paroissiens poursuivie en octobre 2015 à 22 437 \$. « Bref pour conclure nous mettons quelques dollars dans les coffres de notre Fabrique, plus l'économie de 10 000 \$ sur le chauffage et ceci récurrent pour toutes les prochaines années », a mentionné Mme Lemieux.

RÉNOVATIONS DE 480 000 \$

Concernant le bilan de santé de l'église, dont

le coût estimé des travaux est de 480 000 \$, Berthier Lebel a précisé qu'il s'agit de travaux qui ne sont pas urgents. « Avec le centre des loisirs qui est fermé puisqu'il ne répondait plus aux normes, l'église est la seule salle qui reste. Des bancs ont été enlevés (la moitié) pour permettre la tenue d'activités et il reste assez de places pour les célébrations », a noté le vice-président.

« Ce qui presse, c'est le chauffage, pour les autres travaux on peut les faire à mesure. On ne sait pas si la Municipalité va avoir sa subvention pour le nouveau centre communautaire, le conseil municipal devra peut-être refaire ses devoirs. L'église de Saint-Épiphanie a été reconstruite en 1948, c'est la plus jeune église des six paroisses », a conclu Mme Lemieux.

« Chaque paroisse vit de la charité de ses membres » - Gilles Frigon

MP SAINT-ÉPIPHANIE – Le frère Gilles Frigon est connu davantage comme curé de la paroisse La Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste à L'Isle-Verte. Cette fois, son attention est portée plus particulièrement vers celle de Saint-Épiphanie où le débat concernant la fermeture de l'église déchire les paroissiens.

« Chaque paroisse vit de la charité de ses membres, ce n'est ni le curé, ni l'évêque qui décide

« Ça tient du miracle qu'il n'y ait pas eu d'église fermée avant »

», a mentionné le curé des six paroisses du secteur. « En 2006, j'ai eu une rencontre avec les conseils municipaux et ceux des Fabriques des six paroisses pour expliquer la situation. Ça tient du miracle qu'il n'y ait pas eu d'église fermée avant, là on frappe un mur », a expliqué Gilles Frigon. « Je travaille avec du bon monde, il n'y a pas de gaspillage. C'est valable pour toutes les Fabriques du secteur, notamment celle de Saint-Épiphanie », a précisé l'abbé

Frigon. « Les églises sont de gros monuments. Il n'y a presque plus de participants aux célébrations et moins de rentrées monétaires, ce n'est pas plus compliqué que ça. À Saint-Épiphanie, on ne peut plus rencontrer les frais. Si quelqu'un veut mettre 100 000 \$ dans les coffres, on va opérer pour quelques années, mais on ne fera pas 20 ans », a noté le curé. « C'est la mort d'un bâtiment, juste un bâtiment, on fait une grosse tempête avec ça. Dieu sera toujours présent », a conclu le frère Gilles Frigon, qui aura d'ailleurs une rencontre la

semaine prochaine avec les membres du Conseil de Fabrique pour discuter des changements qui pourraient survenir prochainement. Gilles Frigon est entré chez les Capucins il y a plus de vingt ans. Alors qu'il était en période de ressourcement à Cacouna, il a commencé à travailler avec le curé responsable des six paroisses du secteur. Lorsque le curé attitré est tombé malade, l'évêque lui a confié la responsabilité de ces paroisses : Saint-Paul-de-la-Croix, Saint-Épiphanie, Saint-Mo-deste, L'Isle-Verte, Saint-Arsène et Cacouna.

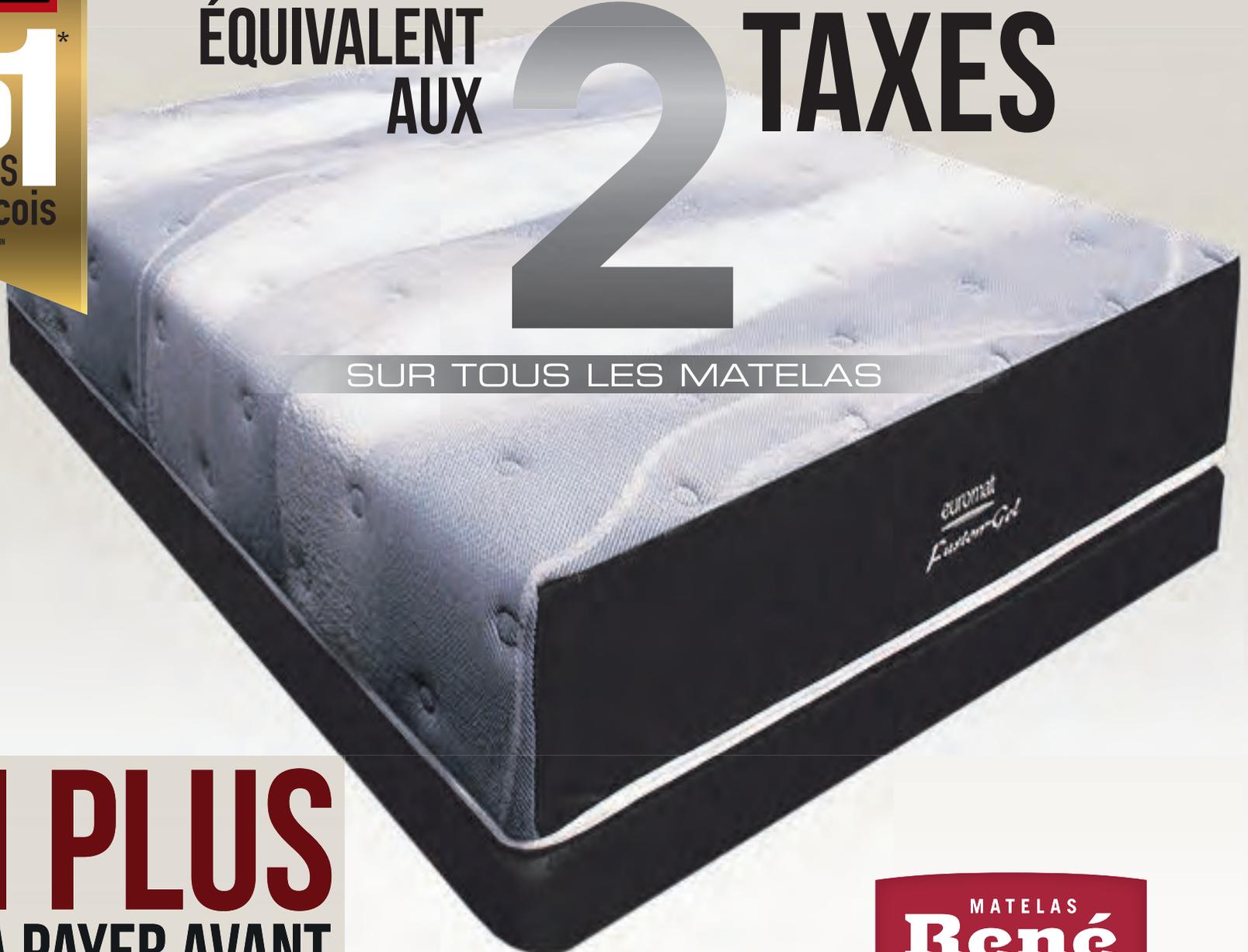
SOLDE DE JANVIER



CHOIX **No 1**^{*}
DES
québécois

* DÉTAILS EN MAGASIN

REMBOURSEMENT^{*} ÉQUIVALENT AUX **2** TAXES



SUR TOUS LES MATELAS



Manufacturier depuis 65 ans

EN PLUS RIEN À PAYER AVANT^{**} 2017



Sur approbation du crédit
Détails en magasin

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville
(418) 860-2626

Rimouski 403, rue Moreault
(418) 722-3636

Matane 1142, Du Phare Ouest
(418) 562-3639

TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE^{*}

^{*} DÉTAILS
EN MAGASIN

boutique
auLit

boutiqueaulit.ca

3111M01-16
^{*} Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

Un nouveau départ pour l'épicerie de L'Isle-Verte

MAP L'ISLE-VERTE – Après trois mois de rénovation, de préparation et de planification, la nouvelle épicerie de L'Isle-Verte,

propriété de Sandra Saint-Jean, est désormais ouverte. Opéré sous la bannière Marché Ami, le commerce permet aux citoyens de la municipalité d'avoir à nouveau accès à un marché d'alimentation de proximité.

Plus d'une quarantaine de personnes, parents, proches, amis et employés ont assisté ce mercredi 13 janvier en soirée à l'inauguration officielle de l'épicerie, située au 108 rue Saint-Jean-Baptiste. La joie et la fête étaient au rendez-vous.

«Je suis très contente. C'est un nouveau départ dans un nouveau décor. J'ai vraiment hâte de voir la réaction des gens quand ils vont passer la porte. Je suis fière de livrer ce magasin», a commenté la jeune entrepreneure.

Mme Saint-Jean, également propriétaire du casse-croûte Frais Délices de Rivière-du-Loup, a rappelé qu'il lui semblait inconcevable qu'une localité de près de 1 400 personnes n'ait pas sa propre épicerie.

«Le cœur d'une municipalité repose sur



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

la présence de services et l'implication des membres de sa communauté. Mon engagement à L'Isle-Verte, c'est d'abord d'y être citoyenne. Je suis fière d'en témoigner par ma participation à sa croissance économique

», a-t-elle déclaré, avant d'être chaudement applaudie.

Présente à cette petite soirée, la mairesse de L'Isle-Verte, Ursule Thériault, s'est aussi dite très heureuse et a tenu à remettre à la jeune propriétaire une toile de l'artiste Ginette Caron pour la féliciter au nom du conseil municipal.

AMI

Marché Ami est une filiale de Métro inc. La bannière AMI a débuté dans la région de Québec en 1962. Le nom provient de l'Association des Marchands Indépendants.

Dans les MRC de Rivière-du-Loup, Témiscouata et des Basques, trois autres épiceries sont exploitées sous la bannière Ami, soit le Marché Desbiens de Cacouna, l'Épicerie L.M. de Saint-Honoré et le Magasin général L.G. Thibault de Saint-Athanase.

GARAGE CAMILIEN LANDRY

Spécialiste en **DÉBOSELAGE**

TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture
Redresseur de châssis

Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,
Rivière-du-Loup
862-7476

ST-ANTONIN
693, CHEMIN RIVIÈRE-VERTE

Beau garage, structure toute en acier, opérationnel depuis 20 ans. À voir.

Century 21
NORD-SUD
Agence immobilière
century21rdl.com
418 868-0021
186, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906

MATHIEU SIA : 16092309

LA VENTE
10 JOURS

— DÉBUTE CE VENDREDI —

OBTENEZ JUSQU'À

2 000 \$[^]

DE RABAIS*
À LA LOCATION DE CERTAINS
MODÈLES 2016

[^] Rabais indiqué applicable sur le Tiguan Highline

LOCATION
À PARTIR DE

0 %^{}**

SUR CERTAINS AUTRES
MODÈLES 2016



TIGUAN 2016

OBTENEZ JUSQU'À
2 000 \$^{DE RABAIS*}

TRACTION INTÉGRALE 4MOTION^{MD} EN OPTION

Modèle Highline illustré

Dépêchez-vous, vous avez jusqu'au 1^{er} février pour affronter l'hiver bien équipé.

Visitez votre concessionnaire ou offresvw.ca pour plus de détails.



Volkswagen

* Jusqu'à 2 000 \$ de rabais applicable sur le PDSF, seulement à la location (sous réserve de l'approbation du crédit par Volkswagen Finance) d'un modèle neuf et non immatriculé de 2016 de Tiguan Highline 4MOTION^{MD}. ** Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location de certains modèles 2016. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 1^{er} février 2016 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Highline » et « 4MOTION » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2016.



CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
2407, RUE COMMERCIALE
VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
63, RUE J-ANTHIME ROY
VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
36, RUE P.E. GRANDBOIS
Propriété de prestige, vue imprenable sur le fleuve, piscine creusée.
SERGE SIA: 24820560

RIVIÈRE-DU-LOUP
14, CHEMIN DES RAYMOND
NOUVEAUTÉ
Jolie maison de 3 c.c. rénovée au fil des ans, coquette, garage pratique.
SERGE SIA: 15273094

RIVIÈRE-DU-LOUP
128, RUE VIGER
NOUVEAUTÉ
Jolie et grande maison de 3 c.c., garage, prix abordable, libre rapidement.
SERGE SIA: 25912391

CACOUNA
209, CHEMIN DE LA GRÈVE
4 c.c., vue sur le fleuve et montagnes, tranquille.
SERGE SIA: 20227588

RIVIÈRE-DU-LOUP
89, RUE DENONVILLE
Maison 3 c.c., sous-sol semi aménagé, garage double, prix abordable.
SERGE SIA: 11151950

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
253, ROUTE DU FLEUVE
Résidence bord de l'eau, vue panoramique sur le fleuve et les montagnes, à quelques minutes de RDL.
SERGE SIA: 19552058

RIVIÈRE-DU-LOUP
45, RUE ST-MARC
NOUVEAUTÉ
Maison de 5 chambres à coucher, extérieur rénové, faites votre offre!
MATHIEU ET ÉRIC SIA: 26443096

POHÉNÉGAMOOK
507, RUE ST-VALLIER
NOUVEAUTÉ
Immeuble à revenus de 2 x 4 1/2 pièces, secteur tranquille, proximité des services.
MATHIEU SIA: 23571325

POHÉNÉGAMOOK
1351, CHEMIN GUÉRÉTTE
Bord du lac Pohénégamook, propreté remarquable, secteur recherché.
SERGE SIA: 22088700

RIVIÈRE-DU-LOUP
9, RUE DES TULIPES
Jumelé de 4 c.c., sous-sol aménagé, centre-ville, quelques pas de tous les services.
SERGE SIA: 16314562

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
84, ROUTE 132 OUEST
3 c.c., vue sur le fleuve et montagnes, prix abordable, libre rapidement.
SERGE SIA: 25614817

ST-MODESTE
RUE BOUCHER
NOUVEAUTÉ
2 terrains au centre du village, quartier familial 3 ans de crédit de taxes.
MATHIEU SIA: 19925397

POHÉNÉGAMOOK
484 # 2, RUE APOLLO
NOUVEAUTÉ
Condo à prix exceptionnel, jamais été habité, neuf, piscine creusée, accès au lac.
MATHIEU SIA: 17484871

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
346, ROUTE DE LA MONTAGNE
Grande propriété sur très grand terrain boisé et intime.
SERGE SIA: 17326673

RIVIÈRE-DU-LOUP
80, RUE DES ÉPÉRIÈRES
Jolie maison dans un quartier tranquille à quelques min. du centre-ville, grand garage, belle vue au loin.
SERGE SIA: 13004585

RIVIÈRE-DU-LOUP
12, RUE DEMERS
Résidence de 4 c.c., espace vaste, très grand terrain.
SERGE SIA: 17606450

RIVIÈRE-DU-LOUP
592, BOUL. ARMAND-THÉRIAU
Maison rénovée, abri d'auto et garage pratiques, près des services.
SERGE SIA: 13861143

RIVIÈRE-DU-LOUP
180E, HÔTEL-DE-VILLE
Condo de 5 1/2 pièces sur 2 étages, 2 stationnements, face au parc urbain.
SERGE SIA: 25774748

ST-HUBERT
19, CHEMIN TACHÉ EST
NOUVEAUTÉ
2 logements sur 2 étages, idéal bi-génération ou revenus, grand terrain, garage, atelier.
PATRICK SIA: 20637386

RIVIÈRE-DU-LOUP
3, RUE DES HÊTRES
Condo de 3 c.c., pièces à aire ouverte, situé près de l'hôpital et de tous les services, quartier tranquille.
SERGE SIA: 22498118

RIVIÈRE-DU-LOUP
44-46 FRONTENAC
4 logements au centre-ville toujours loués.
SERGE SIA: 28824876

RIVIÈRE-DU-LOUP
121, RUE FRASERVILLE
2 logements, 1 x 4 1/2 et 1 x 7 1/2, idéal prop.-occupant, hangar et garage.
SERGE SIA: 27503617

RIVIÈRE-DU-LOUP
25, RUE LIONEL-CHALIFOUR
Beaux terrains prêts à construire, près des écoles, de l'hôpital et de tous les services. Secteur familial et tranquille.
SERGE SIA: 23592414

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
91, PARC DE L'AMITIÉ
2 chambres, rénovée en partie, sur son propre terrain.
SERGE SIA: 15590989

RIVIÈRE-DU-LOUP
83, RUE ALFRED-FORTIN
3 c.c., sous-sol aménagé, quartier familial, libre rapidement.
SERGE SIA: 24683598

ST-ÉPIPHANE
182, RUE VIGER
Immeuble situé au centre du village, beaucoup de potentiel, grand garage, contactez-vous.
SERGE SIA: 20705675

RIVIÈRE-DU-LOUP
115, RUE DES TULIPES
Grand maison spacieuse, près des services.
MATHIEU SIA: 16622179

CACOUNA
554, RUE DU PATRIMOINE
Propre et bien entretenue avec un 3 1/2 pièces. Garage de 20 x 24.
MATHIEU SIA: 20785285

RIVIÈRE-DU-LOUP
44, CÔTE ST-JACQUES
Maison à prix accessible, idéal 1er achat.
MATHIEU SIA: 15641176

POHÉNÉGAMOOK
1656, CHEMIN GUÉRÉTTE
Superbe chalet 'Le Rustique Boréal', habitable à l'année.
MATHIEU SIA: 20699033

GALERIES TÉMIS À CABANO
NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
16, RUE FOURNIER
NOUVEAUTÉ
Unimodulaire très propre, situé près des services et des écoles.
MARC-ANDRÉ SIA: 26790707

POHÉNÉGAMOOK
511, RUE STE-ANNE
Maison centenaire, rénovations récentes. Idéal pour une famille.
MARC-ANDRÉ SIA: 10775030

ST-HUBERT
39, CHEMIN TACHÉ EST
Très jolie propriété à prix économique ayant subi des rénovations majeures.
MATHIEU SIA: 26154174

RIVIÈRE-DU-LOUP
24, RUE DOLLARD
Immeuble de 4 logements au coeur du centre-ville.
MATHIEU SIA: 16923624

POHÉNÉGAMOOK
523, DE LA COLLINE
4 logements impeccables, toujours loués.
MATHIEU SIA: 13368134

ST-ANTONIN (2)
ROUTE 185
Terrain de plus de 33 000 mètres carrés ayant un motel inclus.
MATHIEU SIA: 9289751

DÉGELIS
1719, DE LA MADAWASKA
NOUVEAUTÉ
Chalet 4 saisons, grand terrain de 8 516 mètres carrés, accès à la rivière.
MARC-ANDRÉ SIA: 11407792

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
89, RUE DE LA SEIGNEURIE
Maison 1 1/2 étage, garage double 2 étages isolé, accès au lac.
MARC-ANDRÉ SIA: 19748974

RIVIÈRE-DU-LOUP
405, RUE LAFONTAINE
Terrain en plein coeur du centre-ville. Vendu avec bâtisse et garage démolis.
MATHIEU SIA: 27822511

RIVIÈRE-DU-LOUP
98, RUE DENONVILLE
Plain-pied de 4 c.c., abri d'auto, piscine, terrain paysagé bordé de haies, secteur familial.
PATRICK SIA: 22263330

LAC-DES-AGLES
9, RUE LEPAGE
3 c.c., coeur du village, rénové à 80 %, idéal 1ère maison.
DOMINIC SIA: 19369349

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
7, RUE LÉVESQUE
Spacieuse, 4 c.c., décorée avec goût, terrain paysager, piscine, spa.
DOMINIC SIA: 27655610

BIENCOURT
11, RUE THIBEAULT
Plain-pied, 4 c.c. situé dans un endroit tranquille près des services.
MARC-ANDRÉ SIA: 16514195

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
630, MGR GAGNON
Plain-pied bien situé avec magnifique vue sur le lac Témiscouata.
MARC-ANDRÉ SIA: 25655678

ST-JUSTE-DU-LAC
43, RUE DU MOULIN
Maison 1 1/2 étage, libre, tranquille près des services et école.
MARC-ANDRÉ SIA: 28318332

Mise en portefeuille sur l'autoroute 20

SAINT-ALEXANDRE - Les mauvaises conditions routières et climatiques n'ont pas facilité la vie des automobilistes le mercredi 13 janvier alors que la Sûreté du Québec a dénombré une vingtaine d'accidents. Les conducteurs de poids lourds n'ont pas fait exception, comme à Saint-Alexandre, où un camion semi-remorque a effectué une mise en portefeuille.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

L'incident qui heureusement n'a pas fait de blessé, est survenu en direction est au kilomètre

489 de l'autoroute 20. L'avant de la remorque et le tracteur se sont immobilisés dans le terre-plein central. La voie de gauche a été fermée à la circulation le temps de permettre au remor-

queur de sortir le véhicule de sa fâcheuse position. La Sûreté du Québec et le ministère des Transports du Québec ont aussi été présents sur les lieux. Plus tôt à Rivière-du-Loup, un autre

poids lourd s'est immobilisé au beau milieu de la côte St-Pierre à la hauteur de la rue Laval. Le camion a littéralement coupé la voie dans les deux sens et la circulation a été déviée.

DÉCOUVREZ CHEVROLET ET PARTEZ SANS PAYER

0\$

PREMIER PAIEMENT MENSUEL

0\$

VERSEMENT INITIAL

0\$

À LA LIVRAISON

0\$

DÉPÔT DE GARANTIE

À LA LOCATION



CRUZE ÉDITION LIMITÉE LS 2016 POUR L'ÉQUIVALENT DE

29\$ PAR SEMAINE²

BASÉ SUR UNE LOCATION AUX DEUX SEMAINES DE 58\$

0\$ VERSEMENT INITIAL

À 0% TAUX DE LOCATION PENDANT 24 MOIS

13 173\$ À L'ACHAT

COMPREND 3 500 \$ DE RABAIS À LA LOCATION, 500 \$ DE RABAIS POUR PROPRIÉTAIRE ET LE TRANSPORT.



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ



SERVICE ONSTAR AVEC CONNEXION WI-FI 4G LTE³



VIDANGES D'HUILE SANS FRAIS⁴



APPLICATION TÉLÉ-ACCÈS⁵

chevrolet.ca

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

LA PROTECTION CHEVROLET - 5 ANS - 160 000 KM⁴
GROUPE MOTOPROPULSEUR / ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquent au modèle neuf Cruze Édition Limitée LS 2016 (1P189-1SA, Transport (1 600\$) et taxe de dématrication (100\$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'achat et le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements mensuels de la location (y compris les taxes et toute somme applicable, à l'exception de la location) et du transport. Les offres sont limitées à la région de la Côte-Nord, de la Gaspésie, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau Brunswick, du Québec et de la région de la Gaspésie. Les offres sont limitées à la location du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location. Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDP/PM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 2. Location selon un prix à l'achat de 13 173\$ pour la Cruze LS 1SA (comprend 3 500\$ de rabais à la location et 500\$ de rabais pour propriétaire). Les montants calculés par semaine sont basés sur des paiements de 58\$, aux deux semaines pendant 24 mois à un taux de 0% avec un versement initial de 0\$. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les restrictions du système. Le plein de quatre (4) services de vidanges d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Selon la première éventualité, la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 5. Offert sur certains modèles Chevrolet 2015 et 2016 avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de service OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les limitations liées au système et d'autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carre GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. GM Canada se réserve le droit de modifier ou de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. L'échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 483-7483 ou visitez gm.ca.

Le PABA orphelin



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

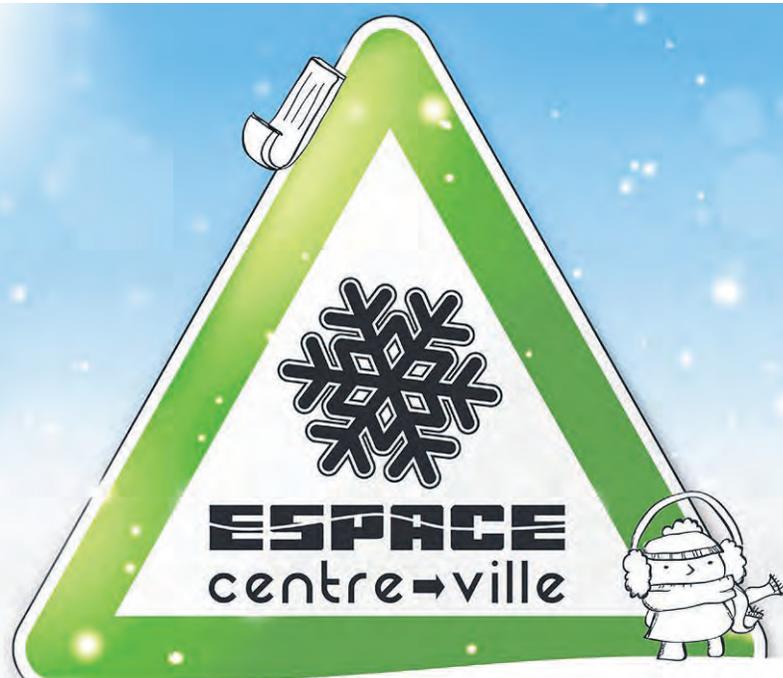
TROIS-PISTOLES - À la suite de deux assemblées publiques, aucune mobilisation ne s'est avérée concrète et tangible autour du Parc de l'aventure basque en Amérique qui se retrouve donc sans conseil d'administration.

Ainsi, aucun C.A. ne s'est organisé. Aucune solution n'a été proposée. Les membres démissionnaires ont envisagé diverses solutions «ultimes» qui n'ont pas été retenues puisque, unanimement, il n'est pas de leur ressort de mettre fin à un organisme aussi important dans un milieu comme Trois-Pistoles.

Le conseil d'administration démissionnaire a payé le plus de fournisseurs possible et a avisé les partenaires des démarches

finales sous leur administration. Les lettres de démission et autres documents relatifs à ces démissions ont été envoyés au Registraire des entreprises, à la Caisse populaire l'Héritage des Basques ainsi qu'à la Ville de Trois-Pistoles, partenaire principal du PABA. De ce fait, il n'y a plus de conseil d'administration en place depuis le 31 décembre 2015. L'avenir du PABA est donc incertain, mais tout est à faire pour repositionner cet organisme. La balle est dans le camp de la communauté et des partenaires.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez désormais vous référer aux partenaires pistolois de cet organisme.



Dans le cadre de la 21^e édition du Concours intercollégial de sculpture sur neige

PLAISIRS D'HIVER SUR LA LAF!

30 et 31 janvier 2016

Samedi de 19h à 23h
Tournoi de hockey balle
Spectacle en plein air de Éric Gagné et son band
Animation DJ par les Disciples du Vinyle
Bar extérieur

Dimanche de 10h à 15h
Glissade urbaine



CHUTE DE PRIX

| | | |
|--|--|--|
| 2011 CHEVROLET CRUZE LT TURBO 4 portes, 4 cylindres, automatique. Bal. de garantie GM. Stock #41474A 58 859 km 10 995\$ | 2010 PONTIAC WAVE 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #36011B 87 300 km 8 995\$ 5 995\$ | 2015 CHEVROLET SONIC LT 5 portes, 4 cyl., automatique. Bal. de gar. 3 ans/60 000 km Stock #A2916 21 127 km 16 450\$ 15 995\$ |
| 2008 PONTIAC G5 SE 4 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #51414A 120 251 km 6 495\$ 5 995\$ | 2012 CHEVROLET ORLANDO LT 5 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #51303B 67 300 km 12 995\$ 12 450\$ | 2010 PONTIAC WAVE 4 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #41008A 52 396 km 8 495\$ 7 995\$ |
| 2009 KIA RIO 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #31012A 116 490 km 4 495\$ 3 995\$ | 2007 VOLKSWAGEN RABBIT 5 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #51406A 146 279 km 6 995\$ | 2010 HYUNDAI ÉLANTRA 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #58423A 91 459 km 7 500\$ 6 995\$ |
| 2012 MAZDA 3 GX 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Bal. de garantie GM. Stock #44706 67 300 km 8 995\$ | 2011 CHEVROLET AVEO LS 5 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Bal. de garantie GM. Stock #51009A 40 097 km 7 495\$ 6 995\$ | 2008 PONTIAC G5 SE 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #54523A 90 767 km 5 995\$ |
| 2005 CHEVROLET COBALT SS 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #58494B 142 000 km 6 500\$ 5 995\$ | 2004 CHEVROLET AVEO 5 5 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #56001A 111 966 km 4 495\$ 3 995\$ | 2006 PONTIAC WAVE 4 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #51005A 77 315 km 4 495\$ 3 995\$ |
| 2010 CHEVROLET AVEO 4 portes, 4 cylindres, automatique. Bal. de garantie GM. Stock #54518A 74 558 km 6 995\$ | 2003 HONDA CIVIC LX 4 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #41493A 176 564 km 4 495\$ 3 595\$ | 2006 CHEVROLET COBALT 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Stock #54506B 156 231 km 5 495\$ 4 995\$ |
| 2007 HONDA ACCORD SE 4 portes, 4 cylindres, automatique. Stock #42603C 107 493 km 8 995\$ | 2015 CHEVROLET CRUZE LT TURBO 4 portes, 4 cyl., automatique. Bal. de gar. GM 3 ans/60 000 km. Stock #A2929 18 900 km 16 450\$ 15 995\$ | 2012 CHEVROLET CRUZE LT TURBO 4 portes, 4 cylindres, automatique. Bal. de garantie GM. Stock #51403A 68 200 km 10 995\$ |



BÉRUBÉ
 CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC
 VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

101 boulevard Cartier
 Rivière-du-Loup
418 862-6324
 1 800 463-1297
 600, rue Jean Rioux
 Trois-Pistoles
418 851-3630
 1-866-484-3630

www.berubegm.com

LA LIQUIDATION AUTORISÉE DU FABRICANT

DÉMARREZ 2016 AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES!



AUTOROUTE: 9,7 L/100 KM*
Modèle Limited montré*



AUTOROUTE: 6,3 L/100 KM*
Modèle Limited montré*

SANTAFE SPORT 2016

AJUSTEMENT DE PRIX[†]

JUSQU'À

4 000 \$

ELANTRA L 2016 manuelle

À PARTIR DE

~~17 509 \$~~

AJUSTEMENT DE PRIX[†]

- 5 532 \$

MAINTENANT

11 977 \$

FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 84 MOIS[◇] SUR TOUS LES MODÈLES 2016

Le facteur H

GARANTIE 5 ANS^{††}

GARANTIE globale limitée: 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur: 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions: 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures: 5 ans / km illimité

*MO Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. † Prix des véhicules montrés: Santa Fe Sport 2.0T Limited 2016 à traction intégrale à partir de 42 559 \$ / Elantra Limited 2016, à partir de 27 659 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 895 \$ / 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de 4 000 \$ / 5 532 \$ disponibles sur les Santa Fe Sport 2016 2.4L Luxe à trac. avant / Elantra L 2016, manuelle. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ◇ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra L 2016, manuelle à partir de 17 509 \$ à un taux annuel de 0 % pour 84 mois. Paiement de 208 \$ par mois pendant 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 76 \$, pour une obligation totale de 17 585 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Elantra GL 2016, auto (Autoroute 6,3 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Santa Fe Sport 2016 Limited (Autoroute 9,7 L / 100 km; Ville 12,9 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du fabricant. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. † † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Actualité

Le Cégep ouvre une clinique de soins infirmiers

RIVIÈRE-DU-LOUP – La communauté colégiale peut désormais bénéficier d'une toute nouvelle clinique de soins installée à même le département de soins infirmiers du Cégep de Rivière-du-Loup. L'ouverture a eu lieu le 18 janvier.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com



Le directeur du Cégep René Gingras et l'étudiante Laurence Thériault.

PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

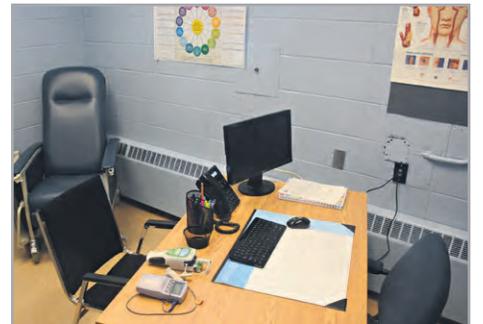


PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Cette clinique, qui porte le nom de «Ma Santé – Ma clinique» a accueilli son premier client, le directeur du Cégep René Gingras, le jeudi 14 janvier. Ce projet de clinique se veut une manière de mettre en pratique les apprentissages des étudiants à même l'établissement d'enseignement.

«C'est né d'une volonté d'intervenir avec une clientèle différente de celle que l'on retrouve dans les centres hospitaliers. Le lieu d'apprentissage est aussi un lieu de pratique», a commenté Marjolaine Roy, directrice adjointe aux études du Cégep de Rivière-du-Loup. Cette initiative a été mise sur pied en collaboration avec le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.

Les deux enseignantes à la base de ce projet, Annie Roy et Julie Tremblay, ont voulu recréer un environnement réaliste pour que les étudiants puissent pratiquer leur future profession dans un contexte concret.

SERVICES ET PRÉVENTION

Les services offerts par la clinique de soins sont des prélèvements sanguins, des examens de laboratoire, des injections, le retrait d'agrafes et de sutures, le contrôle de la glycémie, et le suivi et le dépistage d'hypertension.

La clinique comporte également un important volet de prévention des maladies et de promotion des saines habitudes de vie (diminution du stress et importance de l'activité physique), par le biais d'activités thématiques organisées par les finissantes en Soins infirmiers.

La clinique sera ouverte à raison de quatre jours par semaine, du lundi au jeudi et sera accessible aux étudiants et au personnel du Cégep de Rivière-du-Loup. Il est possible de prendre rendez-vous par le biais du portail Omnivox du Cégep.

74 % des Louperivois satisfaits de leurs services

RIVIÈRE-DU-LOUP – D'après un sondage rendu public le mardi 19 janvier par la Ville de Rivière-du-Loup, en moyenne 74 % des citoyens se disent satisfaits de l'ensemble des services qui leur sont offerts.

MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, à la question cherchant à connaître le degré de satisfaction des citoyens à l'ensemble des services dispensés par la Ville, 64 % des répondants se sont dits plutôt satisfaits, 20 % très satisfaits et 6 % plutôt insatisfaits. Quarante-neuf des citoyens sondés ont répondu être « ni satisfait, ni insatisfait ».

Réalisé par la firme Info Ressource, le sondage a été effectué pour le compte de la Ville par voie téléphonique du 14 au 22 décembre 2015 auprès de 501 citoyens de Rivière-du-Loup âgés 16 ans et plus. Ce sondage comporte une marge d'erreur de 4,3 %.

QUALITÉ DE VIE

Questionnés ensuite sur leur perception de la qualité de vie, les répondants se sont dits en moyenne satisfaits de celle-ci à 72 %. Plus de 460 personnes (93 %) trouvent cependant « bonne », « très bonne » ou « excellente » la perception de qualité de vie. Les répondants estiment par ailleurs dans une proportion de

68 % que la qualité de vie versus les taxes payées est satisfaisante. Le Service des travaux publics est celui qui a récolté le plus grand taux d'insatisfaction avec 16 %. Cela dit, la majorité des répondants (72 %) restent plutôt ou tout à fait d'accord pour dire que la Ville fait un très bon travail. Les Louperivois estiment également qu'il est important de se préoccuper de la vitalité commerciale de la rue Lafontaine dans une proportion de 88 %.

Mentionnons aussi que 97 % et 98 % des répondants se disent respectivement satisfaits du Service de sécurité incendie et des services offerts par la bibliothèque. Plus de 9 personnes sur 10 sont aussi satisfaites des activités sportives et culturelles.

JEUX DU QUÉBEC APPUYÉS

L'opinion des citoyens interrogés à l'égard de la tenue des Jeux du Québec à Rivière-du-Loup en 2021 est aussi indiscutable. Quelque 89 % des répondants se sont dits favorables à l'organisation de cet événement, tandis que 34 % seraient prêts à faire du bénévolat lors de ces Jeux.

Notons enfin que près de la moitié des citoyens (47 %) interrogés ont utilisé plus d'une fois le bac brun.

Le sondage est disponible dans son intégralité sur le site de la Ville de Rivière-du-Loup.

Vous n'aimez plus VOS RONDEURS?



Vous aimeriez avoir un ventre plat?
Vous avez tout essayé, régimes, exercices physiques?

Découvrez
NOS TRAITEMENTS EXILIS ou VANQUISH
qui sont des alternatives à la Liposuction!



À partir 75\$/MOIS prix sur un forfait comprenant 6 sessions

POURQUOI CHOISIR EXILIS ELITE OU VANQUISH?

Pour des résultats rapides, efficaces, durables et indolores pour traiter cuisses, fesses, hanches, flans, bras...

RÉSULTATS GARANTIS
SCIENTIFIQUEMENT PROUVÉ
ALTERNATIVE À LA LIPOSUCCION

EXILIS traite cellulite, raffermissement et détruit la graisse
VANQUISH détruit la graisse très profonde, viscérale



BONUS OFFERT
aux 5 PREMIÈRES PERSONNES,
obtenez 1 TRAITEMENT GRATUIT
pour le VISAGE
(d'une valeur de 450\$)

CONSULTATION GRATUITE | 14 ANS AU SERVICE DE VOS RÊVES

CORPS & ÂME

CENTRE DE SANTÉ
192 Fraser, Rivière-du-Loup
cscorpsetame.com | 418 868-1522 |
Rimouski | 418 730-7404



Notre passion:
VOTRE
Mieux-être!

Notre solde
de

LIQUIDATION
de chaussures
est en cours.

Jusqu'à 70%

de rabais
sur certains modèles.

Jusqu'à épuisement des stocks.



Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement.

Tout pour votre confort!

Savard
Membre du
Groupe Médicus

Rivière-du-Loup

98 Amyot, bur. 110

418 863-6381

1 866 522-6381

www.confortetmieuxetre.ca

PROLONGÉ JUSQU'AU 1^{ER} FÉVRIER

L'ÉVÈNEMENT
**PRIX DE
FIN D'ANNÉE**



QUAND VOUS POUVEZ OBTENIR LE VÉHICULE
QUE VOUS VOULEZ ET UN PRIX EXCEPTIONNEL

0

%[†]
TAUX
ANNUEL

ET

**DES RABAIS
FIN D'ANNÉE[‡]**

SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

FINANCEMENT À L'ACHAT

SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

C'EST **FACILE** D'EMBARQUER
AVEC **FORD**



LA MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE SUR LA SE

FIESTA SE 2015

ACHETEZ POUR SEULEMENT

12 999 \$**

INCLUANT 5 015 \$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX. FRAIS DE
TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS. TAXES EN SUS.



FOCUS SE 2015

OBTENEZ

0%[†]
TAUX
ANNUEL

FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
84
MOIS

PLUS

750 \$[†] EN RAJUSTEMENT
TOTAL



Allons plus loin

quebecford.ca

POUR OBTENIR LE VÉHICULE QUE VOUS VOULEZ ET UN PRIX EXCEPTIONNEL,
VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD DÈS MAINTENANT.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres de détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. † Jusqu'au 1^{er} février 2016, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : [Flex] 2016 / [Focus BEV, C-MAX, Mustang (à l'exception des versions Shelby et 50e anniversaire) 2015 et [Focus, C-MAX, Taurus, Escape, F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 Ultra-avantageux), F-250 à moteur à essence] 2016 / [Focus (à l'exception de la version BEV) 2015 et [Fusion] 2016 pour 60 / 72 / 84 mois. Un acompte sur les offres de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. ‡ Jusqu'au 1^{er} février 2016, obtenez 750 \$ / 4 250 \$ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : Focus 2015 / Fiesta 2015. Les rabais à la livraison ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux véhicules automobiles. ** Jusqu'au 1^{er} février 2016, achetez une Fiesta SE 2015 pour 12 999 \$ à transmission manuelle après déduction des rajustements de prix totaux de 5 015 \$. Les rajustements de prix totaux sont une combinaison de la contribution du concessionnaire de 765 \$ et de l'allocation livraison de 4 250 \$. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat après déduction de tous les rajustements. Les offres incluent les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 1 565 \$ et 100 \$ †. © 2016 SiriusXM Canada Inc. * SiriusXM, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



De série pour la plupart des
véhicules Ford avec abonnement
de 6 mois prépayés††.

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup partage ses enjeux

RIVIÈRE-DU-LOUP – La tournée de la Fédération des chambres de commerce du Québec s'est arrêtée à Rivière-du-Loup le 12 janvier. Elle compte prendre le pouls des chambres de commerce de la région du Bas-Saint-Laurent afin de développer un plan d'action qui sera appliqué en 2016.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

vernementaux ont amené l'abolition des Conférences régionales des élus et des modifications dans les Centres locaux de développement poussent les chambres de commerce à rayonner davantage». Il souligne également que les entreprises doivent se tenir au fait des diverses stratégies du gouvernement provincial comme le Plan Nord et la Stratégie maritime pour bénéficier d'éventuelles retombées et qu'elles pourraient créer.

COMMERCE EN LIGNE

Le nerf de la guerre se situe principalement dans le commerce en ligne, pour la Fédération des chambres de commerce et la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. Selon Stéphane Forget, le Québec accuse un retard lorsqu'il est question de la présence des entreprises sur le web.

«Encore faut-il que les régions soient bien desservies par Internet. Cela permet aux entreprises qui ont déjà un support de leur communauté locale d'atteindre un marché mondial, mais il faut être organisé pour le faire», a précisé Michael Novak, président de la Fédération des chambres de commerce du Québec.

Le plan d'action sera rédigé à la fin de la tournée québécoise de la Fédération et déposé en février, si tout se déroule comme prévu.

Pour la MRC de Rivière-du-Loup, le principal enjeu concerne la main-d'œuvre, soutient le président de la Chambre de commerce, Hugo Dubé. «Il y a une adéquation entre la formation et les emplois. Il faut travailler sur un arrimage entre les institutions scolaires et le marché de l'emploi», a-t-il expliqué. L'important pour lui est d'établir les besoins des entreprises et les ressources disponibles.

DÉFIS

Les défis de la Fédération touchent principalement la main-d'œuvre, le commerce au détail, le développement économique des régions du Québec et les stratégies gouvernementales nationales. Stéphane Forget, vice-président Stratégies et affaires économiques de la Fédération, croit que la création de ce plan d'action enverra un message au gouvernement. «Les changements gou-



Karine Malenfant, Michael Novak, Hugo Dubé et Stéphane Forget lors de leur rencontre.
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Conférence sur la Nouvelle-France : de l'indifférence à l'abandon

RIVIÈRE-DU-LOUP - La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup débute l'année 2016 en ayant comme conférencier invité, monsieur Alain Corformat, citoyen de Rivière-Beue. Né en France, il habite au Québec depuis 1966 et il admet une passion pour la culture.

Féru comme peu, grâce à de nombreuses années de recherche, lecture et écriture, il

a publié aux éditions Textes et contextes un volume dont le titre, inspiré par «l'inconséquence de la France concernant sa politique en Amérique», reflète son indignation à ce sujet, L'amère patrie.

La rencontre est fixée le jeudi 28 janvier 2016 à 19 h 30 à la Maison de la culture louperivoise.

GRANDE LIQUIDATION TOUT DOIT SORTIR !

20% à 80%
sur marchandise sélectionnée

20% à 80%
de rabais

20% à 50%
de rabais

Entrez voir notre collection **CROISIÈRES**

NOUVEAU
Carte-fidélité disponible

Grandeurs disponibles : small à 3 x

Cy Belles Plus

320, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
418 867-3315

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Lundi-Merc.: 9h30 à 17h00
Jeudi-Vend.: 9h30 à 18h00
Samedi.: 9h00 à 17h00
Dimanche: fermé

Rolande Larochelle, propriétaire pour un service personnalisé



RE/MAX
AVANT TOUT inc.
remax-quebec.com

| | | | | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| Manon Labrie 418 860-7249 | Claire Laplante 418 868-7283 | Gilles Bernier 418 868-9730 | Yves Blanchet 418 868-5334 | Roberto Laplante 418 860-6183 | Denis Landry 418 860-1730 |
|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|

Suivez-nous sur **facebook**

Tranquilli-T

Offrez-vous la Tranquilli-T d'esprit RE/MAX grâce à notre protection unique et exclusive!

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET WWW.REMAXAVANTTOUT.COM • RE/MAX AVANT TOUT INC. 418 867-2002

| | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| NOUVEAU Pohénégamook 1355, chemin Guérette CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | NOUVEAU Trois-Pistoles 60, rue Leblond CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | NOUVEAU St-Bruno 514, 5e rang CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | NOUVEAU St-Médard 15, rue Principale Est GILLES BERNIER • 418 868-9730 | NOUVEAU Squatec 9, rue St-André GILLES BERNIER • 418 868-9730 | VENDU St-Arsène 193, chemin des Pionniers GILLES BERNIER • 418 868-9730 |
| Pohénégamook 483, rue Verbois CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | Rivière-du-Loup 85, rue Fraserville CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | Pohénégamook 1852, rue Principale CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | St-Antoine 29, rue Nadeau GILLES BERNIER • 418 868-9730 | Pohénégamook 964, rue Principale CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 | Trois-Pistoles 43, rue Jean Rioux CLAIRE LAPLANTE • 418 868-7283 |
| BORD DU LAC LONG Rivière-Beue ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 | BORD DU LAC BAKER Témiscouata-sur-le-Lac 16, Carré Fraser ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 | BORD DU LAC BAKER St-Jean-de-la-Lande 510, chemin Lamothe ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 | BORD DU LAC TÉMISCOUATA Dégelis 453, route 295 ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 | BORD DU LAC LONG St-Marc-du-Lac-Long ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 | BORD DU LAC LONG Rivière-Beue Rue St-Joseph Nord ROBERTO LAPLANTE • 418 860-6183 |

L'ÉVÉNEMENT RÉSOLUMENT NISSAN



OBTENEZ JUSQU'À

1500\$ DE RABAIS[#] SUPPLÉMENTAIRE

À LA LOCATION SUR MODÈLES ROGUE 2016 ET PATHFINDER 2015 / 2016.

ENTRETIEN SANS FRAIS PENDANT 3 ANS

À LA LOCATION⁺

SUR MODÈLES MURANO 2015, ROGUE 2016 ET PATHFINDER 2016.



0%

À LA LOCATION POUR 24 MOIS SUR APPROBATION DE CRÉDIT SUR MODÈLES ROGUE S À TRACTION AVANT 2016 ET PATHFINDER S 4x2 2015 / 2016.

ILS FONT TOURNER DES TÊTES AU SALON. IMAGINEZ DANS VOTRE GARAGE.

NISSAN ROGUE 2016

MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE 2016¹ lorsqu'équipé du système de freinage d'urgence



LOCATION À PARTIR DE
278\$^{##}

PAR MOIS POUR 60 MOIS (Inclut un rabais supplémentaire de 1 000 \$)

COMPTANT INITIAL

0\$

Sur le Rogue S à traction avant

C'EST COMME PAYER

64\$

PAR SEM / 260 SEMAINES**



Rogue SL avec Ensemble Privilège, TI intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustré**

OU OBTENEZ LE ROGUE SV 2016 À TRACTION AVANT AVEC ENSEMBLE ÉDITION SPÉCIALE POUR SEULEMENT 15 \$ DE PLUS PAR SEMAINE^{##} (Inclut un rabais supplémentaire de 1 000 \$)

ULTRA BIEN ÉQUIPÉ, INCLUANT : • Siège conducteur électrique à 6 niveaux avec support lombaire à réglage électrique • Démarrage par bouton-poussoir • Sièges avant chauffants • Couvre-bagages escamotable • Phares antibrouillard • Roues en alliage d'aluminium de 17"



Murano Platine à TI intuitive illustré**

NISSAN MURANO 2015

MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE²



LOCATION À PARTIR DE
389\$^{##}

PAR MOIS POUR 60 MOIS

COMPTANT INITIAL

0\$

Sur le Murano S à traction avant

C'EST COMME PAYER

90\$

PAR SEM / 260 SEMAINES**

NISSAN PATHFINDER 2016

LOCATION À PARTIR DE
389\$^{##}

PAR MOIS POUR 60 MOIS (Inclut un rabais supplémentaire de 1 500 \$)

COMPTANT INITIAL

0\$

Sur le Pathfinder S 4x4

C'EST COMME PAYER

90\$

PAR SEM / 260 SEMAINES**



Pathfinder SL illustré**



LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

Selon le volume des ventes au détail des marques à gamme complète et calculé de façon continue sur une période de 12 mois.

PROPRIÉTAIRE DE NISSAN? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ A BEAUCOUP À VOUS OFFRIR.**
CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 11 janvier au 11 février 2016 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres s'appliquent aux modèles 2015 et 2016 sélectionnés en stock et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis et ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception des dollars d'exploitation additionnelles. Ces offres ne sont pas transférables ni cumulables. Les offres s'appliquent à la location ci-dessous, le premier paiement requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas inclus et sont payables à la signature du contrat. Les frais de transport et de livraison, la taxe sur le climatiseur, si applicable (100 \$), les rabais du constructeur et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont inclus. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus. * L'offre de location à 0 % sur 24 mois s'applique aux modèles Rogue S à traction avant 2016 et Pathfinder S 4x2 2015 et 2016 (5XRG15AA00 / 5XRG16AA00). Exemple : Rogue S à traction avant 2016 : avec acompte de 0 \$ ou échange équivalent équivalent à 24 paiements mensuels de 412 \$ (inclut un rabais supplémentaire de 1 000 \$) à un taux de 0 % pour 24 mois. Allocation annuelle de 20 000 km avec km additionnel à 0,10 \$ le km. # L'offre de rabais supplémentaire dans le cadre du Salon de l'auto de Montréal 2016 de 1 500 \$ / 1 500 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) (à la signature du contrat) d'un des modèles neufs suivants : Rogue 2016 / Pathfinder 2015 et 2016. Cette offre est en vigueur du 11 janvier au 11 février 2016. Le rabais est basé sur des dollars d'exploitation additionnelles. Offre pour clients admissibles seulement. d'une durée limitée et assujettie à l'approbation de crédit. Les rabais seront déduits du prix de vente négocié avant les taxes. ## L'offre à la location s'applique aux modèles Rogue S 2016 (5XRG16AA00) à traction avant / Murano S 2015 (LXRG15AA00) à traction avant / Pathfinder S 4x4 2016 (5XBG16AA00) pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 279 \$ / 389 \$ avec 0 \$ en comptant initial lorsqu'on opte pour un terme de 60 mois. L'offre à la location s'applique au modèle Rogue SV 2016 (Y5SG16AA00) à traction avant avec Ensemble Édition Spéciale pour un terme de 60 mois (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. ** L'offre à la location s'applique aux modèles Rogue S 2016 (5XRG15AA00) et d'un (1) service de permutation des pneus (dans chaque cas, un « service admissible »), tous les services admissibles nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par l'utilisation d'une huile de première qualité. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas remboursable et ne peut être jumelée à certaines offres. NCES (les services réservés) de Nissan de l'année modèle 2007 ou plus récente, ou dont les véhicules sont propriétaires d'un véhicule Nissan de l'année modèle 2007 ou plus récente, ou dont ils effectuent la location, ou à l'égard duquel ils ont obtenu un financement (un « véhicule existant »). L'admissibilité à l'offre sera établie par Nissan Canada inc. (NCF) à son adresse absolue de discrétion. L'offre est valide pour les véhicules admissibles neufs et livrés / financés / loués / financés et livrés entre le 11 janvier au 11 février 2016. Voyez votre concessionnaire ou visitez <http://www.nissan.ca/financing/Hoyatay-program.html> pour les détails. 1) Le Rogue 2016 est reconnu comme étant le meilleur choix sécuritaire par IIHS, lorsqu'il est équipé du système de freinage d'urgence. Pour plus de détails, visitez www.iihs.org. 2) Pour plus de détails, visitez www.iihs.org. © Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc. Les noms, logos, slogans, noms des produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce ou appartenant à Nissan Motor Co., Ltd. ou à ses filiales nord-américaines 2016.

Un éboueur heurte une galerie



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

RIVIÈRE-DU-LOUP – Le mardi 19 janvier, le conducteur d'un véhicule affecté à la collecte des ordures ménagères a heurté la galerie d'une maison située sur la rue St-Louis à Rivière-du-Loup. L'incident est survenu peu avant 9 h.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

place. Le périmètre a été rapidement sécurisé.

Au passage du véhicule d'Exploitation Jaffa, un muret de briques a été fauché et rabattu sur la galerie, laissant trois colonnes suspendues dans le vide. La solidité du toit ne semblait pas avoir été compromise, toutefois, par mesure préventive, les travaux publics de Rivière-du-Loup l'ont solidifié à l'aide d'une poutre.

C'est le deuxième accrochage impliquant un véhicule de l'entreprise à survenir au cours des deux dernières semaines. L'incident n'a fait aucun blessé.

Les policiers de la Sûreté du Québec et les pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) ont été dépêchés sur

Du 18 au 31 janvier 2016

Vos achats sont
PAYANTS

La magie se poursuit

POUR PARTICIPER :

EFFECTUEZ un achat chez l'un des marchands participants ou achetez une carte-cadeau du centre commercial et obtenez un coupon de participation.

DÉPOSEZ votre coupon complété dans la boîte de tirage au service à la clientèle et courez la chance de **GAGNER** un prix.

BONNE CHANCE !

MARCHANDS PARTICIPANTS :

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| Arteq | Fruits & Passion |
| Au Bout'Chou | La Cage aux Sports |
| A&W | Le Château |
| Bijouterie R. Savard | Lunetterie New Look |
| Boutique du Jouet | Magasin Bell |
| Boutique Thérèse | Marise Petite |
| Centre Visuel du K.R.T. | Naturalizer |
| Colori | Naturiste |
| Dans Un Jardin | Pied Mode |
| Dollarama | Spring |
| Ernest | Stitches |

18 ans et plus. Voir détails du concours sur le site Internet.
centrecommercialrdl.ca



91-039802

NOUVELLE ACQUISITION

POUR PLOMBERIE K.R.T.B. INC.

Monsieur PATRICE BOUCHER est heureux d'annoncer que Plomberie K.R.T.B. inc a fait l'**ACQUISITION DE PLOMBERIE PIERRE RIOUX INC.** Monsieur Boucher est très heureux de cette transaction qui permettra d'élargir la gamme des services offerts par son entreprise.

MONSIEUR RIOUX QUI DEMEURERA AU SEIN DE L'ENTREPRISE tient à remercier sa nombreuse clientèle depuis plus de 30 ans et il vous assure de continuer à donner le même bon service que depuis toutes ces années.

Plomberie
K.R.T.B. Inc.



**PLOMBERIE – CHAUFFAGE – BRÛLEURS À L'HUILE
GAZ PROPANE – TUYAUTERIE INDUSTRIELLE**
144, chemin des Raymond Rivière-du-Loup

418 862-2410
URGENCE 24 H / 24

R.B.Q. : 2639-4106-99


BINGO
 LES DIMANCHES À 19H30
 À L'HÔTEL UNIVERSEL
TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix
 Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
 Titulaire d'une licence RACJ
 Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

Actualité

De la sculpture sur neige inspirée par le cinéma

RIVIÈRE-DU-LOUP – Du 28 au 31 janvier, le centre-ville de Rivière-du-Loup sera de nouveau animé par le Concours intercollégial de sculpture sur neige, dont la 21^e année aura pour thème « Le cinéma dans toutes ses dimensions ».

MARC-ANTOINE PAQUIN
 marc-antoine@infodimanche.com



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

VENTE DE JANVIER

NOS USAGÉS VEDETTES

*PROMOTION : À GAGNER EN JANVIER

2 000 \$ en crédit voyage | **Télévision 40" HD**

*À l'achat d'un véhicule de 5 000 \$ et plus

| | | | |
|--|---|--|---|
| 2014 CHRYSLER 300 AWD  Auto., tout équipé, portes, sièges et vitres électriques, sièges chauffants, air clim., cuir. • 15 686 km 29 995 \$ | 2014 RAM 1500 CREW CAB 4X4 DIESEL  Auto., tout équipé, dém. à distance, air clim., vitres électriques et teintées, miroirs chauffants, Bluetooth. • 27 741 km 42 995 \$ | 2013 DODGE GRAND CARAVAN SXT  V6, automatique, air climatisé, lecteur MP3, miroirs chauffants, portes et vitres électriques, tout équipé. • 35 285 km 19 995 \$ | 2013 HONDA CIVIC LX  4 portes, automatique, air climatisé, lecteur CD/MP3, portes et vitres électriques, sièges chauffants, Bluetooth. • 27 875 km Rabais 1 000 \$ 15 995 \$ |
| 2013 CHRYSLER 200 LX  Auto., tout équipé, air clim., miroirs chauffants, groupe électrique. • 40 805 km 13 995 \$ | 2013 DODGE RAM 1500 SXT QUAD CAB 4 X 4  3,6 l., V6, automatique, air climatisé, tout équipé. • 42 298 km 26 995 \$ | 2013 DODGE RAM 1500 QUAD CAB OUTDOORSMAN  Auto., dém. à distance, V8, vitres et portes électriques, air clim., doublure de caisse, miroirs chauffants, radio satellite. • 62 135 km 28 995 \$ | 2012 DODGE JOURNEY RT AWD  V6, autom., cam. de recul, air clim., dém. à distance, MP3, miroirs chauffants, portes, vitres et sièges électriques, sièges chauffants, sonar de recul. • 67 150 km 19 995 \$ |
| 2012 FORD FOCUS SE  Auto., lecteur MP3, air climatisé, groupe électrique. • 41 375 km Rabais 1 000 \$ 13 995 \$ | 2012 DODGE GRAND CARAVAN SXT  3,6 l., V6, automatique, air climatisé, tout équipé. • 67 306 km 15 995 \$ | 2012 DODGE JOURNEY RT AWD  Automatique, portes et vitres électriques, int. en cuir, air climatisé, vitres teintées. • 51 854 km 20 995 \$ | 2011 DODGE RAM 1500 SPORT CREW CAB 4X4  Automatique, tout équipé, air climatisé, CD/MP3. • 109 088 km 26 995 \$ |
| 2011 RAM 1500 SPORT CREW CAB 4 X 4  V8, automatique, tout équipé, air climatisé, lecteur CD, vitres électriques. • 45 459 km 28 995 \$ | 2011 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4  Auto., tout équipé, air climatisé, vitres, portes et sièges électriques, chauffe-moteur. • 62 760 km 24 995 \$ | 2011 DODGE RAM 1500 SXT QUAD CAB 4 X 4  Automatique, V8, portes et vitres électriques, lecteur CD, air climatisé, miroirs chauffants. • 79 360 km 22 995 \$ | 2010 DODGE GRAND CARAVAN SXT  V6, 4L, auto., air clim. 2 zones, lecteur CD/MP3, portes, vitres et sièges électriques, tout équipé. • 95 125 km Rabais 1 500 \$ 13 595 \$ |
| 2010 CHRYSLER SEBRING  Automatique, portes et vitres électriques, air climatisé, miroirs chauffants, lecteur CD. • 74 321 km 9 995 \$ | 2010 DODGE RAM 1500 SXT QUAD CAB 4 X 4  Automatique, portes et vitres électriques, air climatisé, lecteur CD, miroirs chauffants. • 52 284 km 21 995 \$ | 2009 NISSAN SENTRA  Automatique, air climatisé, tout équipé. • 44 150 km 8 995 \$ | 2009 TOYOTA YARIS CE  4 cylindres, 5 vitesses, lecteur CD. • 117 118 km 6 595 \$ |
| 2009 HONDA ACCORD EX  Automatique, tout équipé, toit ouvrant, air climatisé, miroirs chauffants. • 57 530 km 13 595 \$ | 2009 TOYOTA CAMRY  Automatique, toit ouvrant en verre, lecteur CD, air climatisé, vitres électriques. • 106 608 km 10 595 \$ | 2008 DODGE DAKOTA CLUB CAB SXT 4 X 4  Automatique, air climatisé, tout équipé. • 121 000 km 13 995 \$ | 2008 HONDA ACCORD LX  Automatique, tout équipé, vitres électriques, air climatisé. • 115 542 km 8 995 \$ |

Pour cette nouvelle mouture de l'évènement, ce sont une douzaine d'équipes en provenance d'institutions collégiales de partout au Québec qui passeront les 50 heures du défi à s'inspirer des métiers, des thématiques et des succès du 7^e art. Le Cégep de Rivière-du-Loup sera représenté par deux équipes.

« Le cinéma est appelé à se développer à Rivière-du-Loup. La semaine suivant le Concours, c'est le festival Vu dans la tête de..., alors c'est une forme de clin d'œil à ce projet. Nous serons aussi aux premières loges, puisque les sculptures serviront de faire-valoir », a noté le directeur artistique François Maltais, également professeur au Cégep de Rivière-du-Loup.

Rappelons que les artistes doivent procéder à partir d'un bloc de 500 pieds cubes de neige et qu'aucun ajout n'est permis. Ils seront évalués selon leur traitement, leur exécution et leur originalité. Quatre bourses représentant une valeur totale de 2 000 \$ seront remises. Les lauréats seront dévoilés le 31 janvier.

CENTRE-VILLE ANIMÉ

Question de faire du concours un évènement festif, rassembleur et familial, la rue Lafontaine, qui accueille à nouveau les blocs de neige, sera fermée 24 heures, de la rue Saint-Anne à la rue Saint-Elzéar, de 18 h le samedi 30 janvier à la même heure le dimanche.

Parmi les activités offertes, notons une prestation en plein air le samedi soir, du Cacounois Éric Gagné et de son band. L'animation DJ sera ensuite réalisée par Les Disciples du Vinyle. Pour vous désaltérer, la microbrasserie Aux Fous Brassant vous présentera sa nouvelle création, La Saison du Nordet.

La fin de semaine sera aussi l'hôte d'un tournoi de hockey boule, disputé à la hauteur de la Zone Sportive. Les équipes masculines s'affronteront le samedi en soirée, alors que les équipes féminines et jeunesses évolueront le dimanche entre 10 h et 15 h. Pour vous inscrire, communiquez avec Dany Dupuis au 418 867-4272, poste 205. Un cout d'inscription de 50 \$ par équipe est demandé.

Enfin, une glissade urbaine sera installée le dimanche dans la côte Lafontaine, à la hauteur du Café l'Innocent. Quelques pas plus haut, le Marché public Lafontaine tiendra un marché d'hiver spécial, toujours entre 10 h et 15 h.

Notons enfin que des membres du Carrefour d'initiatives populaires seront présents au bar près du spectacle le samedi soir, tout comme à la glissade le dimanche dans la journée pour recueillir des dons et des denrées périssables. Ce sera l'occasion, pour ceux et celles qui le désirent, de joindre l'utile à l'agréable et de contribuer à une bonne cause.

Dissension au sein du conseil municipal de L'Isle-Verte

L'ISLE-VERTE – Trois sièges sur six étaient vacants au conseil municipal de L'Isle-Verte le lundi 18 janvier, une situation qui n'est pas extraordinaire, si l'on en croit la mairesse Ursule Thériault et le directeur général, Guy Bérubé.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Une citoyenne assistant aux séances du conseil municipal a été surprise de constater que l'atmosphère était anormalement tendue lors des réunions comptant plus de trois conseillers, et que le taux d'absentéisme était assez élevé. «On paye leurs salaires avec nos taxes et ils ne font pas leur job, se présentent le tiers du temps et empochent le même salaire que les autres», a-t-elle déploré. La rémunération d'un conseiller à L'Isle-Verte se chiffre à 2 276,60 \$, en plus d'une allocation de dépenses de 1 138,32 \$. Cette même citoyenne estime que la Municipalité est menée à trois conseillers et regrette que le traitement de dossiers municipaux soit ralenti par la situation.

MAIRESSE

La mairesse Ursule Thériault a confirmé que l'ambiance est lourde lors des séances de travail du conseil municipal. «Personne n'est hors la loi, certains assistent seulement à une réunion sur trois. C'est toujours difficile de travailler dans ce contexte-là. On se concentre sur les objectifs, la prise de décisions, on appelle les votes. Il y a quorum. S'ils respectent la loi, on n'a pas un mot à dire», soutient-elle. La production d'un rapport concernant les implications et les réalisations des conseillers de la Municipalité a été demandée.

Ursule Thériault souligne que les élus se partagent les responsabilités du mieux qu'ils le peuvent dans le contexte actuel. «Le baluchon est plus pesant pour ceux qui s'impliquent, ça c'est certain».

Après un avertissement lors de la séance du

début du mois de janvier, la situation s'est régularisée pour l'un des conseillers, Guillaume Potvin, qui était présent lors de la réunion du 18 janvier. On peut retrouver dans les procès-verbaux de la Municipalité la présence régulière de Simon Lavoie, Ginette Caron et Robert Legault.

LOI

L'article 317 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités stipule que «le mandat d'un membre du conseil qui a fait défaut d'assister aux séances du conseil pendant 90 jours consécutifs prend fin à la clôture de la première séance qui suit l'expiration de cette période, à moins que le membre n'y assiste». Un conseiller peut donc s'absenter pendant près de trois mois avant que des mesures ne soient prises.

«Ils respectent le Code. Il y a des froids entre certains membres, ç'a un impact sur la fluidité de

« Le baluchon est plus pesant pour ceux qui s'impliquent »

• Ursule Thériault

l'évolution des dossiers, mais ils ont été élus par la population. Administrativement, on fait le travail qu'on a à faire», soutient Guy Bérubé, directeur général de la Municipalité de L'Isle-Verte.

Le Code municipal ne prévoit aucune mesure lorsque les absences se font dans le respect des règles.

Le dossier de L'Isle-Verte a été soumis au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. «Il n'y a aucun comportement qui nécessite une intervention», a conclu Guy Bérubé.

DÉMISSION

Lors de la séance de travail du 18 janvier, le directeur adjoint à la de L'Isle-Verte, Philippe Massé, a donné sa lettre de démission. Dans cette dernière, il a souligné la division au sein du conseil. «L'unité au sein du conseil est un obstacle majeur afin de mener à bien les dossiers de la Municipalité. Cette division marquée n'est, je l'espère, agréable pour personne. Malheureusement, ce sont les citoyens qui paient le prix de cette situation. Peu importe le traitement choc qui sera appliqué, je vous souhaite de régulariser cette situation dans le respect de chacun mais surtout, pour le



Ursule Thériault entourée des conseillers Simon Lavoie, Ginette Caron, du directeur Guy Bérubé et de Guillaume Potvin. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

bénéfice de la collectivité», peut-on y lire. Philippe Massé ira travailler en tant que directeur général de la Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges.

Le conseiller François Filion, rejoint par téléphone, a affirmé qu'il trouvait la situation au conseil tout à fait normale. «Chacun juge ce qui se passe à sa manière, ça relève de l'analyse de certains concitoyens. Je vais aux réunions très

souvent, c'est normal, ce n'est pas un casse-tête», a-t-il soutenu. Il a rappelé qu'il y aurait intérêt à ce qu'une plus grande partie de population assiste aux séances du conseil afin de se tenir au courant des dossiers municipaux.

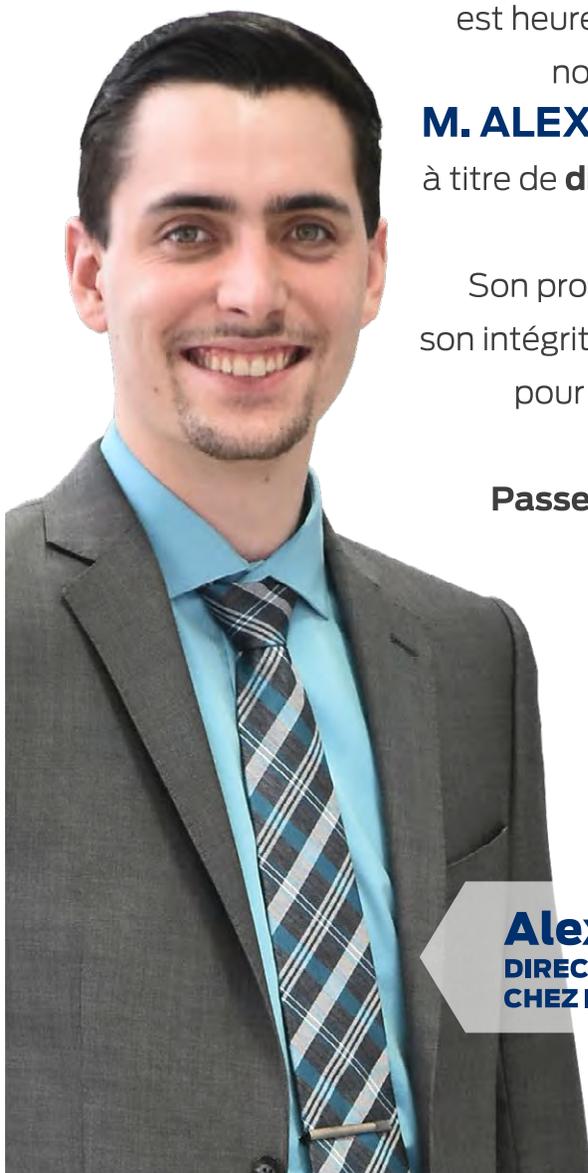
Guillaume Potvin a décliné la demande d'entrevue d'Info Dimanche, alors que Stéphane Dumont n'a pas donné suite aux appels du journal.

NOMINATION

La direction d'Impact Ford est heureuse d'annoncer la nomination de **M. ALEXANDRE LAVOIE** à titre de **directeur des ventes**.

Son professionnalisme et son intégrité font de lui un atout pour toute l'équipe.

Passez le rencontrer!



Alexandre Lavoie
DIRECTEUR DES VENTES
CHEZ IMPACT FORD



«Viens fêter ta fête à l'Estam!»
FEUX DE BENGAL, MUSIQUE POUR LE FÊTÉ, CERTIFICAT DE FÊTE OFFICIEL ET GÂTEAU, ON S'OCCUPE DE TOUT SUR RÉSERVATION!

Gagnant du mois de décembre



MONSIEUR ROBERT LABEL DE RIVIÈRE-DU-LOUP QUI EST VENUE FÊTER SON ANNIVERSAIRE SE MÉRITE UN **BON D'ACHAT DE 25\$ À L'ESTAMINET** RESTO-PUB
L'ESTAMINET «La meilleure place en ville pour célébrer ta fête»

299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup · 418 867-4517

www.restopubestaminet.com

IMPACT
Ford

418 860-FORD
IMPACTFORD.COM

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville · Rivière-du-Loup

La résilience des producteurs laitiers au Bas-Saint-Laurent

HA RIVIÈRE-DU-LOUP - L'année 2015 a été difficile pour les producteurs laitiers du Québec. En effet, le Québec a perdu de 30 à 35 fermes par mois durant l'automne 2015.

La baisse du prix du lait payé, le Partenariat transpacifique (PTP), l'abandon projeté de

la gestion de l'offre et le manque de relève ont créé un grand climat d'incertitude chez plusieurs producteurs laitiers qui ont décidé qu'il était temps d'abandonner ou de prendre leur retraite, ce qui explique que les ventes de quotas laitiers ont connu des records à l'automne.

Le Québec est passé de 14 000 fermes lai-

tières en 1990 à moins de 6 000 en 2016. En un an, 4 % des fermes laitières québécoises sont disparues, surtout des fermes à dimension familiale.

GABRIEL BELZILE

Gabriel Belzile, président du Syndicat des producteurs de lait du Bas-Saint-Laurent, représente auprès de la FPLQ 653 fermes laitières dans la région qui regroupe huit MRC. Il a vu s'effacer du tableau 16 entreprises entre 2014 et 2015, 14, 22 et 15 respectivement les trois années précédentes pour un total de 67 en quatre ans.

« Nous en perdons entre 2 et 3 % à chaque année, mais nous nous en tirons mieux qu'aïeux au Québec et au Canada. Nous avons beaucoup de relève qui a confiance en l'avenir, des jeunes qui font des investissements importants dans leurs installations. »

Le quota laitier augmente dans la région, ce qui permet aux producteurs d'accroître leur troupeau, estime-t-il.

TABLE DE NÉGOCIATION

Une table de négociation réunissant producteurs laitiers et transformateurs canadiens travaille ardemment à Ottawa depuis novembre

dernier à trouver le moyen de juguler l'entrée de protéine laitière sèche provenant des États-Unis afin de la ramener au même niveau qu'il y a deux ans. Ce dumping est occasionné par un excédent de cette protéine sur le marché américain et les producteurs fromagers canadiens l'utilisent abondamment alors qu'on voudrait qu'ils priorisent d'abord la protéine des producteurs laitiers



Gabriel Belzile.



Bryan Denis.



Étienne Jean. PHOTO : HUGUES ALBERT

SUITE À LA PAGE 29

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE L'ESTUAIRE

Dimanche 7 février 2016 - 14h

Soliste invitée:
Carole-Anne Roussel,
soprano

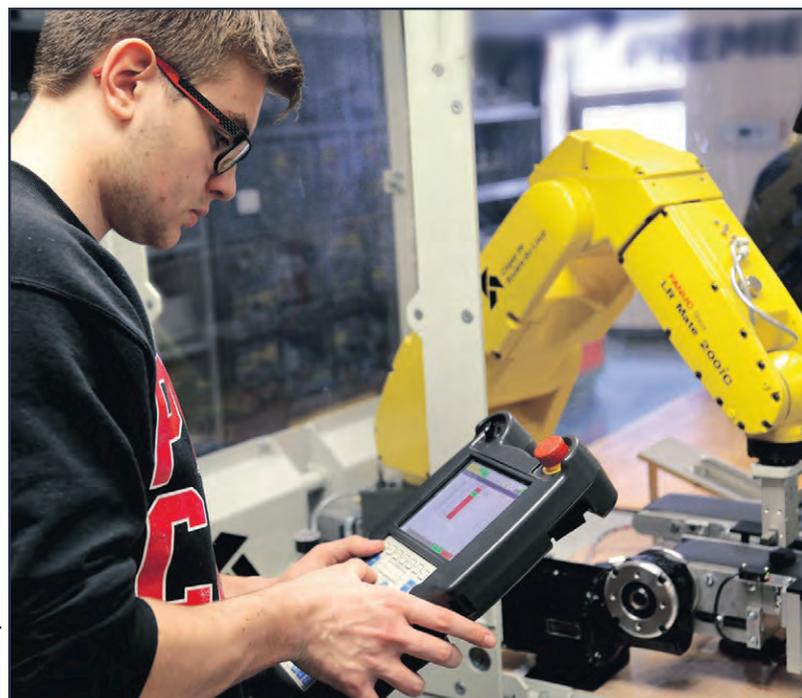
Water Music

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Billetterie: 418 867-6666

Direction: Luc Chaput, chef d'orchestre



DES STAGES RÉMUNÉRÉS EN ENTREPRISE PENDANT TES ÉTUDES!

CHOISIS ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE

- ◆ Une formation offerte en alternance travail-études
- ◆ Une formation sur mesure avec des équipements à la fine pointe dont une mini-usine et des robots industriels
- ◆ Des défis concrets
- ◆ D'excellentes conditions d'emploi

SOIS TOI-MÊME DEVIENS QUELQU'UN.

NOUVELLES DATES DÈS FÉVRIER!
INSCRIS-TOI COMME ÉTUDIANT D'UN JOUR
www.cegeprdl.ca/etujour

CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

SUITE DE LA PAGE 28

du Canada afin de maintenir un certain équilibre.

« Je ne peux prédire le résultat de cette table de négociation mais les transformateurs se rendent compte des erreurs qu'ils ont faites afin de favoriser leurs entreprises. Ils n'avaient certes pas l'intention d'anéantir l'industrie laitière canadienne. Nous espérons de bonnes nouvelles d'ici le week-end. Si c'est positif, ça va régler une importante partie du problème. »

La baisse du prix du lait, de l'ordre de 10 à 15 %, est très préjudiciable aux producteurs, ajoute Gabriel Belzile. Pour une ferme de 60 vaches en production, ça équivaut à une diminution de revenu atteignant les 30 000 \$ par année. « Dans bien des cas, cette diminution représente le salaire même du producteur ! »

Le lait de consommation diminue partout

contrairement aux produits tels que le beurre et la crème qui redeviennent de plus en plus populaires, explique M. Belzile. La recrudescence de ces produits a pour effet de faire baisser le prix de la protéine laitière qui est moins en demande.

LAIT BIOLOGIQUE

Bryan Denis, vice-président du Syndicat des producteurs laitiers biologique du Québec, indique que les producteurs bio reçoivent plus pour le lait qu'ils produisent que les producteurs de lait conventionnel. Cette différence est de 23 cents le litre, ce qui leur assure 94 cents comparativement à 71 cents le litre conventionnel. Comme il manque de lait bio au Québec, les producteurs peuvent produire 36 jours supplémentaires durant l'année. On dénombre 109 fermes laitières biologiques au Québec dont 31 au Bas-Saint-Laurent. Mais il y a un prix à payer

et des contraintes à respecter pour les producteurs bio... Ils doivent respecter une période de transition de trois ans, payer leur certification et la renouveler à chaque année.

Dans le bio, on s'efforce de faire le plus de lait fourrager possible sans ajouts alimentaires tels que maïs ou soya bio qui coûtent de deux à trois fois plus cher que s'ils étaient produits de façon conventionnelle.

Mais de façon générale, bio ou conventionnel, le producteur laitier a vu les coûts de production augmenter ces dernières années quand il a constaté à l'inverse un recul de 6 à 7 % dans le prix du lait.

ÉTIENNE JEAN

Étienne Jean, mi-trentaine, vient de réaliser des investissements majeurs à sa ferme laitière à Saint-Simon : une étable neuve à stabulation

libre et un robot de traite. Il estime que la baisse du prix du lait l'a affecté. « Il est difficile de rentabiliser une ferme laitière surtout avec une baisse de plus de 10 % dans le prix du lait, soit de 8 à 10 cents le litre en seulement un an, de 2014 à 2015. »

Reconnaissant que l'année 2015 a été difficile, il n'est pas question pour lui de jeter l'éponge, pour employer son expression. « Je suis confiant en l'avenir. Si on regarde l'histoire de l'entreprise, on s'en est toujours bien sorti parce qu'on a su s'adapter aux soubresauts et faire face aux difficultés rencontrées. »

Il justifie ses récents investissements par sa recherche d'autonomie. « C'était une question de main d'œuvre non disponible. La robotisation me donne une meilleure marge de manœuvre. »

L'UPA augmente son offre de services à Rivière-du-Loup

RIVIÈRE-DU-LOUP – Avant de s'adresser aux producteurs agricoles à l'Hôtel Universel en après-midi, la Fédération de l'Union des producteurs agricoles (UPA) du Bas-Saint-Laurent a rencontré les journalistes pour annoncer qu'elle augmente son offre de services à ses nouveaux bureaux de Rivière-du-Loup.

MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le nombre d'employés en poste à son point de services situé au 3^e étage du Centre commercial Rivière-du-Loup passe donc de deux à cinq. Outre son siège social à Rimouski, la Fédération dispose également d'un autre bureau à La Pocatière. « Au cours des deux dernières années, la fédération régionale et les syndicats ont eu à travailler sur les regroupements et le fonctionnement des syndicats. Je suis fier d'annoncer que nous sommes encore plus présents dans tout le Bas-Saint-Laurent », a commenté Gilbert Marquis, président.

FISCALITÉ, COMPTABILITÉ ET GESTION

Les entreprises agricoles du Bas-Saint-Laurent peuvent donc compter sur une équipe d'une qua-

rantaine de personnes spécialisées dans différents domaines. En plus des employés localisés à Rivière-du-Loup, d'autres spécialistes se déplacent sur le territoire pour répondre à des besoins spécifiques en lien avec la fiscalité agricole, la comptabilité, les taxes à la consommation, l'informatique et la gestion agricole. L'UPA offre également de l'aide au regard des modalités spécifiques de plusieurs programmes agricoles de même que la préparation et la transmission des données pour les programmes Agri-stabilité, Agri-investissement, Agri-Québec et Agri-Québec Plus. D'ailleurs, plus de 50% des entreprises agricoles utilisent un ou plusieurs services de la Fédération de l'UPA.

2 040 ENTREPRISES

L'évolution des entreprises agricoles a occasionné des changements dans les façons de faire et les exigences techniques. L'UPA a donc suivi le mouvement afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle. D'ailleurs au Bas-Saint-Laurent, le nombre d'entreprises agricoles est stable depuis quelques années à environ 2 040. Certaines pertes dans le secteur laitier ont été compensées par un gain en acériculture (érablières) et au niveau des cultures maraîchères.



Les employés de Rivière-du-Loup (debouts) en compagnie d'autres membres de l'équipe de spécialistes de la Fédération de l'UPA.

PHOTO : MARIO PELLETIER

Seulement à Cabano et Dégelis

Après 16h

2 sous marins de 12 pouces pour **14\$**

OU

3 sous marins de 12 pouces pour **21\$**

SUBWAY

Double viande, extra fromage et extra bacon en sus. Pour un temps limité. Extra fees for double meat, extra cheese and extra bacon. For a limited time only. Préparé devant vous. © 2015 Doctor's Associates Inc. SUBWAYMD est une marque déposée de Doctor's Associates Inc. Imprimé au Canada. Version canadienne SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc. © 2015 Doctor's Associates Inc. Printed in Canada. Canadian Version.

Vos résultats

LOTTO QUÉBEC

649

Tirage du MERCREDI
2016-01-13

06 08 25 39 46 47 COMPL. (c) (28)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
57848799-02

49

Tirage du SAMEDI 2016-01-16

09 21 29 34 38 42 COMPL. (c) (13)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
58150702-03

Prochain gros lot (approx.): **7 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

Québec

Tirage du MERCREDI
2016-01-13

05 08 11 19 36 43 COMPL. (c) (24)

Tirage du SAMEDI 2016-01-16

03 10 31 34 38 46 COMPL. (c) (01)

TOUT-ORNIEN

| | | |
|------------|-------------------|--|
| 11 janvier | 01 02 03 04 06 13 | |
| | 14 15 16 18 19 21 | |
| 12 janvier | 02 06 07 08 12 13 | |
| | 16 18 20 21 23 24 | |
| 13 janvier | 02 04 09 10 11 12 | |
| | 15 17 19 20 21 23 | |
| 14 janvier | 01 04 10 12 13 14 | |
| | 16 17 18 19 20 22 | |
| 15 janvier | 01 04 05 06 07 08 | |
| | 11 13 14 15 19 22 | |
| 16 janvier | 09 10 11 12 13 15 | |
| | 16 19 20 21 23 24 | |
| 17 janvier | 02 03 07 09 10 15 | |
| | 16 17 18 19 20 23 | |

LOTTO MAX

Tirage du VENDREDI
2016-01-15

Résultats complets sur lotoquebec.com

Prochain gros lot (approx): **55 000 000 \$**

+ MAXMILLIONS 14 lots de 1 million \$ (approx.)

Quotidien Extra

| | | |
|------------|----------|---------|
| 11 janvier | 125 3815 | 4735211 |
| 12 janvier | 523 2319 | 6214402 |
| 13 janvier | 228 7142 | 3635379 |
| 14 janvier | 062 3861 | 1702785 |
| 15 janvier | 943 5907 | 0148132 |
| 16 janvier | 687 3913 | 6278747 |
| 17 janvier | 686 8491 | 2813310 |

banco Turbo

| | | |
|------------|-------------------------------|----|
| 11 janvier | 06 18 20 22 23 24 27 31 32 33 | |
| | 35 38 40 46 47 52 59 62 65 70 | x3 |
| 12 janvier | 01 04 09 11 16 17 19 22 23 24 | |
| | 27 36 40 44 51 54 57 59 60 64 | x1 |
| 13 janvier | 04 07 10 19 24 31 32 33 34 35 | |
| | 39 40 41 48 53 56 57 59 62 66 | x2 |
| 14 janvier | 02 04 11 15 18 25 26 29 39 42 | |
| | 48 50 51 54 56 58 59 62 63 70 | x3 |
| 15 janvier | 04 13 20 21 22 25 26 27 33 37 | |
| | 40 43 44 47 50 56 59 60 65 66 | x2 |
| 16 janvier | 02 05 16 18 23 24 27 29 30 38 | |
| | 39 43 46 47 48 49 52 57 60 65 | x4 |
| 17 janvier | 05 12 14 17 24 28 30 33 35 36 | |
| | 39 42 43 46 49 53 56 59 61 68 | x3 |

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PLEINS FEUX SUR LA

SESSION HIVER-PRINTEMPS

POUR
INFORMATION
ET INSCRIPTION

418-862-8204
POSTE 2428



OPÉRATION SÉCURITAIRE D'ÉQUIPEMENTS DE LEVAGE

| SECTEUR | QUAND | DURÉE | COÛT | LIEU | DESCRIPTION |
|---|--|-------|--------|-----------------|---|
| Chariot élévateur (à mat vertical) | En soirée, à partir du mardi 15 mars* | 5,5 h | 210 \$ | Rivière-du-Loup | Formations permettant la manœuvre sécuritaire des équipements, selon les normes et la réglementation. *Théorie à la date indiquée, pratique et évaluation les jours qui suivent. |
| Pont roulant | En soirée, à partir du mardi 12 avril* | 5,5 h | 240 \$ | Rivière-du-Loup | |
| Nacelle aérienne et plateforme élévatrice | En soirée, le 26 et 27 avril* | 6 h | 210 \$ | Rivière-du-Loup | |

CHANTIERS, TRAVAUX ET INDUSTRIES

| | | | | | |
|---|---|-------|--------|-----------------|---|
| Connexion d'appareillage électrique (pour qualification CRCA) | À venir | 45 h | 600 \$ | Rivière-du-Loup | Acquisition de connaissances dans le but d'obtenir le certificat restreint en connexion d'appareillage (CRCA), une certification permettant aux employés de maintenance de faire certaines connexions électriques, sans être électricien. |
| Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction | Fds du 5-7 et 12-14 février ou les mardis et mercredis soirs du 2 février au 2 mars | 30 h | 250 \$ | Rivière-du-Loup | Acquisition des connaissances techniques nécessaires en prévention, en fonction des exigences réglementaires du Code de sécurité pour les travaux en construction (formation de l'ASP construction). |
| Signaleur de chantier routier EXAMEN | Une fois par mois Prochain: 10 février | 1 h | - | Rivière-du-Loup | Évaluation nécessaire pour obtenir la certification de signaleur de chantier routier. En collaboration avec l'AQTr. |
| Initiation au soudage | En soirée, les mercredis du 17 février au 18 mai | 45 h | 45 \$ | La Pocatière | En atelier, acquisition de quelques notions en métallurgie et lecture de plan, avec des essais et de la pratique sur le procédé GMAW - semi-automatique. Prix selon admissibilité |
| Soudage semi-automatique AEP | Commencez dès que vous êtes prêt, à votre rythme | 675 h | 50 \$ | La Pocatière | Attestation d'études professionnelles, procédés GMAW et FCAW. Formation individualisée. Stage en entreprise et possibilité d'alternance travail-études. Conditions d'admission applicables |

MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS

| | | | | | |
|--|----------------------------|------|--------|-----------------|---|
| Programme d'entretien préventif | Fds du 8-9-10 avril | 12 h | 350 \$ | Rivière-du-Loup | Acquisition des connaissances pour la réalisation de l'entretien préventif de véhicules lourds. En collaboration avec le Camo-route et la SAAQ. |
| Système de climatisation | En soirée, mardi 26 avril | 4 h | 75 \$ | Rivière-du-Loup | Apprentissage du fonctionnement du système de climatisation et de ses équipements. Acquisition de connaissances menant au diagnostic de problèmes. |
| Système anti-pollution (niveau débutant) | En soirée, mercredi 4 mai | 3 h | 75 \$ | Rivière-du-Loup | Apprentissage de différents éléments de l'entretien du système : normes (2002, 2007, 2010), systèmes EGR (exhaust, gaz, recirculation), filtre à particules, EGR massifs et urée. |
| Système anti-pollution (niveau avancé) | En soirée, mercredi 11 mai | 3 h | 75 \$ | Rivière-du-Loup | |

LANGUES ET INFORMATIQUE

| | | | | | |
|---|--|------------------------|---------|------------------------------|---|
| Langues en ligne (anglais, espagnol, mandarin...) | Dès que vous êtes prêts! | 50 h à 80 h par niveau | 220 \$* | À partir de votre ordinateur | Simulation d'une immersion en langue seconde, dans le confort de votre salon ou au boulot. Plan personnalisé de formation qui suggère des exercices, reliés au travail ou aux loisirs. Module de reconnaissance vocale pour pratiquer votre prononciation. *Tarif avec tuteur. D'autres options possibles à partir de 123 \$ |
| Anglais loisirs | En soirée, les mercredis du 10 février au 13 avril | 20 h | 200 \$ | Rivière-du-Loup | Apprendre à communiquer oralement lors d'activités, être plus à l'aise à conjuguer des verbes et utiliser des mots de vocabulaire variés pour meubler vos échanges. |
| Suite office en ligne | Dès que vous êtes prêts! | 15 h par niveau | 115 \$* | À partir de votre ordinateur | Au choix : Word, Excel, Outlook, Access, et Powerpoint. Ces formations comprennent un pré-test, suivi d'un plan personnalisé de formation, avec votre version de Office. Soutien technique, accès pendant 4 mois, explications écrites, vidéos... *Tarif de base. D'autres options possibles. |

ALIMENTATION

| | | | | | |
|----------------------------------|--|------------|-----------------|-----------------|---|
| Hygiène et salubrité alimentaire | Manipulateurs: lundi, 4 avril Gestionnaires: mardi, 5 avril | 6 h 6 h | 100 \$ 90 \$ | Rivière-du-Loup | Formation exigée par le MAPAQ. Identification des situations à risque pour la santé dans la manipulation ou la préparation des aliments. Détermination des moyens pour les maîtriser. |
| Aide-cuisinier, aide-boucher | 28 janvier au 17 juin | 615 h | gratuit* | Rivière-du-Loup | Formation courte durée, comprenant un stage. Parcours menant à des emplois fortement en demande. *Selon l'admissibilité |

SANTÉ

| | | | | | |
|--|----------------------|-------|--------|-----------------|--|
| Principe de déplacement sécuritaire du bénéficiaire (PDSB) | Fds du 20-21 février | 15 h | 145 \$ | Rivière-du-Loup | Principes de déplacement sécuritaire du bénéficiaire. Formation obligatoire pour l'obtention du certificat de conformité des résidences pour personnes âgées. |
| Hygiène et salubrité en milieu de soins AEP | 25 janvier au 16 mai | 525 h | 50 \$ | Rivière-du-Loup | Attestation d'études professionnelles. La formation permet de devenir préposé dans les établissements du secteur de la santé (hôpitaux, CHSLD, résidences privées de soins). Stage en entreprise. Conditions d'admission applicables |

pavillondelavenir.qc.ca



141R03-16

Pacte fiscal avec les municipalités : inquiétudes chez les employés

RIVIÈRE-DU-LOUP – Les employés du secteur municipal et du secteur transport de la Fédération des employés et employés de services publics (FEESP-CSN) estiment que le pacte fiscal conclu en septembre entre le gouvernement Couillard et les municipalités est inquiétant et représente une attaque envers leur droit de négocier.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com



Ginette Pelletier et Yvon Godin.
PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

d'une campagne d'information. Rappelons que le 29 septembre, Québec a réussi à faire accepter des compressions de plus de 300 M\$ par année aux municipalités en échange de pouvoirs accrus dans leurs négociations avec leurs employés. Si la nature précise de ces pouvoirs reste encore inconnue, elle inquiète déjà les syndiqués.

« Si les municipalités ont été dociles à entériner l'offre du gouvernement, c'est-à-dire à perdre de l'argent, c'est qu'elles gagnent quelque part. On craint qu'elles se retrouvent avec une force abusive dans les négociations », a ajouté M. Godin.

BAS-SAINT-LAURENT

Dans notre grande région, au moins 315 employés sont touchés par ce projet de loi, estime le Conseil central du Bas-Saint-Laurent.

« Ce pacte fiscal ne vient que saper notre rapport de force et incite l'employeur à négocier de mauvaise foi puisqu'il pourrait avoir le dernier mot », estime Ginette Pelletier, vice-présidente.

Le projet de loi sur ce pacte fiscal serait déposé vers le mois de mars. D'ici là, la Fédération des employés et employées de services publics dit avoir demandé une rencontre avec le ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, pour lui demander ses intentions.

S'il maintient la voie actuellement entreprise, des moyens de pression seront à prévoir de la part des employés municipaux dans les prochaines semaines.

«Le gouvernement a fait une promesse aux municipalités. Il a promis davantage de pouvoirs et là, on ne parle pas d'un pouvoir de taxation, mais d'un pouvoir d'imposer des conditions de travail, donc de les faire reculer pour les travailleurs et travailleuses», a soutenu Yvon Godin, vice-président de la FEESP-CSN, qui parcourt le Québec dans le cadre



LE 21 JANVIER JOUR DU DRAPEAU DU QUÉBEC

« Le drapeau témoigne de l'identité culturelle des individus et, par le fait même, il est au cœur du patrimoine symbolique des nations. Depuis son adoption en 1948, le fleurdéliné est un symbole fort de l'identité québécoise. »

Tirée de l'Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française




SOIRÉE D'INFORMATION



Mardi
2 février
dès 19 h

Vous avez des questions sur les implants dentaires? Sur des broches orthodontiques? Sur l'apnée du sommeil? Sur l'esthétique dentaire?

Le Centre dentaire Deschênes vous offre gratuitement une soirée d'information.

Les employés et docteur Deschênes seront sur place pour répondre à toutes vos questions.



RÉSERVEZ VOTRE PLACE à cette séance d'information gratuite en appelant au 418 860-3368

Le Centre dentaire Deschênes offre tous les services dentaires à Rivière-du-Loup par une dentiste de Rivière-du-Loup

Des services d'orthodontie, d'implantologie, d'esthétique, d'AMT et de fabrication de prothèses complètes ou partielles sont offerts en plus des services habituels que l'on retrouve à l'intérieur d'une clinique dentaire.

- Différentes solutions pour les personnes édentées (une ou plusieurs dents)
- Consultation gratuite et plans de financement disponible
- Services complets; sourire parfait



98, rue Amyot
Rivière-du-Loup
418 860-DENT (3368)
www.centredentairedeschenes.net

Les places
sont limitées,
faites vite!



Prothèse



Orthodontie



Implants dentaires



CLAUDINE GAMACHE

20 ans d'émerveillement!

RIVIÈRE-DU-LOUP - Depuis son tout jeune âge, Claudine Gamache de Rivière-du-Loup est fascinée par l'univers magique des enfants, par ces poupées qui parlent et évoluent dans un monde merveilleux où tout est possible. La vie lui permet de réaliser son rêve depuis 20 ans, autant d'années où elle et son personnage, Lulu Malu, ne font qu'une.



MARC LAROUCHE

journalistes@infodimanche.com

«Je venais d'être embauchée à la bibliothèque municipale. Il y avait au câble de Rivière-du-Loup (maintenant MATV) une émission qui s'appelait « L'heure du conte », à l'intérieur de laquelle une animatrice racontait des histoires aux enfants. Comme c'est moi qui héritais de cette tâche, je voulais un personnage qui pourrait s'adresser aux enfants dans leur univers propre. C'est là que l'idée d'une poupée et sa marionnette identique à elle m'est venue», se souvient Claudine. Pourquoi l'avoir appelée Lulu Malu ? «Je voulais un nom qui avait rapport avec la lecture, les livres, mais toujours en intéressant les enfants. Ce sont eux, par le biais d'un concours, qui ont trouvé le nom de Lulu Malu et aussi celui de ma marionnette, Litouli.»

C'est ainsi que des années durant, Lulu Malu a raconté ses histoires magiques à deux générations de petits, comme la poupée Fanfreluche l'avait fait avant elle. «J'étais une fan. Fanfreluche et son livre géant dans lequel elle entrait, ça a meublé mon

enfance».

DE GRANDS ENFANTS

Aujourd'hui, les enfants de « L'heure du conte » sont grands. «J'en rencontre souvent et plusieurs me reconnaissent. Si certains sont gênés de m'appeler Lulu Malu, celle que je suis encore pour eux, plusieurs en sont enchantés et nous rions ensemble».

Il y a aussi des moments plus émotifs. «Il y a cette jeune femme que j'ai rencontrée dans un commerce. Toute petite, elle avait un grave problème de santé, alors que j'incarnais toutes les semaines le personnage à la bibliothèque. Sa famille et elle avaient beaucoup échangé avec Lulu Malu. Lorsque nous nous sommes reconnues, nous nous sommes jetées dans les bras l'une et l'autre et nous avons pleuré.»

Parce qu'au fil des ans, Lulu Malu a recueilli plusieurs confidences de la part des enfants. Une fillette lui a confié être victime d'intimidation, des enfants lui parlaient de la séparation de leurs parents. «Souvent, ces enfants de 3 à 6 ans racontaient à Litouli, la marionnette, leurs échecs ou leurs peines et cette dernière les encourageait et les écoutait.»

Lorsque Claudine a choisi de quitter ses fonctions à la Bibliothèque municipale Françoise-Bédard, la Ville de Rivière-du-Loup a refusé que le concept « Lulu Malu et Litouli » la suive, prétextant que le personnage leur appartenait. «Je l'avais créé lorsque j'étais à l'emploi de la Ville. Cette question de droits d'auteur s'est depuis réglée à la satisfaction des deux parties et je suis maintenant proprié-

taire du concept», dit-elle.

Pour fêter ses 20 ans, Claudine entend faire vivre plusieurs émotions à son personnage. «J'ai un projet de livres et d'émissions de télévision sur la table. Tout est en place, il ne manque que le financement». Avis aux intéressés.

D'ici là, Claudine Gamache continue de vivre son rêve et d'émerveiller les enfants au quotidien, puisqu'elle est propriétaire d'une garderie en milieu familial et enseigne le théâtre aux enfants à l'École de théâtre Françoise-Bédard.



L'Aventure de Lulu Malu et de Litouli est loin d'être terminée. Lorsqu'elles auront trouvé la formule magique qui leur permettra de financer leurs projets, elles seront de retour plus que jamais!

La Galère s'amène à Rivière-du-Loup en 2017



PHOTO : WWW.LAGALERE.CA

AL RIVIÈRE-DU-LOUP – Les quatre filles de la populaire émission télé **La Galère**, diffusée sur les ondes de Radio-Canada entre 2007 et 2013, monteront sur les planches du Centre Culturel Berger à Rivière-du-Loup le vendredi 7 avril 2017.

L'émission reprendra donc vie au théâtre avec les comédiennes Anne Casabonne, Hélène Florent, Brigitte Lafleur et Geneviève Rochette.

Cette tournée s'amorcera au printemps 2016, un peu partout au Québec. C'est Renée-Claude Brazeau qui signera à nouveau les textes de cette adaptation théâtrale. L'émission racontait les aventures quotidiennes de quatre femmes, Claude Mimi, Isa et Steph. La mise en vente des billets a débuté le vendredi 15 janvier au www.rdlenspectacles.com et à la billetterie du Centre Culturel Berger de Rivière-du-Loup.

L'humoriste Étienne Langevin à Saint-Clément



L'humoriste Étienne Langevin.

SAINT-CLÉMENT - Le comité des loisirs de la municipalité de Saint-Clément vous propose le spectacle de l'humoriste Étienne Langevin au centre des loisirs le samedi 30 janvier à 20 h. Saint-Clément en humour en est à sa 3e édition. Après avoir sillonné les routes du Québec et écrit pour de nombreux humoristes, Étienne Langevin nous présente son deuxième one-man show. Dans la plus pure tradition du stand-up américain, il nous permet de voir la vie de famille d'un autre œil. C'est bien sûr l'œil d'un père, mais surtout celui d'un homme qui veut s'amuser à travers toutes les difficultés de la vie. Préparez-vous à tomber sous le charme de ce père espiègle... Les billets sont au cout de 20 \$ en prévente et de 25 \$ à la porte. Ils sont disponibles auprès de Sébastien Ouellet au 418-963-1607#1 ou par courriel loisirstclement@gmail.com.

Le spectacle de Marc Dupré à Rivière-du-Loup est reporté

RIVIÈRE-DU-LOUP - Le spectacle de Marc Dupré, prévu ce samedi 23 janvier au Centre Culturel Berger, est reporté en raison des funérailles de Monsieur René Angéilil, beau-père de l'artiste.

Le spectacle sera présenté le samedi 21 mai prochain. La direction de Rivière-du-Loup en spectacles contacte tous les clients qui avaient acheté des billets pour la représentation

de samedi. Les billets seront honorés pour la nouvelle date, soit samedi le 21 mai à 20 h.

L'équipe de Rivière-du-Loup en spectacles tient à exprimer ses plus sincères condoléances aux familles de Céline Dion et René Angéilil et s'excuse auprès de sa clientèle pour les incon vénients causés.

Consultez

L'Info
Tempête

Afin de savoir
en tout temps
si votre établissement
d'enseignement
est ouvert

Collision sur la route 289

FD Pohénégamook - Une collision est survenue le vendredi 15 janvier vers 12 h 15 sur la route 289 à Pohénégamook entre Estcourt et Saint-Éleuthère. Deux personnes ont été légèrement blessées et conduite par mesure préventive au CLSC de Pohénégamook.

L'accident s'est produit alors qu'un premier véhicule a ralenti afin de s'engager dans la cour d'une résidence privée. L'automobiliste suivant n'a pas vu la voiture immobilisée et il y a eu impact. Une douzaine

de pompiers du Service incendie de Pohénégamook ont été présents sur les lieux en plus des paramédics et des policiers de la Sûreté du Québec.



PHOTO : SERVICE INCENDIE DE POHÉNÉGAMOOK

Chaussée glissante sur la route 293



PHOTO : INFO DIMANCHE

FD NOTRE-DAME-DES-NEIGES – Vers 16 h le mercredi 13 janvier en après-midi, un camion semi-remorque a été incapable de franchir la pente et la courbe de la route 293 dans le secteur du poste de transformation d'Hydro-Québec à Notre-Dame-des-Neiges.

Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec ont été contraints de bloquer la circu-

lation le temps de permettre à une déneigeuse de répandre de l'abrasif. À la suite de l'incident, une vérification du véhicule a été effectuée. Selon nos informations, le conducteur souhaitait gagner le Nouveau-Brunswick par la route 293. La circulation a été ralentie, créant du même coup une longue file de véhicules.

Journée portes ouvertes

Oléoduc Énergie Est



Vous avez des questions? Parlons-en.

TransCanada a récemment annoncé des changements au tracé et à la portée d'Énergie Est dans votre région – un projet qui transportera du pétrole de l'Ouest du Canada vers l'Est et qui générera d'importantes retombées économiques pour le Québec. Si vous avez des questions à propos d'Énergie Est ou si vous souhaitez en savoir plus sur le projet, venez assister à l'événement portes ouvertes qui se tiendra bientôt près de chez vous.

Mercredi 3 février
Centre communautaire Roland-Morin
176, rue Principale
St-Honoré-de-Témiscouata, QC
Heures : 16 h à 20 h

Judi 4 février
Salle communautaire de Saint-Bruno-de-Kamouraska
4, rue du Couvent
Saint-Bruno-de-Kamouraska, QC
Heures : 16 h à 20 h

OleoducEnergieEst.com



TransCanada est une entreprise canadienne qui, depuis plus de 60 ans, construit des pipelines et des infrastructures énergétiques sécuritaires et fiables.



GP *Gérer efficacement mon entreprise*

4 ateliers en FINANCE

- 1 Facturer adéquatement les produits et services
- 2 Lire et comprendre mes états financiers
- 3 Opérations financières journalières, l'amortissement et le prix de revient
- 4 Suivi et contrôle de la santé financière

3 ateliers en MARKETING

- 1 Construire votre offre de service
- 2 Marketing et commercialisation
- 3 Le Web et les médias sociaux

7 ATELIERS seulement 350 \$

LIEU

Centre de formation professionnelle Pavillon-de-L'Avenir
65, rue, Ste-Anne, Rivière-du-Loup

TARIFS

| | |
|-----------------------|--------|
| Tous les ateliers | 350 \$ |
| Ateliers en finance | 275 \$ |
| Ateliers en marketing | 275 \$ |
| 1 atelier seulement | 125 \$ |

HORAIRE

| | |
|------------------------------|---------------|
| Ateliers en MARKETING | |
| 1 4 février | 18h30 à 21h30 |
| 2 Partie 1, 18 février | |
| Partie 2, 3 mars | |
| 3 17 mars | |
| Ateliers en FINANCE | |
| 1 11 février | 19h à 21h |
| 2 25 février | |
| 3 10 mars | 18h30 à 21h30 |
| 4 24 mars | |



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PAVILLON-DE-L'AVENIR



POUR S'INSCRIRE

418 862-8204 # 2428
formation@cskamloup.qc.ca | www.solutionsformation.com

Le consommateur avisé lit les petites caractéristiques : +, *, **, Δ. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 15 janvier 2016 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 745 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Certains frais supplémentaires ne sont ajoutés au prix de vente qu'à la demande. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. † Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2016 (CDR49 + 28V), Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V), Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V), Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V) et Chrysler 200 LX 2016. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ‡ Les taxes de financement à l'achat à partir de 0% jusqu'à 84 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2016 à l'exclusion des modèles SE) et à partir de 0% jusqu'à 96 mois (modèles Dodge Journey SE 2016, Dodge Journey SE et SE Plus 2016 et Chrysler 200 LX 2016) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou le Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKHS3 + 29P) avec un prix d'achat de 30 535 \$ incluant le boni spécial de 1 000 \$, financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 182 paiements aux deux semaines de 1677 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$; Dodge Grand Caravan SE 2016 (CDR49 + 28V) financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130 paiements aux deux semaines de 2395 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$; Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKHS3 + 29E)/Dodge Journey SE 2016 (JKR49 + 28V) financé à un taux de 0% pour 96 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 208 paiements aux deux semaines de 1179 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 24 539 \$; Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V) financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130 paiements aux deux semaines de 2395 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$; Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V) financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130 paiements aux deux semaines de 2395 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$; Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V) financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130 paiements aux deux semaines de 2395 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$; Dodge Journey SE 2016 (JKR53 + 28V) financé à un taux de 0% pour 60 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalant à 130 paiements aux deux semaines de 2395 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 31 140 \$. * L'offre « Aucun paiement au démarrage » est d'une durée limitée et s'applique aux clients au détail qui financent un nouveau véhicule Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou Fiat 2016 (à l'exclusion des modèles Dodge Viper et Alfa Romeo 2015/2016) admissible à un taux fixe subventionné jusqu'à 96 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale et le Financement auto TD, ou 90 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Scotia. Les paiements mensuels/aux deux semaines seront retardés pendant 60 jours et les paiements mensuels/aux deux semaines seront retardés pendant 60 jours à la signature du contrat. Pour obtenir toutes les précisions, consultez votre concessionnaire. Δ Le boni spécial de 1 000 \$ s'applique à tous les modèles 2015 en stock et à certains modèles 2016 en stock, toujours en stock chez les concessionnaires participants, et achetés au détail entre le 19 janvier et le 1^{er} février 2016 seulement. Le boni sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines exclusions s'appliquent. Les quantités et modèles de véhicules admissibles à cette offre varient selon le concessionnaire, certains concessionnaires n'ayant aucun stock. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. † Le boni spécial de 1 000 \$ s'applique aux modèles Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKHS3 + 29P) et Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 (JKR49 + 28V + AGV) et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan 2016 (modèles SE) et Dodge Journey 2016 (modèles SE) sont exclus. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ‡ Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. Corp publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • Ram



DES PRIX QUI VOUS FERONT OUBLIER LE FROID

AUCUN PAIEMENT
POUR **90 JOURS***

DU 5 JANVIER AU 1^{ER} FÉVRIER
VERSEMENT INITIAL (LE CAS ÉCHÉANT) ET FRAIS D'IMMATICULATION, AINSI QUE PERMIS ET PREUVE D'ASSURANCE REQUIS AU MOMENT DE LA SIGNATURE DU CONTRAT.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
0% [±] JUSQU'À
84 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE SUR MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2016 SÉLECTIONNÉS

DODGE GRAND CARAVAN SE 2016
À PARTIR DE :
20 995\$
OU CHOISISSEZ
118\$[±] AUX DEUX SEMAINES @ **3,99%[±]** POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
0% [±] JUSQU'À
84 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE
+ 1 000\$^Δ
DU 15 JANV. AU 1^{ER} FÉVR.
BONI SPÉCIAL
SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2016 SÉLECTIONNÉS (À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE)

Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montré, incluant une remise au comptant de 7 000 \$* et le boni spécial de 1 000 \$^Δ : 30 535 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
0% [±] JUSQU'À
60 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE
+ 1 000\$^Δ
DU 15 JANV. AU 1^{ER} FÉVR.
BONI SPÉCIAL
SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE JOURNEY 2016 SÉLECTIONNÉS (À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE ET SE PLUS)



DODGE JOURNEY SE 2016
LE MULTISEGMENT PRÉFÉRÉ AU PAYS[†]
À PARTIR DE :
19 995\$[±]
OU CHOISISSEZ
113\$[±] AUX DEUX SEMAINES @ **3,99%[±]** POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 montré, incluant une remise au comptant de 2 000 \$* et le boni spécial de 1 000 \$^Δ : 31 140 \$**

CHRYSLER 200 LX 2016
À PARTIR DE :
22 495\$[±]
OU CHOISISSEZ
127\$[±] AUX DEUX SEMAINES @ **3,99%[±]** POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+ » SELON L'IIHS
Lorsqu'elle est équipée de l'ensemble SafetyTec^{HC} livrable



Prix de départ du modèle Chrysler 200C 2016 montré, incluant une remise au comptant de 2 500 \$* : 30 140 \$**

1 000\$ DE BONI ADDITIONNEL SUR TOUS LES VÉHICULES 2015 ET SUR CERTAINS VÉHICULES 2016 SÉLECTIONNÉS EN STOCK DEPUIS LE PLUS LONGTEMPS*.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP | RAM DU QUÉBEC dodge.ca/offres • chrysler.ca/offres



Actualité

Et la lumière fut !

RIVIÈRE-DU-LOUP – Si le Centre culturel Berger est lié à la scène, la lumière, elle, est essentielle aux arts donnant vie à cette même scène. C’est dans cet esprit de conception et de création que le diffuseur a procédé à l’acquisition d’un nouveau système d’éclairage au cout de 75 000 \$.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

L’investissement, qui lui permet de compléter sa mise aux normes numériques, comprend l’acquisition d’une console d’éclairage numérique, d’une console de son numérique, de 16 «moving light» et de 24 projecteurs fixes, tous à diodes électroluminescentes (DEL). Québec a défrayé 90 % de la facture. La somme restante a été puisée à même le budget de l’organisme.

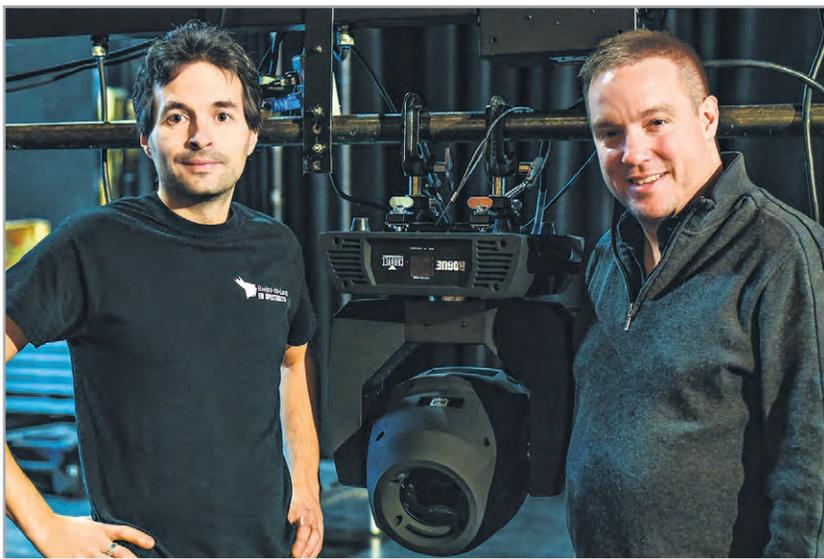
Une acquisition qui a de quoi réjouir le milieu scolaire et les organismes à but non lucratif du milieu. En effet, ces derniers y auront accès, et ce, gratuitement. Seul le salaire des techniciens leur sera facturé, a annoncé Rivière-du-Loup en spec-

tacles. «Nous mettons le tout à leur disposition, une façon de passer au suivant. Habituellement, les salles chargent pour l’utilisation de ce type d’équipement, mais dans notre cas ce sera gratuit. Cet achat a été subventionné, alors pourquoi ne pas en faire profiter la communauté», souligne le directeur général de Rivière-du-Loup en spectacles, Pierre Lévesque.

TECHNIQUE

D’un point de vue plus technique, ces nouveaux projecteurs présentent de nombreux avantages. «Ils disposent d’une plus grande palette de couleurs, d’une plus grande possibilité d’effets, tant par la programmation de la console que les qualités des projecteurs, ils chauffent beaucoup moins et consomment moins d’électricité», explique le directeur technique, Raphaël Bilodeau. Ce dernier souligne que la console gardera en mémoire les nombreuses configurations

utilisées. «Nous aurons au bout des doigts une panoplie de réglages. De plus, le système d’installation des projecteurs est beaucoup plus simple,



Le directeur technique, Raphaël Bilodeau et le directeur général de Rivière-du-Loup en spectacle, Pierre Lévesque. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

souligne M. Bilodeau. On le comprend, le système présente une économie d’opération, tant en ressources humaines, qu’en consommation énergétique. L’ancien système, qui sera encore utilisé à l’occasion, consomme 20 fois plus d’électricité pour des ampoules dont la durée de vie n’est que de 1 000 à 2 000 heures, contre les 50 000 heures du système DEL.

«Seulement en utilisation de gels et de filtres, nous dépensons approximativement 750 \$ par année avec l’ancien système», souligne Pierre Lévesque.

Avec cet investissement, Rivière-du-Loup se met à la page en étant 100 % numérique. «À moyen et long termes, Rivière-du-Loup reviendra à meilleur cout pour les artistes qui n’auront plus à y trim-

baler tous leurs équipements pour s’assurer d’un éclairage professionnel», ajoute le directeur général.



PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES*
*certaines conditions s’appliquent

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE

Lysandre Rioux
418 860-7211



CACHET UNIQUE

8, RUE ST-LOUIS, TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
 www.viacapitalevenu.com

 Rejoignez-nous : ViaCapitaleBasStLaurent

| | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|--|
| JEAN-MAXIME MERCIER FRANCHISÉ autonome et indépendant COURTIER immobilier agréé | LYSANDRE RIOUX COURTIER immobilier Cellulaire : 418 860-7211 Télécopieur : 418 860-7211 lysandre.rioux@videotron.ca | | TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC  VENDU 2652, RUE COMMERCIALE SUD (NDDL) | TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC VAUT LE DÉPLACEMENT  20, RUE BELLEVUE (CABANO) • Superbe résidence à étages. 3 c.c., 2 salles de bains, terrain paysager ayant plus de 15 000 pi.ca. | SONIA BOUCHER COURTIER immobilier agréé Cellulaire : 418 867-6464 sonbouc@hotmail.com | RIVIÈRE-DU-LOUP  99-101, RUE BEAUBIEN • 2 logements loués. Revenu 960 \$/mois au 1 ^{er} juillet 2015. Idéal pour 1 ^{er} investissement. 135 000 \$ |
| GUYLAINE OUELLET COURTIER immobilier Téléphone : 418 866-2518 gouellet@viacapitale.com | POHÉNÉGAMOOC NOUVEAU  232, RUE PRINCIPALE • Belle résidence chaleureuse, 3 chambres, grand terrain, garage. | ST-JEAN-DE-LA-LANDE 102 ACRES  733, 7E RANG • Maison de 2 étages avec 4 chambres à coucher, grand garage isolé de 28 pi X 40 pi de 2 étages. Lot à bois de 102 acres avec plantation de pins. | TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC DISPONIBLE MAINTENANT  39, RUE PLOURDE (NDDL) • Belle grande prop. avec fenestration abondante près des services. Elle possède 4 chambres ainsi que beaucoup d’espaces de rangements | ST-LOUIS-DU-HA! 98 500 \$  150, RUE RAYMOND • Disponible rapidement, plain-pied possédant 3 chambres. Sous-sol avec sortie extérieure. Grand terrain de 17 542 pi. ca. À découvrir. | RIVIÈRE-DU-LOUP  78, RUE DES JONQUILLES # 3 • Condominium 2 chambres. Ascenseur et garage intérieur. Près des services. Intérieur spacieux. 186 000 \$ | TROIS-PISTOLES  293-297, RUE NOTRE-DAME OUEST • Immeuble 2 logements. Idéal pour propriétaire-occupant. Terrain 53' x 206' avec vue sur le fleuve. 168 500 \$ |
| RIVIÈRE-BLEUE TERRAIN  RUE ST-JOSEPH NORD • Sur la 289, beau grand terrain boisé. Seulement 18 000 \$ | ST-EUSÈBE  320, ROUTE 232 • Maison de 2 chambres avec garage et beau terrain avec ruisseau. | TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC PRÈS DES SERVICES  12, RUE BÉRUBÉ (CABANO) • Belle propriété située près de tous les services vous offrant intimité et espace. | ST-HONORÉ À VOIR  33, RUE DE LA GARE • Sans voisin arrière, grand plain-pied à aire ouverte au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé et sortie extérieure. Garage double et beaucoup de stationnements. Secteur paisible. | TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 106 000 \$  12, RUE ST-LAURENT • Beau plain-pied situé près des écoles offrant 2 chambres avec possibilité de trois. Sous-sol partiellement aménagé avec combustion lente. À voir! | RIVIÈRE-DU-LOUP  163-165, RUE ST-ANDRÉ • Près de tous. Idéal pour prop. occupant avec revenu à l’étage (ne manque qu’une cuisine). Entrée indépendante à l’étage, déjà utilisé en 2 logements. 284 500 \$ | ST-ALEXANDRE  324-326, RANG ST-ÉDOUARD • Fermette avec hangar 20 x 40. Idéal en gîte du passant ou amoureux des chevaux. Superbe vue sur le fleuve. Cachet ancestral. 226 500 \$ |

| | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|---|
| DENISE BÉRUBÉ COURTIER immobilier Téléphone : 418 868-9251 dberube@viacapitale.com | TROIS-PISTOLES  VENDU 473, RUE MORIN | LAC-DES-AIGLES  97, RUE PRINCIPALE • Bâtisse commerciale « Auberger du Lac » avec service de bar, restauration et hébergement bien située. | NOTRE-DAME-DES-NEIGES 29 000 \$  10, RUE DE LA FALAISE • Maison mobile idéale pour couple ou résidence secondaire, fondation en béton coulé. | STE-FRANÇOISE  52, RUE PRINCIPALE • Situé au cœur du village, plain-pied construit en 1986 avec 4 c.c. sous-sol aménagé. | TROIS-PISTOLES  77, RUE RAYMOND • Belle propriété 4 façades briques bien entretenue avec aire ouverte. À proximité des écoles. | ST-SIMON REPRISE DE FINANCE  273, ROUTE 132 • Reprise de finance, maison 1 ½ étage avec garage détaché. Idéal pour bricoleur. |
| NOTRE-DAME-DES-NEIGES CHALET  138, RUE DE LA GRÈVE • Charmant chalet avec vue superbe sur le fleuve! | TROIS-PISTOLES  300, RUE VÉZINA • Grand immeuble avec 4 logements. Sous-sol aménagé avec entrée extérieure. Bonne rentabilité. | TROIS-PISTOLES  543, RUE D’AMOURS • Belle propriété bien entretenue, cuisine actualisée et salle de bain récente. À voir! | STE-FRANÇOISE  148, JÉRÉMIE BEAULIEU • Au cœur du village grande propriété avec 8 c.c. Zonage résidentiel et commercial. Possession rapide! | ST-JEAN-DE-DIEU  36, RUE GAUVIN EST • Plain-pied impeccable avec 3 c.c. situé près des écoles. Grand garage 40' x 60'. Libre immédiatement. | TROIS-PISTOLES 88 800 \$  297, RUE PELLETIER • Plain-pied construit en 1961 avec 3 c.c., située près des écoles et des services. Beau terrain bordé par des haies. Possession rapide! | TROIS-PISTOLES  CHEMIN DU ROY • 2 terrains prêts à construire avec vue sur le fleuve. Pour vivre en toute tranquillité! |

infodimanche
papier.web.mobile

Avis de décès



Éva-Rose Ouellet Caron Saint-Louis-du-Ha! Ha! (1937-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 11 janvier 2016, est décédée à l'âge de 78 ans et 4 mois Éva-Rose Ouellet, épouse de feu Gérald Caron; fille de feu Rose-Anna Pelletier et de feu Napoléon Ouellet. Elle demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, autrefois à Déglis, Témiscouata. **La famille recevra les condoléances à la Maison Funéraire J.P. Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère le samedi 23 janvier 2016 de 10 h 30 à 13 h 40. Le service religieux sera célébré le samedi 23 janvier 2016 à 14 h en l'église d'Estcourt, suivi de l'inhumation au cimetière de paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane (Andrée Bédard), Jean-François (Stéphanie Noël), Nadia (Richard Michaud); ses petits-enfants : Alexandre, Myriam, Vincent, Marie, Florence, Louis. Elle était la sœur de : Jeanne D'Arc (feu Roméo Saindon), feu Marcel c.s.s.t., Ronald (feu Laurianne Michaud), Louis-Cyrille (Gisèle Michaud), feu Darius (Louiset Plante), Mario (Jacqueline Ouellet), feu Marie-Ange (feu René Boudreault), Sr Lorraine o.s.u., Félicienne (Henri Rioux), feu Guy (Armande Benoît), Berthier (Michèle Ouellet), Gisèle (Robert Dufort). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Gaétan (Solange Moisan), Marielle (feu Réjean Thériault), Céline (Rodolphe Mayrand), Yolaine (Jean-Marc Thériault), Christiane, Madone (Bernard Legault), Carol (Ghislaine Trudel). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénegamook.



1924 Principale, Pohénegamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Nécrologie

Avis de décès



Alfred Lévesque Rivière-Bleue (1937-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 14 janvier 2016, est décédé à l'âge de 78 ans et 4 mois Alfred Lévesque, époux d'Aurore Saint-Pierre; fils de feu Audélie Michaud et de feu Esdras Lévesque. Il demeurait à Rivière-Bleue, Témiscouata. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le jeudi 21 janvier de 19 h à 22 h et le vendredi 22 janvier de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le vendredi 22 janvier 2016 à 11 h, en l'église de Rivière-Bleue, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Aurore Saint-Pierre; ses enfants : Michel (France Baudry), Murielle, Guylaine (Pascal Richard), Mario (Violla Jeanty); ses petits-enfants : Mélanie, Joanie, Jessie, Alex, Audrey, Patricia; ses arrière-petits-enfants : Élyot, Aurély, Léo, Évany. Il était le frère de : feu Alphé (Marie Dumont), feu Jean-Raymond (feu Denise Dumont), feu Charles (Rose Lagacé). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénegamook.



1924 Principale, Pohénegamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Alfred Gagnon Rivière-Bleue

Sincères remerciements à vous tous, parents et ami(e)s qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, envois de fleurs, dons et assistance aux funérailles lors du décès d'Alfred Gagnon demeurant à Sully, survenu le 9 novembre 2015 à l'âge de 91 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son amie, Thérèse Bérubé; ses enfants : Lise, Ginette (Jean-Louis Caron), Réjean (Raymond Mongrain), feu Gaétan (Yolande Desrochers), Suzanne, Alain (Martine Lavoie), Bertin; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénegamook.



1924 Principale, Pohénegamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



André Bouchard Témiscouata-sur-le-Lac

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès d'André Bouchard demeurant à Témiscouata-sur-le-Lac, survenu le 25 décembre 2015 à l'âge de 77 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Huguette Gagné; ses enfants : Dany (Paul Bérubé), Allen (Mireille Bouvier) et ses petits-enfants. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire



Adrien Gagné Pohénegamook

« Cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Sully, ce dimanche 24 janvier 2016 à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénegamook.



1924 Principale, Pohénegamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Jeanne Michaud Saint-Philippe-de-Néri

Sincères remerciements à vous tous, parents et ami(e)s qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, envois de fleurs, dons et assistance aux funérailles lors du décès de Jeanne Michaud demeurant autrefois à Saint-Philippe-de-Néri et native de Saint-Éleuthère, survenu le 14 décembre 2015 à l'âge de 76 ans et 2 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Des remerciements particuliers sont adressés au personnel du Centre Villamaria pour les bons soins prodigués. Ses enfants : Roger Thériault (Diane Bossé), Raymond Thériault (Sandra Larocque), Lise Thériault, Alain Thériault, Hélène Thériault (Patrice Garon), Céline Thériault; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Thérèse Pelletier Dubé Témiscouata-sur-le-Lac (1951-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 15 janvier 2016 est décédée à l'âge de 64 ans et 7 mois Thérèse Pelletier, épouse de Ghislain Dubé; fille de feu Joséphine Dubé et de feu Camille Pelletier. Elle demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Notre-Dame-du-Lac). **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 737, rue Commerciale Nord, Cabano le jeudi 21 janvier de 19 h à 21 h 30 et le vendredi 22 janvier de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le vendredi 22 janvier 2016 à 10 h 30 en l'église Saint-Mathias de Cabano.** Elle laisse dans le deuil son époux, Ghislain Dubé; ses enfants : Christine, Steve (Élaine Pelletier), Monica (Carl Morneau), Marilyn (Sébastien Gagnon); ses petits-enfants : Gabrielle, Malorie, Anabel, Léane, Mariane, Wesley, Sheldon. De la famille Pelletier, elle était la sœur de : René (Ginette Tardif), feu Richard, Jean-Marc (Céline Thibault), Jean-Luc (Florence Bélanger). De la famille Ouellet, elle était la sœur de : Anita (Julien Rioux), Agnès (feu Camilien Michaud), feu Jeannette (Charles Ouellet), Jeannine (Ovila Bérubé), Fernand (Noëlla Lévesque), Adélar (Précille Lévesque), feu Louis-Georges, feu Gisèle (Jeannot Bérubé). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Pelletier, Ouellet et Dubé ainsi que ses ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0 ou à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151 rue St-Louis, C. P. 4151, Rimouski (Québec) G5L 0A4. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Robert Martin Témiscouata-sur-le-Lac (1934-2016)

Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 12 janvier 2016, est décédé à l'âge de 82 ans entouré des membres de sa famille Robert Martin, époux d'Annette Rioux; fils de feu Amanda Dion et de feu Wilbrod Martin. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Notre-Dame-du-Lac). Une cérémonie d'au revoir a eu lieu le samedi 16 janvier 2016 à 11 h à la maison funéraire. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-Eusèbe. Il laisse dans le deuil son épouse, Annette Rioux; ses enfants : Francis (Louise Boyer), Hélène (François Aubé); ses petits-fils : Maxime (Marie Belisle), Alexandre (Muna Ali); ses arrière-petites-filles : Laurence, Sophie, Raphaëlle. Il était le frère de : feu Richard (Jeannine Dubé), Michel (Lisette Lavoie), feu Gérard, Isabelle (Dave Pomerleau), Marielle (Émilien Dumont), Jeannine (Mario Dubé), Jacqueline (Réjean Lavoie), Jacques (Micheline Dumont), Jean (Marie Morin), feu Marcel, Monique (Gilles Lemieux), Colette. Il était le beau-frère de : feu Gérard (feu Marie-Paule St-Pierre), Gilbert (Greta Frigault), Diane (Clément Belzile). Sont aussi attristés par son départ ses neveux et nièces; son oncle Edgar (Jeanne Deschamps) et sa tante Sr Simone Morin, ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille remercie chaleureusement tout le personnel du 5^e étage du Centre d'hébergement St-Joseph ainsi que le Dr Luc Noël pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Mildred Rioux Témiscouata-sur-le-Lac (1945-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 14 janvier 2016, est décédé à l'âge de 70 ans et 10 mois Mildred Rioux, époux de Jocelyne Devost; fils de feu Antonia Paradis et de feu Irené Rioux. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano). Le service religieux a été célébré le mardi 19 janvier 2016 à 10 h 30 en l'église Saint-Mathias de Cabano, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Jocelyne Devost; ses enfants : Nancy (Robin Desjardins), Daniel (Nancy Morneau), Marco (Julie Fortin); ses petits-enfants : Kevin (Alexandra Bérubé), Philippe, Thomas, Sandra (David Soucy), Vincent, Charles-Étienne, Gabriel, Mathias, Tommy; ses arrière-petits-enfants : Malik, Emma. Il était le frère de : Gilles, feu Gaston, Gracia, Rodrigue, Mario, Sylvio, Jean, Manon, Maurice. Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Rioux et Devost ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Gabrielle Brousseau Bérubé Témiscouata-sur-le-Lac (1928-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 12 janvier 2016, est décédée à l'âge de 87 ans et 2 mois Gabrielle Brousseau, épouse de feu Léo Bérubé; fille de feu Marie-Louise Blanchette et de feu Patrick Brousseau. Elle demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac. Le service religieux a été célébré le lundi 18 janvier 2016 à 14 h en l'église Saint-Mathias de Cabano, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (feu André Rouleau), Ginette (Gaétan Bouchard), Mona (Ghislain Picard), Alain (feu Sylvie Courbeau) (Manon Arpin), Serge, Line (feu Paul Courbron) (Yvan Beaulieu); ses petits-enfants : Martine, Lison, Richard, Josée, Gino, Isabelle, Bryan, Léa, Marie-Pierre, Stéphanie, Raphaël, Frédérique, Alex; ses arrière-petits-enfants. Sont aussi attristés par son départ ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Des professionnels
à votre service

CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683
Maison funéraire JP Morin, Pohénegamook
418 859-2951
groupefunerairecaron.com

• Résidences funéraires offrant confort,
quiétude et raffinement
• Arrangements funéraires sécuritaires,
respectant vos volontés et votre budget

449P03-16

Remerciements de sympathie



Camille (dit Bill) Desbiens, Pohénegamook

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. » Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès de Camille Desbiens, demeurant à Pohénegamook et décédé le 9 décembre 2015, à l'âge de 69 ans et 3 mois. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.
Son épouse, Normande Levasseur; ses enfants : Marie-Claude (Pierre Sénéchal), Daniel, Sophie (Marc Gagnon), Clémence (Louis Thériault); ses petits-enfants et sa mère, Émilienne Lefrançois (feu Roland Desbiens). Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénegamook.

CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

1924 Principale, Pohénegamook
rf.jp.morin@videotron.ca • www.groupefunerairecaron.com • 1 800 300-2951

438P03-16

MESSE ANNIVERSAIRE **Laurette Leclerc, 1927-2015**



En l'église de Saint-Patrice le jeudi 28 janvier 2016 à 16 h sera célébrée une messe anniversaire en la mémoire de Mme Laurette Leclerc, épouse feu M. Euclide Morin.
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.
Ses enfants: France, Sonya, Chantal, Michel, Linda, leurs conjoints et conjointe, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

144R03-16

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

REMERCIEMENTS **Albert Labrie, 1950-2015**



Nous tenons à remercier, du plus profond de nos cœurs, parents et ami(e)s qui ont partagé notre grande peine et qui nous ont apporté soutien et réconfort, lors du décès de M. Albert Labrie, survenu le 22 octobre 2015, Nous avons été très touchés par vos nombreuses marques de sympathie et nous vous en sommes très reconnaissants. Les membres des familles Labrie et Beaulieu.

145R03-16

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

REMERCIEMENTS **Ginette Chouinard, 1951-2015**



Nos remerciements les plus sincères à toutes les personnes qui nous ont témoignés leurs sympathies lors du décès de Ginette Chouinard survenu le 17 octobre 2015. Nous avons grandement apprécié votre présence, vos vœux nombreux et votre soutien. Soyez-en remerciés du fond du cœur.
Ses parents Paul-Émile et Marie-Ida Thériault; son ami Yves Boucher; ses frères et sœurs: Danielle (Égide Saindon), Micheline (Régis Dumont), Marjolaine (André Beaulieu), Gervais, Carole (Francine Langevin), Denis (Christine Simard).

151R03-16

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

Remerciements de sympathie
Jean-Claude Sirois (1959 - 2015)
Saint-Pacôme



Notre sympathie nous fut d'un grand support lors du décès de M. Jean-Claude Sirois, survenu le 16 octobre dernier.
Nous vous remercions sincèrement pour votre présence, vos offrandes et vos prières.
Soyez assurés que ces marques d'affection seront gravées pour longtemps dans notre mémoire.
Sa mère Mme Gisèle Morin;
ses sœurs : Françoise (Jean-Louis Lévesque), Normande (Bertin Michaud), son frère Bruno.
sa nièce Marie-Ève Lévesque (Claude Asselin), son neveu Jean-Philippe Lévesque;
sa petite-nièce Léonie.

Direction funéraire :
Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet.
Pour renseignements et messages de sympathie :
1-418-856-3371 • Télécopieur : 1-418-856-4674
Sans frais : 1-866-856-3371
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site web : www.mariuspelletier.com

Entreprise membre
de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise funéraire reconnue Distinction de la C.T.Q.

127R03-16

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation...
un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite
à exprimer votre sympathie par un don
à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

Messe anniversaire

Bernier, Èrèse • 1927-2015



Il y a un an, tu as entrepris ton dernier voyage. Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Pour tous ceux et celles qui ont eu la chance de te connaître, tu as été une source de bonheur. De là-haut, veille sur nous tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche, le 24 janvier à 9 h, en l'église St-Lugder.

Merci aux parents et amis qui partageront avec nous ce moment important.

Tes enfants : Denis, Yves et France ainsi que leur conjoint (e)
Tes petits-enfants : Annie, Marie-Hélène, Pierre-Yves, Steve et Marc
Tes arrière-petits-enfants : Marc-Olivier, Louis-Étienne, Léa-Rose et Charles-Édouard



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES
862-2751
226, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

91-308E21

Nécrologie

Avis de décès

Raymond, Réjeanne • 1934-2016



À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 12 janvier 2016, est décédée à l'âge de 82 ans, dame Réjeanne Raymond, épouse de feu M. Patrice Soucy. Elle demeurait à Dégelis.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Carole (Sylvain), Carl (Denise), Chantale (Pierre) et Luc (Édith), ses petits-enfants : Alexis, Marilie, Marie-Myllie, Jean-Pascal, Audrey-Jeanne, Louis et Paul, ses frères et sœurs : Gilles (Géraldine), feu Laval, Rino, feu Jocelyn (Aline), Jocelyne, feu André, Nicole (Gilbert), feu Yvanohé, Gervaise (Bob), Vallier, Ginette et Alain, ses beaux-fils (famille Soucy) : Jean-Maurice (Louise), Charles-Édouard (Jeanne-Mance), Guildo (Guilda), Carmel (Thérèse) et feu Réal (Dolorès) ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

Le service religieux a été célébré, samedi le 16 janvier 2016, en l'église de Dégelis.

Vous pouvez manifester votre sympathie ainsi que compenser l'envoi de fleurs par un don, à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue des Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 4E1. Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, Principale, Dégelis.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES EAUX VIVES
862-2751
226, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

91-308E21

REMERCIEMENTS **Denise Pelletier D'Amours, 1933-2015**



Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de dame Denise Pelletier, épouse de feu M. Robert D'Amours, survenu le 22 décembre 2015.

Vous êtes venus la saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus et nous tenons à vous en remercier très sincèrement.

Merci également pour vos marques de sympathie, soit par votre présence aux funérailles, vos offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, etc.

Tous ces gestes nous ont grandement touchés et ont été très appréciés dans ces moments difficiles. Nous tenons à exprimer à tous notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

Ses enfants : Catherine (Richard), Jacques (Lili), Charles (Diane), Robert Jr (Francine), Christian (Brigitte), Stéphane (Marie-Claude); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

146R03-16

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

AVIS DE DÉCÈS **Simonne Côté, 1926-2016**



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 13 janvier 2016, à l'âge de 89 ans et 4 mois, est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, dame Simonne Côté, épouse de M. Georges-Henri Lajoie, fille de feu M. Joseph Côté et de feu dame Léonie Dupuis. Elle demeurait à Saint-Alexandre.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 1, de la Fabrique, Saint-Arsène, le mardi 19 janvier 2016 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le mercredi 20 janvier 2016 à 11 h en l'église de Saint-Arsène et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, son époux bien-aimé Georges-Henri; ses enfants : Céline (Jean-Yves Darisse), feu Bernard (Andrée Paradis), Richard, feu Jean-Yves, Gervaise (Gilles Deschamps), Colette (Nelson Viel), Alain (Elaine Dubé), Robert (Sylvie Bélanger), Marthe (Dany Laplante); ses petits-enfants : Philippe (Geneviève Béiveau), Geneviève (Jean Dumas), Véronique (Dany Bouchard), François, Sylvain (Marie-Claude Simard), Isabelle, Cédric (Lucie Labrecque), Linsey (Daniel Péloquin), Marie-Eve (Joël Boudreault), Patrick (Karine Laperrière), Jonathan (Chloé Morneau); ses arrière-petits-enfants : Gabriel, Édouard, Vincent, Jacob, Mia, Léa, Aglaé; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que les membres des familles Côté et Lajoie.

La famille tient à remercier le personnel du CHRGP de Rivière-du-Loup et celui de la Résidence La Source pour les bons soins prodigués à Mme Côté.

Les services professionnels ont été confiés à la :

147R03-16

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

Sincères remerciements



Rosanne Richard

Sincères remerciements à vous tous parents et ami(e)s qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, envoi de fleurs, dons et assistance aux funérailles lors du décès de Rosanne Richard, demeurant à Rivière-du-Loup, survenu le 27 décembre 2015 à l'âge de 81 ans et 2 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Ses enfants : Jean-Yves, Alain, Johanne, Francine et Vincent.



**Moisan
Fleuriste**
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs

Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine

418 862-2115

Service – Qualité – Fraîcheur



Avis de décès

Monsieur Omer Lafrance Trois-Pistoles (1909-2016)



Monsieur Omer Lafrance

« Juste au moment où quelqu'un près de moi dit : « Il est parti. », d'autres le voyant venir vers eux s'exclament avec joie « le voilà ! »
Au C.I.S.S.S. des Basques de Trois-Pistoles, le 15 janvier 2016 est décédé, à l'âge de 106 ans et 1 mois Monsieur Omer Lafrance époux de feu dame Yvonne D'Amours. Il était le fils de feu dame Adéline Rioux et de feu Monsieur Cyrilas (Cyrice) Lafrance demeurant à Trois-Pistoles autrefois de St-Simon.
Il laisse dans le deuil ses enfants : Réal (feu Lorraine Daris)(France Gamache), André, Lorraine (Roland Vaillancourt), feu Irène (Benoît Côté), feu Monique, Marielle et Jeannine; ses petits-enfants : Guy, Yves, Éric, Francis, Josée, France, Frédéric et Hélène; ses arrière-petits-enfants : François, Myriam et Mike; sa belle-sœur dame Fernande Lemay (feu Gérard Lafrance) et tous les membres des familles Lafrance et D'Amours.

La famille recevra les condoléances vendredi, le 22 janvier 2016 de 19h00 à 21h30 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 195, Notre-Dame ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré samedi, le 23 janvier 2016 à 11h00 en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Trois-Pistoles et delà au cimetière paroissial.
La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 9h00.
La famille tient à remercier sincèrement le personnel du 2^e étage de l'hôpital de Trois-Pistoles pour les bons soins prodigués. Un merci particulier au Dr Camilien Anctil, médecin de famille de notre père pendant plus de 30 ans.

JFF

195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156

résidence funéraire
Jean Fleury et Fils www.jeanfleuryetfils.com

En témoignages de sympathie, vous pouvez compenser l'envoi de fleurs, par un don à la Fabrique de Trois-Pistoles ou au C.I.S.S.S. des Basques, unité des soins palliatifs. Les cartes seront disponibles à la Résidence funéraire.

Avis de décès

Monsieur Marcel Caron Saint-Jean-de-Dieu (1928-2016)



Monsieur Marcel Caron

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 15 janvier 2016 est décédé, entouré de sa famille, à l'âge de 87 ans et 1 mois Monsieur Marcel Caron époux de dame Rose-Aimée D'Anjou demeurant à St-Jean-de-Dieu.
Il laisse dans le deuil son épouse Rose-Aimée. Ses enfants : Jacques (Johanne Castonguay), Diane (Édith Rousseau), Alain, Chantal (Dany Bélisle) et Andrée (Michel Boucher). Ses petits-enfants : Nancy et Nanny Caron, Annick Caron, Cindy Tremblay, Thomas et Émile Caron, Mario Rousseau. Ses 7 arrière-petits-enfants, ses frères Fernand et Valmont ainsi que tous les membres et amis des familles Caron et D'Anjou. Il est parti rejoindre ses enfants : feu Clarence (feu Thérèse Gagné), feu Francine (Alain Tremblay) et feu Gérald.

La famille recevra les condoléances samedi, le 23 janvier 2016 à compter de 13h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 4, Place Parent à St-Jean-de-Dieu. Une cérémonie d'Adieu se tiendra samedi, le 23 janvier 2016 à 16h00 à la Résidence Jean Fleury et Fils de St-Jean-de-Dieu et de là au Columbarium de la Résidence funéraire. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Samedi, jour de la cérémonie, la Résidence funéraire ouvrira à 13h00.

JFF

195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156

résidence funéraire
Jean Fleury et Fils www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès

Madame Jeanne-D'Arc Michaud-Gagnon L'Isle-Verte (1925-2016)



Madame Jeanne-D'Arc Michaud-Gagnon

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 14 janvier 2016 est décédée, entourée de sa famille, à l'âge de 90 ans et 9 mois Madame Jeanne-D'Arc Michaud épouse de Monsieur Jean-Marie Gagnon demeurant au 121, rue St-Jean-Baptiste à L'Isle-Verte.

Elle laisse dans le deuil son époux Jean-Marie. Ses enfants : Georges (Michelle Simard), Gilles (Francine Beaulieu), Guy (Cécile Marquis) et Jacques (Sandra Nelson). Ses petits-enfants : Carole Gagnon (Éric Daunais), Richard Gagnon (Isabelle Lévesque), Édith Gagnon, François Gagnon (Annie Deschênes), Nathalie Gagnon (Patrick Nadeau) et Luce Gagnon (Patrick Michaud). Ses arrière-petits-enfants : Raphaël, Jonathan, Ève, Samuel, Élodie et Rosalie, Vincent, Ariane, Laurence, Olivier, Mathis et Camille.

Son frère et ses sœurs : Thérèse, Émilien, Georgette r.s.r., et Charlotte ainsi que tous les membres des familles Michaud et Gagnon.
Le service religieux a été célébré mardi, le 19 janvier 2016 à 11h00 en l'église L'Isle-Verte et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. La famille tient à vous remercier pour les nombreux témoignages de sympathie. Mille mercis à vous tous.

JFF

195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156

résidence funéraire
Jean Fleury et Fils www.jeanfleuryetfils.com

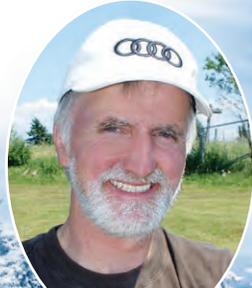
Messe anniversaire

Jean-Paul Dubé

Une année s'est écoulée depuis ton ultime départ. Nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide et la peine causés par ton absence. Tu nous manques tellement. Tu as été un mari attentionné, un père généreux, un grand-père tendre et disponible, un travailleur acharné.

Nous souhaitons de tout cœur que tu sois bien là où tu es et que tu te reposes enfin.

Une messe sera célébrée le dimanche 24 janvier 10 h à l'église de St-Hubert pour se rappeler combien nous t'aimons.



Remerciements de sympathie

MME JEANNINE BELZILE, 1929-2015

La douleur de perdre un être cher, ne doit jamais nous faire oublier le bonheur de l'avoir connu. Il y a quelque chose de plus fort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants. Un bon matin, Jeannine nous a quittés. Son départ nous laisse sans mot, mais également tant de bons souvenirs. Jeannine vous dit au revoir, à vous parents et amis(es) et vous remercie d'être venu la saluer une dernière fois. Merci également pour vos marques d'attention soit par un geste, un mot, une fleur, un silence, un regard, des écrits... Sa famille vous disent merci. Il est précieux et bon de vous avoir sur notre chemin.

ses enfants : feu René, Louise (Mario Smith), Gaston (Nancy Paradis), Mario (Pascale Grenier), ses petits-enfants : Kévin, Patrick, Audrey, Karine, Rémi, Aglaé ainsi que les membres des familles Belzile et Bélanger.



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : salonrioux.com

En souvenir & anniversaire

DAME HÉLÈNE DUBÉ, 1961-2011

Déjà cinq années se sont écoulées depuis que tu as fermé tes beaux yeux. Mais nous t'avons vu partir sans pouvoir rien faire pour te retenir. Tu nous as quittés en apportant avec toi une partie de notre cœur. Te perdre a été l'épreuve la plus difficile de notre vie. Rien n'effacera de nos pensées ce que tu as été pour nous tous. Tu es toujours présente en nous. Tu es notre ange gardien. Nous t'aimons.

Prenons quelques instants pour se remémorer le souvenir de dame Héléne Dubé, décédée le 22 janvier 2011. Madame Dubé était l'épouse de monsieur Yves Sylvain et la fille de feu monsieur Léopold Dubé et de dame Rolande Malenfant. Elle était native de Saint-Cyprien et autrefois de Rivière-du-Loup.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille, en pensée, en ce jour de souvenir

Ton époux Yves, tes filles Vanessa et Annie-Pièrre



CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : salonrioux.com

En souvenir...



HUGUETTE D'AMOURS
25 JANVIER 2015

BERTRAND D'AMOURS
9 JUIN 2014

JEAN-MARC D'AMOURS
23 JUILLET 2014

Vos départs ont laissé un grand vide dans nos vies, mais il nous reste le souvenir de votre grande bonté, de votre patience et de vos si beaux sourires. Même si vous nous manquez terriblement, nous savons que vous êtes bien là-haut. Après cette vie bien remplie, vous y avez droit à ce repos bien mérité.

Du-haut des cieux, continuez à veiller sur nous.
Les familles D'Amours et Lafond

CENTRE FUNÉRAIRE
Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : salonrioux.com

Alliance Saint-Laurent

OFFRE D'EMPLOI

Alliance St-Laurent transforme le bois dans la région du nord-ouest du Nouveau-Brunswick depuis plus de 35 ans. Chef de file comme manufacturier de cercueils, nos produits sont disponibles partout en Amérique du Nord à travers un réseau de distribution indépendant. Nous nous démarquons par notre service à la clientèle inégalé, grâce à notre capacité de livrer un produit de qualité dans des délais très courts. Adeptes du « lean manufacturing », nous innovons par l'implantation de nouveaux procédés de fabrication et l'optimisation des méthodes de distribution.

Technicien Qualité et procédés

Description sommaire des responsabilités :

Le titulaire a la responsabilité d'élaborer, implanter et supporter le système qualité de l'entreprise en rapport avec sa politique qualité. Il est également responsable de l'élaboration et du maintien des documents et procédures de travail, le tout soutenu par un programme d'entraînement à la tâche. Finalement, il pilote des projets d'amélioration des produits et procédés de fabrication afin d'assurer la qualité des produits.

1. En fonction de la politique qualité, mets en place et gère le système qualité de façon à rencontrer les exigences de l'entreprise.

- 1.1. Élabore, documente et diffuse les spécifications, les standards et les critères de qualité.
- 1.2. Définit et implante les méthodes de mesures, tests et essais nécessaires au maintien des spécifications, standards et critères de qualité des matières premières et produits finis.
- 1.3. Détermine les procédés et paramètres importants à contrôler, puis définit et implante les moyens ou mesures de contrôle appropriées, et les intègre à la documentation et au programme de formation.
- 1.4. Participe activement à inculquer une culture de responsabilisation des employés afin que chacun garantisse son opération, et à implanter un système de traçabilité.
- 1.5. S'assure régulièrement du maintien du système qualité et fait les recommandations qui s'imposent. Le cas échéant, dispense la formation nécessaire pour corriger les non-conformités.
- 1.6. Élabore et maintient les données et statistiques qualité de l'entreprise.
- 1.7. Maintien le contact avec les clients et fournisseurs en matière de qualité. Coordonne les communications en rapport avec les exigences ou systèmes qualité.

2. Élabore et / ou mets à jour le programme d'entraînement à la tâche basé sur le principe de compagnon-apprenti.

- 2.1. Analyse et révise, par poste, les descriptions des activités de production de façon à préciser les acquis nécessaires pour la reconnaissance des compétences, que ce soit au niveau académique, technique, santé et sécurité.
- 2.2. Collabore à identifier les exigences requises (scolarité, technique, personnelle) pour chaque poste.
- 2.3. Développe et élabore un plan d'intégration à la tâche pour chaque poste de production.
- 2.4. Collabore à la sélection et à la formation de formateurs internes.
- 2.5. Élabore et entretient la documentation requise aux postes de travail, et l'incorpore aux documents de formation ; les procédures de travail (SOP), les dessins de produits, les tolérances de fabrication et d'assemblage des pièces et composantes, les listes de vérifications qualité, etc.

3. Collabore activement à l'amélioration continue de nos produits et procédés de fabrication.

- 3.1. Avec l'aide du coordonnateur SAC, coordonne les actions correctives en rapport avec les plaintes clients, de manière à prévenir la répétition d'erreurs.
- 3.2. Élabore notre politique de réponse aux plaintes qualité et en supervise les processus.
- 3.3. Conçoit ou améliore des équipements de productions (C.A.O.) et exécute les dessins techniques. (D.A.O.)
- 3.4. Dans le respect des principes de « lean manufacturing », élabore les méthodes de travail et réalise des projets d'amélioration mécanique des postes de travail et des cellules de production.
- 3.5. Élabore et entretient la documentation technique pour la fabrication des produits (B.O.M.)
- 3.6. Répond aux demandes d'amélioration des produits et procédés selon les requis des ventes et des exigences de la production.

Exigences :

- Diplôme d'études professionnelles ou techniques relié ou connexe au domaine
- Expérience un atout
- Avoir un bon sens de l'observation, une facilité pour le travail de précision et un esprit mécanique
- Être axé sur la santé et sécurité au travail
- Bon esprit d'équipe
- Bilinguisme un atout

Lieu de travail : Edmundston, Nouveau-Brunswick

Date de début : Dès que possible

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avec lettre de couverture le plus tôt possible à l'attention de :

Service des ressources humaines
Corporation Cercueils Alliance St-Laurent
15, avenue Miller, Edmundston, NB, E3V 4H4
ou
Télécopieur : (506) 735-4459 Courriel : rh@auroracasket.com

71002-16

OFFRES D'EMPLOI



Aide-Cuisinier

Statut du poste : Permanent temps plein, jour, soir, fin de semaine

Lieu de travail : Trois-Pistoles

Fin d'affichage : 27-01-2016

Formation donnée en entreprise par l'équipe en place.

Conscient de l'importance du rôle que vous jouez au sein de l'équipe, c'est en alliant rigueur, efficacité et esprit d'équipe que vous relevez les nouveaux défis.

Principales responsabilités :

- Gérer efficacement votre aire de travail et maintenir une propreté constante
- Participer à la préparation des plats en cuisine
- Assurer la qualité des plats et des commandes à emporter
- Nettoyer les équipements selon les normes établies
- Effectuer toute autre tâche demandée par le gestionnaire

Exigences :

- Capacité à travailler sous pression
- Apprécie travailler en équipe
- Rapidité d'exécution
- Autonomie et Rigueur

FAITE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE :

Fromagerie des Basques

Monsieur Vianney D'amours

69 Route 132 Ouest

Trois-Pistoles GOL 4K0

vianneydamours@gmail.com

308M03-16



CERTIFIÉ

ISO 9001:2008

CERTIFIED

Certifié ISO 9001:2008, April Super Flo est le plus important manufacturier indépendant de lubrifiants dans l'est du Canada. Située à 20 minutes de Rivière-du-Loup (Isle-Verte), April Super Flo offre une gamme complète de lubrifiants automobiles et industriels, de liquides de refroidissement, de graisses et du lave-glace. Faites partie d'une entreprise en constante croissance !

L'entreprise est à la recherche de collaborateurs(trices) pour combler les postes suivants :

AGENT(E) À LA FACTURATION

Principales fonctions :

Réaliser la facturation des produits emballés et en vrac, analyse et émission des crédits, fait l'envoi mensuel des états de compte aux clients et produit les rapports de gestion requis.

Exigences :

- D.E.C en techniques administratives ou expérience en facturation
- Avoir une excellente capacité d'apprentissage
- Maîtrise des logiciels Excel et Word
- Capacité à travailler en équipe
- Rigueur

PRÉPOSÉ(E) À LA DISTRIBUTION – VRAC ET SERVICE À LA CLIENTÈLE (BILINGUISME OBLIGATOIRE)

Principales fonctions :

Planifie et organise la distribution des huiles en vrac en relation avec les ventes réalisées. S'assure de répondre aux besoins de la clientèle.

Exigences :

- D.E.C en logistique du transport ou 2 années d'expériences dans un domaine connexe
- Avoir une excellente capacité d'apprentissage
- Connaissance de la géographie des régions du Québec et des Maritimes
- Soucieux de la qualité du service offert à la clientèle
- Capacité à travailler en équipe
- Connaissance du domaine de l'automobile et des lubrifiants (un atout)

ADJOINT(E) DE DIRECTION (BILINGUISME OBLIGATOIRE)

Principales fonctions :

Coordonne la documentation ainsi que la communication, planifie et organise les déplacements, réceptionne le courrier et les appels. Effectue le support général à la direction.

Exigences :

- Anglais parlé et écrit impeccable obligatoire
- Maîtrise les logiciels Excel et Word
- Capacité à travailler en équipe
- Professionnalisme et confidentialité

Nous vous invitons à acheminer votre curriculum vitae avant le 30 janvier 2016

A/S Martin Boucher:

mboucher@aprilsuperflo.com

ou au Télécopieur : 418-898-2192

Seulement les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.



Notre entreprise familiale de 5^e génération, manufacturière de produits agricoles et de souffleuses à neige, reconnue pour la qualité de ses produits depuis 1857, est à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

JOURNALIERS/JOURNALIÈRES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DES.

SOUDEURS/SOUDEUSES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DEP en soudage-montage.

Postes permanents de 40 heures/semaine, salaire selon la convention collective, avantages sociaux intéressants. Pour plus de renseignements sur notre entreprise, visitez notre site web www.cienormand.com et nos offres complètes sur www.jobillico.com.

Si vous êtes intéressés à rejoindre notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou courriel.

LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE
340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363
Courriel : tania.d.gamache@cienormand.com

Nous contacterons uniquement les personnes retenues pour une entrevue.

CENTRE DE RÉNOVATION BMR DE RIVIÈRE-DU-LOUP



Avec ses **treize centres de rénovation** situés de Saint-Augustin à Matane, la division Rénovation fait partie des plus importants détaillants au Québec.

LE POUVOIR D'AGIR ET DE S'ENRICHIR ENSEMBLE

Entreprise coopérative de **7 000 membres**

Plus de **600 employés**

5 divisions : Agriculture
Machinerie, Rénovation,
Transport et Énergie.

Chiffre d'affaires de **plus de 250 millions** de dollars.

Rejoignez-vous à notre équipe! Nos valeurs : éthique, responsabilisation, esprit d'équipe, souci de la performance, respect.

Groupe coopératif Dynaco - Service des ressources humaines
205, avenue Industrielle, bureau 200
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
F - 418 856-5829
ressources.humaines@dynaco.coop

www.dynaco.coop

Directeur/Directrice de magasin

Sous l'autorité du directeur des opérations, la personne titulaire du poste effectue des activités reliées à la gestion, à la planification, à la coordination de l'ensemble des opérations du centre de rénovation et à la gestion des ressources humaines. Elle aura à sa charge une équipe dynamique d'une cinquantaine d'employés et devra s'assurer du haut niveau de satisfaction de la clientèle.

Vous êtes la personne recherchée si vous possédez une formation en gestion ou toute autre formation pertinente, et que vous possédez une solide expérience en gestion des opérations et en gestion des ressources humaines dans le secteur du commerce de détail. De bonnes connaissances dans le domaine de la quincaillerie et des matériaux de construction constituent un atout. De plus, vous êtes reconnu pour votre leadership, votre sens de l'organisation et de la planification et pour votre excellente approche-client.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 janvier 2016**.

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise dynamique de la région est à la recherche d'une personne responsable, autonome et fière de son travail pour combler un poste de :

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

Le candidat recherché aura comme tâches :

- Effectuer la réparation d'appareils électriques et électroniques utilisés dans l'industrie en utilisant un oscilloscope, un multimètre et divers appareils pour vérifier IGBT, SCR, Diode etc...

Peu importe ton diplôme tu dois :

- Comprendre les bases de l'électricité AC et DC et avoir de bonnes bases en électronique et en mécanique.

Les horaires de travail sont du lundi au vendredi de 8h à 17h.

La rémunération est compétitive et selon l'échelle salariale de l'entreprise.

- Posséder de bonnes aptitudes manuelles.
- Pouvoir soutenir une conversation en anglais.
- Avoir le souci du travail bien accompli, le désir de travailler en équipe et être de bonne humeur
- Avoir un passeport valide ou possibilité d'en avoir un pour assister à certaines formations offertes seulement aux États-Unis
- L'emploi offert est dans la région de Rivière-du-Loup

FAITES PARVENIR VOTRE C.V.

C.P. 214, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 1Y8
petitesannonces@infodimanche.com

OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

Temps plein 45 heures/semaine

Exigences et connaissances :

- Plus de 2 ans d'expérience
- Implantation à l'aide d'une station totale et GPS
- Permis de classe 5
- Maîtriser Autocad et Civilcad 3D
- Aptitudes pour travailler en équipe
- Être capable de faire le lien bureau-chantier

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



info@excbd.com
Fax : 418 862-9001

128802-16



Offre d'emploi Contremaître - Voirie

(Concours ouvert aux hommes et aux femmes)

Description des fonctions

La Municipalité de Rivière-Bleue, au cœur de la MRC de Témiscouata, regroupe une population dynamique de plus de 1 250 personnes. Dans sa volonté d'offrir des services de qualité à la collectivité, la Municipalité de Rivière-Bleue est à la recherche d'un Contremaître - Voirie.

Rivière-Bleue, une communauté engagée et tournée vers l'avenir offrant de nombreuses opportunités. Faites partie de l'histoire de Rivière-Bleue!

Sommaire des responsabilités

- Sous l'autorité de la directrice générale, le contremaître – voirie coordonne, dirige et surveille le travail de l'équipe sous sa responsabilité ou des ressources externes retenues dans l'exécution de certains travaux. Il planifie les travaux à effectuer et supervise leur réalisation. Il voit au respect des critères de qualité, des normes et des exigences. Il élabore et gère les indicateurs de performance propres à son secteur d'activités. Il distribue le travail planifié à ses employés dans le respect de la convention collective, des règlements municipaux et des normes de santé et sécurité au travail. Il contrôle l'assiduité et la ponctualité, évalue le rendement des employés de son équipe et fait les recommandations qui s'imposent. Il participe à la préparation du budget de son unité de travail et il s'assure du respect du budget approuvé et de la justification des dépenses.

Exigences du poste

- Posséder un permis de conduire de classe 1.
- Posséder une expérience pertinente d'au moins trois ans.
- Détenir un diplôme d'études dans un domaine pertinent.
- Supervision de personnel, leadership et habileté de communication verbale et écrite (production de rapports).
- Une connaissance adéquate des systèmes de gestion informatisés propres à la gestion des services techniques municipaux est essentielle.

Qualifications requises

- Avoir une bonne connaissance du milieu riverain, de la structure municipale et des rouages administratifs.
- Avoir des habiletés à travailler en équipe, à s'adapter à diverses situations. L'autonomie est aussi une qualité importante pour relever ce défi avec succès.

Conditions de travail

- Selon l'expérience et la capacité de réaliser le travail demandé. L'horaire peut varier en fonction de la charge de travail, le poste à combler est un temps complet. Le titulaire aura l'obligation d'assurer une disponibilité et d'être présent lors d'interventions nécessitant son assistance, et ce, en tout temps lorsque demandé par le service.
- La rémunération sera établie en fonction des qualifications et de l'expérience conformément à la politique salariale en vigueur.

Ce poste débute le 1^{er} mars 2016. La Municipalité favorise l'équité en matière d'emploi.

Pour de plus amples informations sur cet emploi, veuillez contacter Madame Claudie Levasseur, directrice générale, au 418 893-5559, poste 13.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant 10 h, VENDREDI le 5 février 2016, avec la mention « OFFRE D'EMPLOI CONTREMAÎTRE - VOIRIE » à l'adresse suivante :

Poste : Contremaître - Voirie
Municipalité de Rivière-Bleue, 32, rue des Pins Est, Rivière-Bleue, GOL 2B0
Télécopieur : (418) 893-5530
claudie.levasseur@riviere-bleue.ca

442F03-16

OFFRES D'EMPLOI

Aide-Boulangier

Statut du poste : Permanent
temps plein, jour, soir, fin de semaine
Lieu de travail : Trois-Pistoles
Fin d'affichage : 27-01-2016

Formation donnée en entreprise par l'équipe en place.

Vous êtes organisé, efficace et motivé, vous avez une bonne dextérité manuelle. Vous serez un maillon indispensable à la réalisation de nos produits.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :

- Participer à la préparation des produits de la boulangerie
- Nettoyer les équipements selon les normes établies
- Effectuer toute autre tâche demandée par le gestionnaire

EXIGENCES :

- Dextérité manuelle
- Rapidité d'exécution
- Polyvalence
- Flexibilité au niveau de l'horaire

FAITE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE :

Fromagerie des Basques

Monsieur Francis Coulombe

69 Route 132 Ouest, Trois-Pistoles GOL 4K0



309M03-16

OFFRE D'EMPLOI



La meunerie Cacouna qui œuvre dans le domaine de la fabrication et de la vente de moulée animale est à la recherche de:

Mécanicien industriel

Temps plein 40hrs/sem.
du lundi au vendredi
Salaire à discuter

Description:

- Faire l'entretien, la réparation et la maintenance de l'équipement
- Faire l'entretien préventif
- Installation d'équipement neuf
- Tâches occasionnelles à la production

Exigence :

- Autonome
- Débrouillard
- Aptitude au travail en équipe
- Base en soudure serait un atout

Envoyer votre CV au :

899 du Patrimoine,
Cacouna GOL 1G0

Ou par courriel à :
adm@meuneriecacouna.com



Tu pourras
exercer ton
métier dans
les

RESTAURANTS

SUPERMARCHÉS

BOUCHERIES DE
DÉTAIL

HÔTELS

Partout au
Bas-Saint-Laurent

DEVIENS

AIDE-CUISINIER AIDE-BOUCHER



*Vérifie ton admissibilité à l'aide financière d'Emploi-Québec. Tu pourrais aussi recevoir de l'aide pour tes déplacements et ton hébergement. Passe au Centre local d'emploi le plus près de chez toi!

UNE FORMATION

GRATUITE*

POUR TOI

MÉTIERS
FORTEMENT
EN DEMANDE

STAGES
STIMULANTS

HORAIRE

28 janvier au
17 juin 2016

LIEU

CFP Pavillon-de-l'Avenir
à Rivière-du-Loup*

CRITÈRE D'ADMISSION

Être éligible à la mesure
de formation
d'Emploi-Québec

INSCRIPTIONS

418 862-8204
poste 2113

Rendu possible grâce à la participation financière de:



WWW.PAVILLONDELAVENIR.QC.CA





Offre D'EMPLOI

CONTREMAÎTRE

Campor Environnement inc. est à la recherche d'un contremaître pour compléter son équipe de gestion de projet. Vous détenez un diplôme en génie civil ou dans une discipline proche, ou encore une forte expérience dans la gestion de projet en milieu municipal, ce poste est peut-être pour vous!

Joignez-vous à notre équipe et participez à l'évaluation, l'organisation et la réalisation de projets dans le domaine des services à l'environnement. Sous la supervision du directeur aux opérations, le contremaître supervise le déroulement des activités sur le terrain et contribue à l'optimisation des processus de travail.

Ce défi vous intéresse?

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1^{er} février par courriel à rh@campor.ca, par télécopieur au 418-862-1032 ou par la poste au

98 rue des Équipements, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

312M03-16

OFFRE D'EMPLOI

Impact Ford poursuit sa croissance phénoménale et est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

TECHNICIEN AUTOMOBILE

Sous l'autorité du gérant d'atelier, vous aurez à effectuer diverses réparations ou de l'entretien sur des véhicules.

Exigences:

- 2 ans d'expérience minimum;
- Formation spécialisée en mécanique automobile;
- Aptitudes à travailler en équipe;
- Débrouillardise.

RESPONSABLE DES VENTES PAR INTERNET

Le poste consiste à gérer et administrer toutes les demandes reçues par Internet, s'occuper de la mise à jour de l'inventaire sur le site Web et gérer la page Facebook corporative, incluant l'organisation de promotions. De plus, la personne sera appelée à collaborer avec les concepteurs du site pour les mises à jour.

Exigences:

- Posséder une excellente connaissance du Web et des réseaux sociaux, particulièrement Facebook;
- Être créatif, organisé et être à l'affût de ce qui circule sur le Web et dans les réseaux sociaux;
- Posséder une excellent français écrit;
- Être à l'aise avec un appareil photo numérique.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV à vincent@impactford.com

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville • Rivière-du-Loup
418 860-FORD

IMPACTFORD.COM



Votre leader FORD dans l'Est du Québec



POSTE DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Description d'emploi

Supérieur immédiat
Conseil d'administration

Généralités
Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne titulaire de ce poste assume la supervision et la mobilisation globale de l'organisme pour atteindre les objectifs stratégiques et financiers qui sont dictés par sa mission.

Fonctions et responsabilités

Gestion

- Planifier, coordonner, organiser et superviser l'ensemble des activités de Re-Source Familles.
- Mettre en oeuvre les politiques adoptées par le conseil d'administration.
- Elaborer et voir à la réalisation des plans stratégiques à court, moyen et à long terme.
- Rechercher de nouveaux services et projets en lien avec la mission et assurer le développement de l'organisme.
- Agir en tant que porte-parole et représenter l'organisme dans le milieu et auprès des donateurs et bailleurs de fonds.
- Collaborer avec le CA relativement aux questions de gouvernance en lui prodiguant du soutien et en mettant en oeuvre les recommandations ou les mesures adoptées.
- Assister aux réunions du CA (suivi du travail effectué et des activités).
- Préparer les documents relatifs aux réunions du CA (ordre du jour, procès-verbal, etc).

Finances et gestion des ressources humaines

- Faire en sorte qu'on atteigne les résultats prévus dans le budget annuel et contrôler les dépenses opérationnelles en respectant le budget adopté.
- Assurer la préparation du budget annuel aux fins d'approbation par le CA.
- Gérer les dossiers de recherche de financement (recherche, demandes, suivis/rapports, reddition de compte).
- Travailler en collaboration avec les partenaires du milieu.
- Assurer une saine gestion des ressources humaines (recrutement, embauche, supervision et évaluation).
- Favoriser le travail d'équipe.
- Tout autres tâches connexes.

Exigences

- Formation en gestion (OSBL, administration, ressources humaines, ou domaines connexes)
- Posséder au moins deux années d'expérience en comptabilité/administration et en coordination de projets
- Expérience du secteur communautaire
- Connaissance des enjeux relatifs au développement des familles
- Bonne connaissance de la Suite Office
- Une excellente connaissance du français est essentielle pour la communication verbale et écrite

Qualités essentielles

- Sens de l'organisation, capacité à gérer simultanément plusieurs tâches et à établir des priorités
- Compétences en relations interpersonnelles, leadership
- Facilité à communiquer

Conditions de travail

Horaires jour, soir et fin de semaine.
Poste permanent 32 heures par semaine (fermeture de l'organisme pendant la période estivale)
Salaires : \$17,00 / heure

Vous avez jusqu'au **5 février à 16 h 30** pour envoyer votre curriculum vitae à :

Par courriel : carole.deschenes.cssstemis@ssss.gouv.qc.ca

Par la poste : **Comité de sélection poste de direction Re-Source Familles**
103, 7^{ème} rue Est, Dégelis (Québec) G5T 1Y6

439P03-16



MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON
30, rue de l'Église, C.P. 40
Saint-Simon (Québec) G0L 4C0
Téléphone: 418-738-2896 Télécopieur: 418-738-2934
Courriel : admin@st-simon.qc.ca Site : www.st-simon.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

POSTE DE DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) SECRÉTAIRE-TRÉSORIER(E)

Responsabilités :

Sous l'autorité du conseil municipal, le directeur général et secrétaire-trésorier est responsable de l'administration de la municipalité et à ce titre, il planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités administratives en vue d'assurer le fonctionnement efficace de la Municipalité.

Le poste consiste à :

- Planifier, préparer, assister à toutes les réunions du conseil et procéder à la rédaction des procès-verbaux.
- Procéder à la mise en application des décisions approuvées par le conseil.
- Remplir toutes les fonctions et les responsabilités qui lui sont attribuées par le Code municipal du Québec.
- Étudier et préparer les projets de règlements et tous les autres documents légaux.
- Assister le conseil dans la préparation du budget.
- Assurer les communications entre le conseil et les employés de la municipalité.
- Voir au respect des règles et des politiques du code d'éthique et de déontologie.
- Toutes autres tâches connexes.

Les exigences :

- DEC en administration (comptabilité et gestion) permettant d'assurer la gestion générale des affaires municipales. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience équivalente sera considérée.
- Connaissance du milieu municipal et des différents paliers gouvernementaux serait un atout.
- Habiletés en rédaction de textes et en communication.
- Excellent français parlé et écrit.
- Connaissance du logiciel de gestion municipale PG MegaGest serait un atout, ainsi que Microsoft Office.
- Faire preuve d'intégrité et être doué pour les communications et les relations interpersonnelles.
- Avoir une capacité à gérer et à traiter plusieurs dossiers simultanément.
- Faire preuve de diplomatie ainsi que d'un esprit d'analyse et de synthèse.
- Souci marqué pour l'amélioration continue des services aux citoyens.
- Sens de l'organisation, capacité d'adaptation et polyvalence.

Conditions salariales :

Le salaire et les conditions de travail seront déterminés selon les qualifications et l'expérience. Il s'agit d'un poste permanent, temps plein. Le candidat doit être disponible pour débiter le travail au courant du mois de février 2016.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par courrier à la Municipalité de Saint-Simon au 30, rue de l'Église, Saint-Simon (Québec) G0L 4C0; ou par courriel à admin@st-simon.qc.ca et indiquer «**POSTE DE DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)**».

Date limite pour faire parvenir le curriculum vitae : **LE 8 FÉVRIER 2016.**
SEULES LES PERSONNES RETENUES POUR UNE ENTREVUE SERONT CONTACTÉES.

503C03-16

OFFRES d'EMPLOI

MASSOTHÉRAPEUTES

PRÉPOSÉS AUX CHAMBRES



A/S : Martin Lévesque
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest
Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

PLONGEUR(EUSE) À DES FINS COMMERCIALES

Région : Rivière-du-Loup

Tâche : plongée pour chercher des oursins de mer à des fins commerciales

- Secondaire 5 terminé
- Diplôme de certification de plongée
- 2 ans d'expérience en plongée
- 40 h/semaine

Période de 1 à 3 mois à partir du 15 mars

**CONTACTEZ-MOI :
bluediver.paul@gmail.com**

POSTE À COMBLER

COMMIS À L'EXPÉDITION

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE :

En collaboration avec tous les membres du département des pièces et sous la supervision du directeur des pièces le candidat devra principalement assurer l'expédition des pièces, ainsi que le maintien du classement de ces dernières. Ce poste est en alternance jour et soir et est à temps plein permanent.

PROFIL ET EXIGENCES :

Avoir un permis de conduire valide | Attitude positive | Esprit d'équipe | Diplôme d'étude secondaire

Si ce poste vous intéresse ou si vous connaissez quelqu'un qui serait un bon candidat pour ce poste n'hésitez pas à lui faire part de cette offre.

Veillez contacter Gabriel Morin,
418-862-3192 ou gabrielmorin@freightlinerrdl.com



Alliance Saint-Laurent

OFFRE D'EMPLOI

Alliance St-Laurent transforme le bois dans la région du nord-ouest du Nouveau-Brunswick depuis plus de 35 ans. Chef de file comme fabricant de cercueils, nos produits sont disponibles partout en Amérique du Nord à travers un réseau de distribution indépendant. Nous nous démarquons par notre service à la clientèle inégalé, grâce à notre capacité de livrer un produit de qualité dans des délais très courts. Adeptes du « lean manufacturing », nous innovons par l'implantation de nouveaux procédés de fabrication et l'optimisation des méthodes de distribution.

Préparateur d'intérieur – Couturier (ère)

Responsabilités spécifiques :

- Préparation panneaux
- Taillage
- Couture
- Surjetage
- Toute autre activité requise dans le département

Compétences recherchées :

- Expérience ou formation dans le domaine de la couture
- Facilité d'apprentissage et capacité d'adaptation
- Capable de travailler rapidement avec précision
- Aptitude au travail d'équipe
- Attitude et comportement sécuritaire

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature le plus tôt possible, à l'attention de :

Service des ressources humaines
Corporation Cercueils Alliance St-Laurent
15, avenue Miller, Edmundston, NB, E3V 4H4

ou
Télécopieur : (506) 735-4459 Courriel : rh@auroracasket.com

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller(ère) dans le domaine de la mode



Le candidat(e) doit avoir une belle présentation, le sens des responsabilités, avoir de l'entregent et être dynamique. Doit être disponible sur semaine et fin de semaine.

Faites parvenir votre c.v. à :
Johanne Beaulieu • Centre Mode Beaulieu
325, Témiscouata, Rivière-du-Loup G5R 2Y7
centremodebeaulieu@videotron.ca



CENTRE DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE

Spécialisé dans la transformation de produits agro-alimentaires (porc, bœuf, creton, terrine, ...) destinés aux centres de distributions et à une clientèle commerciale, nous recherchons des employés désirant se joindre à notre équipe pour relever des défis stimulants :

BOUCHER, APPRENTI-BOUCHER(E)

En affaires depuis 10 ans, nous sommes situés à St-Cyprien (30 minutes de Rivière-du-Loup; co-voiturage possible). Voici les avantages dont vous bénéficierez à vous joindre à notre équipe :

- Salaire établie selon une nouvelle échelle salariale qui tient compte de votre expérience
- Assurance collective et REER collectif
- Banque de congés payés
- Vêtements de travail fournis par l'employeur dès la 1ère journée de travail
- Un climat de travail stimulant !
- **Poste disponible à temps plein et temps partiel**
- **Horaire de jour (Lundi au Vendredi)**

**Informez-vous sur nous !
Joignez-vous à notre équipe !**

Envoyer votre c.v. à Gaston Rioux par fax au 418-963-6844, par courriel gaston.rioux@leculinaire.ca ou par la poste au 106-A rue Cyprien Martin, St-Cyprien, QC, G0L 2P0 Tél. : 418-963-7676

Au plaisir de vous avoir dans notre belle équipe !



CONTRÔLEUR FINANCIER

DESCRIPTION

Vous aimez la gestion administrative et financière ? Vous aimeriez être responsable du service de comptabilité d'une entreprise ? Nous avons une opportunité pour vous qui vous permettra d'utiliser votre plein potentiel ?

Notre client, une entreprise dans le domaine de vente et service d'équipements lourds est présentement à la recherche d'un **contrôleur financier** ayant une expérience significative en redressement d'organisation pour son entreprise située à Rivière-du-Loup.

Relevant des actionnaires, le contrôleur planifie, organise, dirige et contrôle toutes les activités liées à l'aspect financier et administratif de l'entreprise.

Principalement vous aurez :

- Planifier, organiser, diriger, contrôler et évaluer les activités administratives et financières ;
- Vérifier les états financiers, la rentabilité et la gestion financière
- Coordonner le processus de planification financière et de budget, en faire l'analyse et corriger les prévisions ;
- Superviser le département de comptabilité (2 personnes) ;
- Évaluer les systèmes de rapports financiers, les pratiques comptables et les initiatives d'investissement et proposer des modifications ;
- Formuler des recommandations à la direction concernant la gestion administrative et financière de l'entreprise ;
- Définir les normes de rentabilité de projets d'investissement ;
- Tenir au courant la direction de toute tendance critique par rapport à la performance financière de l'entreprise et conseiller la direction sur les solutions possibles.

Conditions de travail :

- Poste permanent
- Rémunération compétitive

EXIGENCES

Niveau d'études : Le candidat doit posséder un titre comptable CPA
Années d'expérience : 10 années d'expérience dans une fonction similaire
Français écrit et parlé : Avancés

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Avoir de bonnes habiletés de communication ;
- Orienté vers les résultats ;
- Capacité d'adaptation au changement et faire preuve d'ouverture ;
- Sens de l'organisation, rigoureux, efficace et autonome ;
- Faire preuve de résistance à la pression.

Faites parvenir votre C.V
A/S Vanessa Element, conseillère en développement organisationnel
recrutement@hdoaction.com
ou communiquez au 418 551-3416

**FOYER
JACQUELINE DUMONT
Diane Caron, prop.
(418) 898-2070**



OFFRE D'EMPLOI
Nous recherchons une personne fiable pour travailler de 25 à 30 h/semaine du lundi au vendredi

Être capable de s'occuper d'une petite fille handicapée et de personnes âgées

Posséder le cours de PDSB et RCR serait un atout

- Deux chambres à louer pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes
- Propriétaire sur les lieux
- Surveillance 24/24

Pour une vie familiale, c'est l'endroit idéal!

520003-16

COURS DE DANSE À RIVIÈRE-DU-LOUP
Le Club des 50 ans et plus de Rivière-du-Loup débutera des cours de danse jeudi le 28 janvier à compter de 19 h pour les débutants et de niveau 2, seul ou en couple. Pour des informations, appelez Nicole au 418 860-2790 ou 418 605-1007.

CHOISIR DE MAIGRIR?
Avez-vous le goût d'une démarche globale et réaliste vous aidant à trouver les causes de votre problème de poids, afin de prendre des décisions et de poser des actions satisfaisantes? « Choisir de maigrir? » est une démarche de groupe comprenant 14 rencontres (45 heures en tout) s'adressant aux femmes et elle est offerte par une nutritionniste et une intervenante sociale. Une session débutera le 21 mars prochain à 18 h au CISSS BSL Centre hospitalier Trois-Pistoles.

Les places sont limitées. Pour des informations, appelez au 418-851-3700 poste 318.

50 ANS ET PLUS DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER
Le dimanche 31 janvier à compter de 20 h, le Club des 50 ans et plus de Saint-François-Xavier-de-Viger vous invite à sa soirée de danse avec la musique de Martine Michaud. Une autre soirée est prévue le 7 février. Pour des informations, appelez Léonard au 418 497-2817.

CHEVALIERS DE COLOMB BOISBOUSCACHÉ
Les Chevaliers de Colomb du conseil Boisbouscaché organisent un souper de spaghetti à la salle Édouard-D'Auteuil de Saint-Jean-de-Dieu le 14 février prochain. Les cartes sont vendues avant pour le souper au cout de 15 \$ pour les adultes et 7 \$ pour les enfants. C'est gratuit pour les 10 ans et moins. Après le souper, il y aura de la danse en ligne. On peut se procurer des cartes auprès de Ghislain Rioux au 418 963-3125 ou Benoit Bastille au 418 963-1988.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DU TÉMISCOUATA
L'Association Chasse et Pêche du Témiscouata invite ses membres à son assemblée générale qui aura lieu le samedi 13 février à 19 h 30 au chalet du mont « Pit », situé sur la rue des Érables à Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano. Pour plus de renseignements, appelez René Gauvin au 418 854-7623.

OFFRE D'EMPLOI



**PLUS
HÔTEL LEVESQUE**

RÉCEPTIONNISTE
Jour, soir, nuit, fin de semaine

S.V.P envoyez votre C.V à :
Stéphanie Lévesque
Coordonnatrice des opérations
adm@hotellevesque.com
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup
Qc, G5R 1E2
418 862-6927

437002-16



**Après m'avoir lu
RECYCLEZ-MOI!**

**Besoin d'un
revenu supplémentaire
\$\$\$\$\$\$\$\$**

BESOIN URGENT
Recherche
Camelot motorisé
pour la région de Rivière-du-Loup
pour la distribution du
Journal de Québec

Bienvenue aux étudiants et retraités !

Pour info : 418 863-2148

521002-16

— Avis public —



AVIS PUBLIC

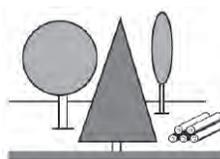
PRÉSENTATION DU RAPPORT ANNUEL 2014-2015
(Article 220.1 Loi sur l'instruction publique)

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le conseil des commissaires de la Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup présentera à la population, à l'occasion d'une séance publique d'information qui aura lieu **le 9 février 2016, à 19 h 30**, au centre de services de Rivière-du-Loup, situé au 464, rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup, le rapport annuel de la commission scolaire pour l'année 2014-2015. À cette occasion, le conseil des commissaires répondra aux questions qui lui sont adressées relativement à ce rapport.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 14 janvier 2016.

Éric Choinière, avocat
Secrétaire général

137003-16



Le Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud est un organisme à but non lucratif, constitué en vertu de la Loi sur les syndicats professionnels. Il est désigné pour voir à l'application du Plan conjoint des producteurs de bois de la Côte-du-Sud, sanctionné en 1959 sous l'égide de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche.

CONSEILLER EN EXPLOITATION FORESTIÈRE

En étroite collaboration avec l'ingénieur forestier, le conseiller en exploitation forestière fournit une assistance technique aux propriétaires de boisés lors de leurs opérations de récolte et autres projets forestiers. Il :

- Coordonne divers aspects de la production et de la mise en marché du bois des producteurs.
- Réalise des inventaires pour connaître la forêt et évalue son état.
- Réalise des plans d'aménagement forestier et prescrit des travaux sylvicoles.
- Planifie et supervise diverses opérations en milieu forestier (voirie, récolte, mise en marché, etc.).
- Participe à divers comités internes et externes et réalise divers mandats de nature syndicale.
- Participe à la rédaction de divers rapports.

Profil recherché

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en technologie forestière.
- Avoir un minimum de 3 années d'expérience en exploitation forestière ou en aménagement forestier.
- Être familier avec les programmes d'aide à la mise en valeur des forêts privées est un atout.
- Posséder une solide connaissance de l'utilisation des GPS, du logiciel ARC-GIS et de la suite Office.
- Posséder une bonne connaissance de la langue française parlée et écrite.
- Être doué pour les relations interpersonnelles.
- Détenir un permis de conduire de classe 5 valide.

Le lieu de travail principal est au bureau du Syndicat à La Pocatière et les fonctions incluent des déplacements fréquents en forêt sur la Côte-du-Sud. Le poste est permanent et à temps complet. La rémunération est établie selon les qualifications et l'expérience du candidat, en fonction de la grille salariale en vigueur au Syndicat, qui offre une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir par courrier ou par courriel votre curriculum vitae et une lettre de motivation à l'adresse suivante au plus tard le 19 février 2016.

**Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud
1120, 6e Avenue, bureau 400, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Courriel : spbcs@globetrotter.net**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et garantissons le traitement confidentiel des candidatures reçues. Seules les candidatures retenues seront contactées.

417003-16




AVIS PUBLIC

Vente à l'enchère de biens abandonnés sur la voie publique

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

La Ville de Rivière-du-Loup procédera, conformément à l'article 461 de la Loi sur les cités et villes et à l'article 942 du Code civil du Québec, à la vente aux enchères de divers produits et objets abandonnés sur la voie publique et en sa possession.

Cette vente prendra la forme d'une enchère en bloc de biens abandonnés sur la voie publique le 25 août 2015 au 146, rue Fraser à Rivière-du-Loup et se déroulera dans les entrepôts situés au 180, chemin Lebel, le mercredi 3 février 2016 à 11 h. Les personnes intéressées pourront examiner ces biens entre 10 h et 11 h le jour même à cette adresse.

La liste des biens ci-dessous est approximative et résume en partie les articles qui seront vendus en bloc :

- Deux cents (200) sacs de nourriture pour animaux domestiques;
- 15 aquariums de formats variés avec bases;
- 25 cages de différents formats;
- Divers accessoires et produits pour animaux (litière, gâteries, etc.);
- Un ordinateur et un petit four à micro-ondes.

Conditions de la vente :

- Toute vente est finale. L'acheteur achète à ses risques et périls et les denrées et accessoires pour animaux sont vendus tels que vus, sans aucune garantie de qualité et sans garantie légale;
- Les biens vendus doivent être payés en argent comptant immédiatement après l'adjudication et les acheteurs doivent en prendre possession immédiatement après la vente;
- Les taxes T.P.S. et T.V.Q. sont applicables.

Donné à Rivière-du-Loup, le 13 janvier 2016

206003-16

— Quoi faire dans la région ?

BÉNÉVOLES POUR LES RAPPORTS D'IMPÔTS
Le Centre d'action bénévole de la région du Témiscouata est à la recherche de bénévoles pour la préparation des rapports d'impôts pour

la période du 1^{er} mars au 30 avril 2016. Vous êtes à la retraite, vous aimez les chiffres, on a besoin de vous. Une formation vous est donnée gratuitement ainsi qu'un logiciel fourni par le programme

des bénévoles des deux paliers gouvernementaux. Appelez au 418-853-2546.

CENTRE DES FEMMES DU Ô PAYS

Le Centre des femmes du Ô Pays vous invite à deux activités. Le mardi 26 janvier à 13 h 30, ce

sera un atelier sur la jalousie animé par Sabrina Ouellet. De plus, il y aura une soirée d'information sur la conciliation travail-famille le mercredi 27 janvier à 19 h. Cette rencontre sera animée par Cynthia Damboise. Pour inscriptions ou informations, appelez au 418-779-2316.



COMMISSION SCOLAIRE
DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP
Mille et un regards... Une vision!

AVIS AUX PARENTS

ADMISSION ET INSCRIPTION DES ÉLÈVES POUR LA MATERNELLE 4 ANS ET 5 ANS ET INSCRIPTION DES ÉLÈVES POUR LE PRIMAIRE ET LE SECONDAIRE — ANNÉE SCOLAIRE 2016-2017

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup avise la population de son territoire que la période d'admission et d'inscription des élèves pour l'année scolaire 2016-2017 s'échelonne du **1^{er} au 19 février 2016**.

PRÉSCOLAIRE

Pour les demandes d'admission à la maternelle 4 ans et 5 ans, les parents doivent se présenter à l'école, accompagnés de leur(s) enfant(s), aux dates et heures mentionnées ci-après et **présenter l'original du certificat de naissance, grand format, et tout autre document pertinent en lien avec des besoins particuliers**. Les élèves admis sont ceux qui auront 4 ans ou 5 ans avant le 1^{er} octobre 2016.

N. B. Pour l'inscription dans une école autre que celle du milieu, les parents doivent se présenter pendant la période d'inscription **à l'école du milieu** et compléter le formulaire « Demande d'inscription ou de renouvellement dans une école autre que celle du milieu ». Une fois le formulaire complété et signé par la direction de l'école du milieu, ce dernier est acheminé à la directrice du Service de l'enseignement aux jeunes pour analyse et l'acceptation de la demande est conditionnelle à la capacité d'accueil du groupe où l'élève s'inscrit.
Date limite : 11 mars 2016.

La Commission scolaire déterminera l'organisation pour l'admission des enfants de 4 ans, selon les règles de financement du ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. La direction de l'école vous confirmera, **au mois d'août, l'admission ou non** de votre enfant de 4 ans. Pour les enfants de 4 ans qui fréquenteront l'école à raison d'une demi-journée, ils suivront le programme Passe-Partout, ce qui implique animation et rencontres de parents.

Tous les parents qui ont choisi l'enseignement à la maison et qui souhaitent inscrire leur(s) enfant(s) dans les écoles de la commission scolaire sont invités à communiquer avec la directrice du Service de l'enseignement aux jeunes au (418) 856-7035, poste 3232.

Pour information supplémentaire, bien vouloir communiquer avec madame Sonia Julien, directrice du Service de l'enseignement aux jeunes, au (418) 856-7035, poste 3232.

| | NOM DE L'ÉCOLE | DATE D'ADMISSION À LA MATERNELLE 4 ANS ET 5 ANS |
|--------------------------------------|--|--|
| SECTEUR RIVIÈRE-DU-LOUP | MOISSON-D'ARTS (L'Isle-Verte) | 9 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | LA CHANTERELLE (Saint-Paul-de-la-Croix) | 2 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30) |
| | VENTS-ET-MARÉES (Cacouna) | 10 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | DESBIENS (Saint-Arsène) | 10 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | SAINT-MODESTE | 17 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | DES VIEUX-MOULINS (Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup) | 8 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | NOTRE-DAME-DU-SOURIRE (Saint-Épiphane) | 2 février 2016 (13 h à 15 h) |
| | ROY (Rivière-du-Loup) | 10 février 2016 (13 h 30 à 16 h 30) |
| | INTERNATIONALE ST-FRANÇOIS-XAVIER (Rivière-du-Loup) | 10 février 2016 (10 h 30 à 11 h 30 et 12 h 45 à 16 h 30) |
| | LA CROISÉE, 1 ^{ER} CYCLE (Rivière-du-Loup) | 10 février 2016 (13 h à 16 h 30) |
| SECTEUR SAINT-PASCAL | NOTRE-DAME-DU-PORTAGE | 11 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | LES PÈLERINS (Saint-André) | 10 février 2016 (8 h 30 à 11 h) |
| | LANOINETTE (Saint-Antonin) | 4 février 2016 (8 h 15 à 11 h et 12 h 30 à 14 h 45) |
| | HUDON-FERLAND (Saint-Alexandre-de-Kamouraska) | 10 février 2016 (11 h à 16 h) (si tempête, inscription reportée au 17 février, même heure) |
| | SAINTE-HÉLÈNE | 9 février 2016 (12 h à 16 h) (si tempête, inscription reportée au 16 février, même heure) |
| | SAINT-LOUIS (Saint-Joseph-de-Kamouraska) | 9 février 2016 (8 h 30 à 10 h 30) (si tempête, inscription reportée au 16 février, même heure) |
| | MONSEIGNEUR-BOUCHER (Saint-Pascal) | 10 février 2016 (13 h à 16 h) |
| SECTEUR LA POCATIÈRE | SAINT-LOUIS (Kamouraska) | 9 février 2016 (13 h à 16 h) et 11 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30) |
| | SAINT-BRUNO (Saint-Bruno-de-Kamouraska) | 9 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30) et 11 février 2016 (13 h à 16 h) |
| | SAINT-PHILIPPE (Saint-Philippe-de-Néri) | 2 février 2016 (9 h à 11 h et 13 h 30 à 16 h) (si tempête, inscription reportée au 10 février, même heure) |
| | NOTRE-DAME (Mont-Carmel) | 1 ^{er} février 2016 (8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h) (si tempête, inscription reportée au 15 février, même heure) |
| | J.-C.-CHAPUIS (Saint-Denis) | 1 ^{er} février 2016 (14 h à 16 h) (si tempête, inscription reportée au 8 février, même heure) |
| | SACRÉ-COEUR (La Pocatière) | 2 février 2016 (13 h à 16 h), 4 février 2016 (8 h 30 à 11 h 15 et 13 h à 16 h), 8 février 2016 (8 h 30 à 11 h 15) et 12 février 2016 (13 h à 16 h) |
| | DE L'ÉTOILE-FILANTE (Saint-Onésime-d'Ixworth) | 12 février 2016 (8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h) |
| | DE LA MARÉE-MONTANTE (Saint-Roch-des-Aulnaies) | 10 février 2016 (8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h) |
| DE L'ORÉE-DES-BOIS (Sainte-Louise) | 11 février 2016 (8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h) | |
| DE LA PRUCHIÈRE (Saint-Pacôme) | 10 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h) | |
| DES VENTS-ET-MARÉES (Rivière-Ouelle) | 11 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h) | |
| DE L'AMITIÉ (Saint-Gabriel-Lalemant) | 9 février 2016 (8 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h) | |

ENFANTS FRÉQUENTANT PRÉSENTEMENT UNE ÉCOLE DE LA COMMISSION SCOLAIRE

PRÉSCOLAIRE – PRIMAIRE – SECONDAIRE

Les parents dont les enfants fréquentent présentement une école de la commission scolaire recevront le formulaire d'inscription de leur école.

Exception pour les écoles suivantes : - Internationale Saint-François-Xavier (RDL) - Notre-Dame-du-Portage - Les Pèlerins (Saint-André)
- Secondaire Chanoine-Beaudet (Saint-Pascal) - Sacré-Cœur (La Pocatière) - Polyvalente La Pocatière

Les parents de ces écoles pour lesquels nous avons une adresse courriel au dossier de leur enfant, recevront un courriel les invitant à compléter l'inscription de façon électronique via un « site Web sécurisé » et les autres pour lesquels nous n'avons pas de courriel au dossier recevront le formulaire d'inscription papier.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 15 janvier 2016

Éric Choinière, avocat
Secrétaire général



APPELS D'OFFRES

La Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata requiert des soumissions pour :

RECHARGEMENT DE LA ROUTE TALBOT – gravier concassé MG-20b

Objet du contrat : la Municipalité projette faire recharger la route Talbot de gravier concassé MG-20b, sur une longueur d'environ 2,5 kilomètres. Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra réaliser les travaux selon le devis produit et joint au bordereau de soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité, à sa seule discrétion, et la Municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date d'ouverture des soumissions :
Le 27 janvier 2016, à 15 h 15

Lieu du dépôt des soumissions : 99, rue Principale Saint-Honoré-de-Témiscouata
GOL 3KO

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SÉAO. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉAO.

Lucie April, g.m.a.
Directrice générale
Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata



APPELS D'OFFRES

La Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata requiert des soumissions pour :

TRAVAUX DE RÉFECTION DE PAVAGE ET AJOUT DE PAVAGE AUX ABORDS D'UN PONT

Objet du contrat : la Municipalité projette faire effectuer des réparations de chaussée sur la rue Principale et aux abords du pont du 10^e Rang. Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra réaliser les travaux selon le devis produit et joint au bordereau de soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité, à sa seule discrétion, et la Municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date d'ouverture des soumissions :
Le 27 janvier 2016, à 15 heures

Lieu du dépôt des soumissions :
99, rue Principale Saint-Honoré-de-Témiscouata
GOL 3KO

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SÉAO. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉAO.

Lucie April, g.m.a.
Directrice générale
Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata

CLUB DE MOTONEIGE LES LOUPS

Le Club de motoneige Les Loups de Sainte-Hélène vous invite à un souper le samedi 23 janvier à 18 h au chalet du club au 5201, Rte du Pont de Broche à Sainte-Hélène. Il sera suivi d'une soirée. Pour réserver, Denis Picard au 418-492-2541.

CLUB DE DANSE SOCIALE DE TROIS-PISTOLES

Vous êtes cordialement invité à la prochaine soirée de danse sociale et de ligne du Club de danse sociale de Trois-Pistoles qui aura lieu le samedi 23 janvier à 20 h 30 à l'Abri Doré.

CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE CACOUNA

Le Club des 50 ans et plus vous invite pour la danse à Cacouna tous les mercredis, à la Salle municipale, de 13 h 30 à 16 h avec un goûter et des prix de présence, sous la direction musicale de Michel Gagnon.

SOIRÉE DE DANSE À SULLY

Le club FADOQ de Sully vous invite à sa soirée de danse le samedi 13 février au Centre Lionel-Charest à compter de 20 h. Le club vous invite également à son souper mensuel le jeudi 18 février au local du club.



Ville de Rivière-du-Loup



AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum quant au second projet de règlement numéro 1868-2 modifiant le règlement de zonage numéro 1253, du 28 août 2000, afin d'ajuster la réglementation d'urbanisme dans le cadre du train semestriel.

Avis public est donné de ce qui suit:

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le lundi 18 janvier 2016, le conseil municipal a adopté le second projet de règlement numéro 1868-2 modifiant le règlement de zonage numéro 1253, du 28 août 2000, afin d'ajuster la réglementation d'urbanisme dans le cadre d'un processus semestriel de modification.
2. Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande des personnes intéressées, afin qu'il soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

La description approximative et l'illustration précise des zones visées par ces modifications et contiguës peuvent être consultées au Service du greffe et des affaires juridiques situé au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

- a) Une demande relative à la disposition de l'article 2, lequel a pour objet d'ajouter l'usage de vente au détail de marchandises d'occasion dans la zone 3-Cd (secteur de la rue Témiscouata entre les rues du Carrefour et Nadeau), peut provenir de la zone 3-Cd et des zones contiguës 5-Cc, 78-Ra, 2-Rm, 6-Aa, 79-Ra et 6-Cc.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone concernée où ce nouvel usage est dorénavant permis et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne de la zone concernée.

- b) Une demande relative à la disposition de l'article 3, lequel a pour objet d'ajouter les usages de commerce de gros et d'entreprise reliée à la construction dans la zone 2-lb (secteur au sud de la rue Delage et à l'ouest de la compagnie F.F. Soucy), peut provenir de la zone 2-lb et des zones contiguës 2-Hi, 56-Ra, 3-la et 7-Pc.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone concernée où ces nouveaux usages sont dorénavant permis et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne de la zone concernée.

- c) Une demande relative à la disposition de l'article 4, lequel a pour objet d'ajouter l'usage de services de consultant en décoration et aménagements intérieurs et extérieurs dans la zone 7-Cr (secteur de la rue Fraser entre les rues des Cèdres et des Cerisiers), peut provenir de la zone 7-Cr et des zones contiguës 7-Rc, 4-Fo, 12-Rd, 5-Cb, 4-Rd, 5-Rd, 6-Rd et 8-Cr.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone concernée où ce nouvel usage est dorénavant permis et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne de la zone concernée.

- d) Une demande relative à la disposition de l'article 5, lequel a pour objet de réduire de 13 à 8 mètres la hauteur maximale applicable à la zone 7-Cr (secteur de la rue Fraser entre les rues des Cèdres et des Cerisiers), peut provenir de la zone 7-Cr et des zones contiguës 7-Rc, 4-Fo, 12-Rd, 5-Cb, 4-Rd, 5-Rd, 6-Rd et 8-Cr.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone concernée où cette hauteur maximale est dorénavant réduite et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.

- e) Une demande relative à la disposition de l'article 6, lequel a pour objet d'enlever les mots « maison de touristes » dans la classe d'usage Hôtellerie de l'article 2.2 sur la description des usages, peut provenir de toutes les zones du territoire de la Ville et de leurs zones contiguës.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone concernée où cette activité n'est plus encadrée et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à la condition qu'une demande provienne de la zone concernée contiguë à leur zone.

- f) Une demande relative aux dispositions des articles 7 et 8, lesquels ont pour objet de modifier les articles 7.1.2 sur l'application générale des aménagements en cour avant pour les lots d'angle et 8.3.3 sur les bâtiments accessoires, peut provenir de toutes les zones où sont présents les usages résidentiels de même que les zones contiguës à ces zones.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées où il y a des bâtiments accessoires aux usages résidentiels et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.

- g) Une demande relative à la disposition de l'article 9, lequel a pour objet de modifier l'article 8.13.1 sur les usages accessoires aux usages autres qu'habitation, afin de rendre possible l'aménagement

d'un logement pour un usage industriel et un garage de mécanique sans débosselage pour un usage de vente au détail de pneus, peut provenir de toutes les zones permettant les industries et la vente de pneus de même que des zones contiguës à ces zones.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées où ces usages accessoires sont dorénavant permis et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.

- h) Une demande relative à la disposition de l'article 10, lequel a pour objet d'agrandir la zone 105-Ra à même une partie de la zone 101-Ra (secteur de l'intersection des rues Beaulieu et Joseph-Viel du Domaine Royal Sud à Saint-Ludger), peut provenir des zones concernées 105-Ra et 101-Ra de même que des zones contiguës 100-Ra, 104-Ra, 17-Rb et 85-Ra.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones concernées où la délimitation est dorénavant ajustée et d'où provient une demande, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.

3. Pour être valide, toute demande doit:
 - a) Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et mentionner, le cas échéant, la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - b) Être reçue au bureau du greffier au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, au plus tard le 8e jour suivant la publication de l'avis public aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum, soit **le jeudi 28 janvier 2016, à 16 h 30**;
 - c) Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
4. Conditions pour être une personne intéressée à signer une demande:

- 4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui, le 18 janvier 2016, remplit les conditions suivantes:
 - est domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
 - est domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

- 4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 18 janvier 2016, remplit la condition suivante:
 - est propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois.

- 4.3 Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 18 janvier 2016, remplit les conditions suivantes:
 - est copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;
 - est désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande, en leur nom, et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou en même temps que la demande.

Dans le cas d'une **personne physique**, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

- Dans le cas d'une **personne morale**, il faut:
- avoir désigné par résolution parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 18 janvier 2016, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
 - avoir produit avant ou en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul personne intéressée ne peut être considérée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5. Les dispositions qui n'auront fait l'objet d'une demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le second projet de règlement de même que les croquis et description approximative des zones touchées et contiguës peuvent être consultés au Service du greffe et des affaires juridiques situé au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 20 janvier 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

AVIS PUBLIC

PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT D'IMPÔT FONCIER EN VERTU DE L'ARTICLE 1026 DU CODE MUNICIPAL DU QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté de Témiscouata, qu'en vertu des articles 1026 et suivants du Code municipal, les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au bureau de la MRC de Témiscouata, au 5, rue Hôtel-de-Ville, bureau 101, à Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Notre-Dame-du-Lac, Province de Québec, G0L 1X0, **LE JEUDI, 10 MARS 2016, à DIX HEURES (10 h 00 A.M.)**, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, comprenant les frais, plus les frais encourus à moins que les taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Ces immeubles seront vendus avec les bâtisses et dépendances dessus construites, et sujets à toutes les servitudes actives et passives pouvant les affecter.

Conformément aux dispositions du Code municipal du Québec, un propriétaire a un (1) an pour exercer un droit de retrait sur un immeuble vendu pour défaut de paiement de taxes. Le propriétaire dont l'immeuble sera ainsi vendu, pourra en tout temps durant la prochaine année qui suit la date de l'adjudication, racheter l'immeuble vendu.

Lors de cette vente, seuls les paiements comptants, par chèque certifié, par traite bancaire ou par mandat-poste, à l'ordre de la MRC de Témiscouata seront acceptés. **À défaut d'un paiement immédiat, la personne faisant la vente remet sans délai l'immeuble en vente.**

De plus, la M.R.C. ne percevra pas les taxes de vente fédérale et provinciale lors de la tenue de la vente pour défaut de paiement des taxes. L'adjudicataire devra payer les taxes applicables lors de la signature de l'acte de vente définitif du terrain adjudgé.

Enfin, l'adjudicataire devra produire les documents suivants :

- Personne physique : document attestant de son identité, de la date et du lieu de sa naissance.
- Personne morale : copie de ses lettres patentes et résolution indiquant le nom du représentant autorisé à enchérir pour la personne morale lors de la vente.
- Représentants municipaux et scolaires : être mandaté par une résolution de son conseil municipal ou scolaire, pour s'assurer d'une mise initiale du montant réclamé.

Numéro rôle

Nom du propriétaire, adresse

TOTAL taxes et frais encourus au 2015-12-18

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARC-DU-LAC-LONG

1. **0849-00-7060** **32,80\$**
Conrad Banville, 43C, Rue Aqueduc, St-Jacques (N.-B) E7B 1R1

Un terrain connu et désigné comme étant partie du lot numéro vingt-trois-A dans le troisième rang(Ptie de 23-A, rang III) au cadastre officiel pour le canton de Robinson, borné vers le nord au chemin public ou route 289, vers l'est à une autre partie dudit lot appartenant à Jacques Plourde, au sud au terrain du chemin de fer Canadien National et à l'ouest à une autre partie dudit lot appartenant à Marcel Dubé représentant Alain Dubé, et le tout sans bâtisse mais avec circonstances et dépendances.

2. **0449-06-4021** **2 139,08\$**
Michel Caumartin, 1905, Rue de Gaspé, Terrebonne (Québec) J6X 2R7

Un immeuble désigné comme étant une partie du lot originaire numéro onze A (Ptie 11A), Rang UN (RG 1) du cadastre officiel du Canton de Robinson, dans la circonscription foncière de Témiscouata. Bornée au Nord-est à la ligne séparative des Rang 1 et 2 du Canton de Robinson, au Sud-est par le lot 12A, au Sud-ouest par le chemin public (route 289) et au Nord-Ouest par le Lot 10A. Mesurant environ huit cent cinquante-huit pieds (858') de largeur par environ deux mille soixante pieds (2060') de profondeur. Avec bâtisse y érigée et portant le numéro civique 199, Route 289, Saint Marc du Lac Long, province de Québec, G0L 1T0

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-TÉMISCOUATA

3. **7584-84-5596** **1 718,63\$**
Joël Sirois et Nancy Bastille, 104, Route de l'Église, Saint-Pierre-de-Lamy (Québec) G0L 4B0

Un terrain situé dans la municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata, connu et désigné au CADASTRE DU QUÉBEC, circonscription foncière de Témiscouata, comme étant le lot originaire numéro 3 583 194.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ELZÉAR-DE-TÉMISCOUATA

6. **1575-79-1551** **866,27\$**
Réjean Nadeau, 3057, Rue Saint-Castin, Sainte-Foy (Qc) G1W 1B7

Un emplacement situé à Saint-Elzéar-de-Témiscouata, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro trente-huit, rang quatre (ptie 38, rg IV) au canton Cabano, division d'enregistrement de Témiscouata mesurant soixante-quinze pieds (75') de largeur dans ses lignes est et ouest et deux cents cinquante pieds (250') de profondeur; borné à l'est à un chemin privé; à l'ouest à la Rivière Bleue; au sud au terrain de la partie de première part et au nord au terrain de M. Léopold Morin. Avec et y compris toutes servitudes actives et passives et notamment le droit de passage desservant ledit immeuble, tel qu'il a été créé dans le titre d'acquisition de la partie de la première part et de ses auteurs enregistrés dans la division de Témiscouata sous les numéros 217,365 et 244,594.

7. **1770-21-8010** **720,29\$**
Karl Ouellet, 5060, Henri Bourassa, Québec (Qc) G1H 3A8

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro VINGT-SIX (lot 26) du rang SEPT (rg 7) au cadastre officiel du Canton de Cabano, dans la circonscription foncière de Témiscouata, sans Bâtisses, mais avec circonstances et dépendances. Sujet aux servitudes actives ou passives, réelles ou occultes, apparentes ou non apparentes, affectant ou pouvant affecter cedit immeuble. Ledit immeuble étant un terrain vacant situé dans la municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata, province de Québec.

8. **1168-22-5020** **3 499,01\$**
Ray-Lynn Coulombe, 235, Chemin de Knowlton, Lac Brôme (Qc) JOE 1V0

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot originaire numéro CINQ (5) Rang 5 du cadastre officiel du Canton de Cabano, dans la circonscription foncière de Témiscouata. Avec bâtisses dessus construites, portant le numéro 158, Chemin Laverrière, Saint-Elzéar-de-Témiscouata (Québec)G0L 2W0 avec toutes les circonstances et dépendances.

9. **1275-56-7040** **1 707,47\$**
Stéphane Brien, 94, Chemin Principal Nord, Saint-Hubert de Rivière-du-Loup, G0L 3L0

Un emplacement situé à Saint-Elzéar-de-Témiscouata, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro vingt-neuf, rang trois (ptie 29, rg III) au canton Cabano, division d'enregistrement de Témiscouata; mesurant cent quatre-vingt-cinq pieds (185') de largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est et cent pieds (100') de profondeur dans ses lignes sud-ouest et nord-est; borné au nord-ouest au chemin public, et des trois autres côtés au résidu du lot 29, le côté sud-ouest dudit terrain étant à deux cent quinze pieds (215') de la ligne de division des circonstances et dépendances, portant l'adresse civique 470, Chemin Principal, Saint-Elzéar, Québec (G0L 2W0). Avec et y compris toutes servitudes actives et passives et notamment le droit de puisage d'eau et d'aqueduc desservant ledit immeuble, tel que réservé dans l'acte publié dans la circonscription foncière de Témiscouata sous le numéro 194701.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MICHEL-DU-SQUATEC

10. **1204-52-0519** **2 032,78\$**
Succession Euclide Morin
Revenu Québec (Dir. Des biens non réclamés) 500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bur. 1000, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Un emplacement situé à Saint-Michel-du-Squatec, connu et désigné comme faisant partie des lots numéros SEIZE-E et DIX-SEPT-B, rang CINQ (Ptie 16-E et Ptie 17-B, Rg V) au canton Robitaille, division d'enregistrement de Témiscouata; mesurant cent pieds (100') de largeur dans des lignes nord-ouest et sud-est par soixante-quinze pieds (75') de profondeur dans des lignes nord-est et sud-ouest; borné au nord-est au terrain de Bertin Caron, au sud-est au terrain de Renaud Bourgoin, au sud-ouest au terrain de Urbain Bourgoin et au nord-ouest au terrain de chemin public; avec la maison y érigée, circonstances et dépendances. Avec y compris un pôle à bois, les plinthes électriques, une toilette et tous les matériaux de construction se trouvant dans et sur l'immeuble ci-haut décrit.

NOTE: LES FRAIS DE LA MRC, LES DEUX PUBLICATIONS DANS LE JOURNAL (INFODIMANCHE) AINSI LES FRAIS DU PROTONATAIRE SONT EN PLUS DES MONTANTS INDIQUÉS DANS LE PRÉSENT AVIS.

DONNÉ À TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC, CE 7^e JOUR DU MOIS DE JANVIER 2016.

Jacky Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier
MRC DE TÉMISCOUATA
5, Rue Hôtel-de-Ville, bureau 101
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0

Transports Canada Transport Canada

AVIS PUBLIC

Lancement de la phase de cession – Programme de transfert des installations portuaires

Depuis le 6 janvier 2016, Transports Canada offre aux fins de cession ses installations portuaires restantes dans le cadre du Programme de transfert des installations portuaires du gouvernement du Canada.

Pour faire l'acquisition d'une installation portuaire, toute personne ou tout organisme doit :

- consulter le site Web de Transports Canada au www.tc.gc.ca/programme-transfert-installations-portuaires afin d'obtenir la liste des installations portuaires qui sont disponibles dans le cadre du Programme;
- communiquer avec le bureau régional au 418-648-5239 ou envoyer un courriel à l'adresse TC.PATPQuebecOffice-BureauQuebecPTIP.TC@tc.gc.ca afin de savoir si une installation portuaire qui l'intéresse est disponible.

Canada

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

AVIS PUBLIC

Demande d'approbation référendaire Second projet de règlement no 152-15

AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 06-90 DU QUARTIER NOTRE-DAME-DU-LAC AFIN DE PERMETTRE L'ENTREPOSAGE INTÉRIEUR DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS DANS LA ZONE PB.1 (RUE DE L'ARÉNA)

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDIAIRE :

Faisant suite à l'assemblée publique de consultation tenue le 6 janvier 2016 sur le projet de règlement numéro 152-15, le conseil municipal a adopté, à la séance du 11 janvier 2016, le second projet de règlement.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

- DISPOSITION SUSCEPTIBLE D'APPROBATION RÉFÉRENDIAIRE**
Le projet de règlement no 152-15 a pour effet :
 - De permettre l'usage 4221, soit l'entreposage intérieur pour le transport par véhicule dans les zones de type Pb.
 Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire.
- TERRITOIRE VISÉ**
La zone visée et les zones contiguës correspondent au quartier Notre-Dame-du-Lac.
La zone visée et les zones contiguës sont :
Zones visées :
Pb.1
Zones contiguës :
Ra.42, Ta.1, Eaf.5
- PROCÉDURE D'APPROBATION**
La disposition du règlement no 152-15 décrite précédemment est susceptible d'approbation référendaire.

Par conséquent, les personnes intéressées des zones visées et contiguës peuvent déposer à la municipalité une demande visant à ce qu'un règlement contenant toute disposition susceptible d'approbation référendaire soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones visées d'où proviendra une demande valide. Les conditions de validité de toute demande d'approbation sont énumérées plus bas.

Si une demande valide est reçue à la municipalité, l'approbation se fera dans un premier temps par la tenue d'une procédure d'enregistrement; dans un deuxième temps, un référendum aura lieu si suffisamment de personnes habiles à voter l'ont demandé lors de la procédure d'enregistrement et si le conseil municipal a ordonné la tenue d'un tel référendum.
- CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE**
Pour être valide, toute demande doit :
 - Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
 - Être signée par au moins (12) personnes intéressées de la zone où elle provient ou par la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à 21;
 - Être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 28 janvier 2016.
- PERSONNES INTÉRESSÉES**
Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac.
- ABSENCE DE DEMANDES**
Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
- CONSULTATION DU PROJET**
Le second projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, au 861 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau. Une copie peut être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

**Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 20 janvier 2016**

Chantal-Karen Caron
Directrice générale

CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE CABANO

Tous les membres et amis du Club des 50 ans et plus de Cabano sont invités à son activité mensuelle le jeudi 21 janvier, suivi d'un goûter. Aussi, il y aura le renouvellement des cartes de membres pour l'année 2016.

SOIRÉE DE DANSE À L'ISLE-VERTE

La danse reprendra le 24 janvier à L'Isle-Verte. Vous êtes invités à compter de 20 h au gymnase de l'école Moisson D'Arts, avec la musique de Michel Gagnon. Pour des informations, appelez Robert Ouellet, président du club, au 418-898-5439.

CENTRE-FEMMES CATHERINE-LEBLOND

La nouvelle programmation du Centre-femmes Catherine-Leblond est maintenant disponible.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

Le Centre d'Action bénévole et la FADOQ Région Bas-Saint-Laurent vous invitent à participer aux ateliers « Maître de ses choix », programme destiné aux personnes âgées de 50 ans et plus qui veulent réfléchir à un éventuel changement de milieu de vie. Le début du programme est le lundi 1^{er} février à 9 h. La durée du programme est de 7 semaines. Il sera dispensé au Club FADOQ de Sully, 524 rue de la Fabrique, Pohénégamook. Pour information et inscription, appelez au 418 893-2111 (inscription obligatoire). L'activité est gratuite.

FADOQ DE RIVIÈRE-BLEUE

La FADOQ de Rivière-Bleue reprend ses activités par une soirée de danse qui aura lieu le 24 janvier à 20 h avec la musique de Ti-Brin.

Dégelis
Ville d'accueil au Témiscouata

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, GREFFIER DE LA VILLE DE DÉGELIS, AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ :

- QUE le conseil municipal a adopté :
 - Le 6 juillet 2015, le règlement no 640 amendant le règlement no 632 instaurant un programme de mise aux normes des installations septiques.
 - Le 5 janvier 2016, le règlement no 642 ayant pour objet de fixer le taux de la taxe foncière municipale et autres charges pour l'année 2016, et d'établir les modalités de paiement du compte de taxes.
 - Le 5 janvier 2016, le règlement no 643 décrétant la tarification pour certains biens, activités ou services municipaux pour l'année 2016.
- QUE les règlements no 640, 642 et 643 entrent en vigueur conformément à la loi.

Donné à Dégelis, ce 13^e jour de janvier 2016
Fabrice Beaulieu
Directeur général et greffier

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|---|---|---|
| 9331-8483 Québec Inc. O'PTIT-BAR RESTO 652, rue Commerciale Nord Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) GOL 1E0 Dossier : 1 711 993 | Cession totale des permis pour : (1) Bar avec autorisation de spectacles (sans nudité) et (1) Bar sur terrasse | 652, rue Commerciale Nord Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) GOL 1E0 |
| 8141568 Canada Inc. TÊTE D'ALLUMETTE MICROBRASSERIE 265, route 132, Ouest Saint-André (Québec) GOL 2H0 Dossier : 3 533 635 | Addition d'autorisation de spectacles (sans nudité) au permis de Bar et augmentation de la capacité du permis de Bar sur terrasse | 265, route 132, Ouest Saint-André (Québec) GOL 2H0 |

Québec

Ville de Trois-Pistoles

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 503 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19), le rôle général de perception 2016 de la Ville de Trois-Pistoles est déposé au bureau du trésorier et il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Donné à Trois-Pistoles, ce 20 janvier 2016.

Daniel Thériault
Trésorier

AVIS PUBLIC :
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, QUE :

Lors de la séance régulière du conseil de la municipalité de Lejeune qui aura lieu lundi le 1 février 2016 à 20h00 à l'endroit ordinaire des séances du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard de la dérogation mineure suivante :

Concernant la superficie d'un bâtiment accessoire maximal Le projet de construction d'un garage à une dimension de 75.8m2. Cependant, la limite décrite est de 65m² pour chaque bâtiment accessoire et de 85m2 pour la somme total. (R. zonage, Ch. 7, a.7.4.3.b.ii).

Pour permettre la construction d'un bâtiment secondaire dans la cours arrière

Cette demande concerne la propriété du 34 rue de la Grande Coulee située à Lejeune et portant le numéro de lot 12-3, rg 03.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de la séance précitée ou faire parvenir ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée avant la tenue de cette séance.

DONNÉ À Lejeune CE TREIZIÈME JOUR DE JANVIER DE L'AN DEUX MILLE SEIZE

Claudine Castonguay, directrice générale/ secrétaire-trésorier de la municipalité de Lejeune

Squatec, Grand 4 1/2 sur deux étages, repeint, centre du village, 410\$/mois, 5 minutes de la Réserve Faunique, possibilité semi meublé. Tél.:1-418-724-9060, cell.:1-418-318-5543 Renaud

grandes c.à.c. possibilité 5, près services et vue sur fleuve, balayeuse centrale, 4 électros et déneigement inclus, libre 1er mars, 750\$/mois.Tél.:418-863-8298

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP

Notre-Dame-Du-Portage, 2 chambres à coucher pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-867-1512 ou cell.:418-868-7240

Témiscouata-sur-le-Lac, Grand 4 1/2, complètement rénové, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:418-863-7992

Pohénégamook, (St-Éleuthère). Grand 4 1/2, 2 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 520\$/mois ou 540\$/mois meublé. Tél.: 418-859-2565

Notre-Dame-Du-Portage, 2 c.à.c. + salle de bain + bureau, cuisine-salle à manger + salon double, rangement, stationnement, Route-du-Fleuve, centre du village, non-meublée, non-chauffée, libre immédiatement, un mois gratuit, non-fumeur, pas d'animaux. Info.: 418-867-3215

MRC TÉMISCOUATA

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Maison ancestrale à vendre ou à louer, 252, rue Commerciale, libre immédiatement, 5 chambres, salon, cuisine et salle de bain, 625\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-894-6937

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Maison modulaire à vendre ou à louer, 29, rue Pelletier, libre immédiatement, 3 chambres, salle de bain, cuisine, salon, 575\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-894-6937

MONDE AGRICOLE

Moulin à scie, 4000\$. Chaudière à eau d'érable avec chalumeau, 3\$ chaque. René 418-851-4784

Ville Dégelis, Grand 3 1/2 situé au 321, rue Principale, endroit tranquille, très propre, déneigement compris. Tél.:418-853-3856

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre 11 janvier 2016. Tél.:418-854-9038

Pohénégamook, (Escourt). Grand 3 1/2, 1 chambre, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 500\$/mois, meublé. Tél.:418-859-2565

LOCATION MAISONS

MRC DE LA MITIS
Mont-Joli, centre-ville, 2e étage, 5 chambres, 2 salle de bain, repeint à neuf, 2 minutes du centre d'achat, 850\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-724-9060, cell.:418-318-5543 Renaud

MRC LES BASQUES
Trois-Pistoles, Grande maison ancestrale rénovée, 3

À LOUER ESPACE DE REMISAGE
180, chemin Lebel Rivière-du-Loup
Disponibles pour ameublement ou autre. Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire.
418 862-7756 ou 418 868-5110

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.² au rez-de-chaussée et 1 782 pi.² au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.². Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.
418 508-4326

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

73, RUE JOLY RIVIÈRE-DU-LOUP
Endroit stratégique, face au parc urbain Centre-ville Rivière-du-Loup
Plus de 2 170 pi.ca. 1,25 \$ + tx le pied carré/mois non-chauffé et non-éclairé.
8 stationnements déneigés
Disponible le 1^{er} mai 2016, idéal pour professionnels
T. : 418 868-9179 ou 418 863-3906

À LOUER

À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
418-859-3466 • 1 418 868-4873

1 tracteur MF 1080 moteur perkins 318, 4 cylindres 80 forces cabine loader, 8000\$. Souffleuse à neige 84 po large, 2 vis chute hydrolique, 1200\$. 1 tracteur 1085 moteur perkins 318, 4 cylindres, 80 forces, cabine, 8000\$. Souffleuse 96 po large, chute hydraulique 1 vis, 1200\$. Tél.:418-493-2042

RENCONTRE

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Homme célibataire 55 ans de 6.1pi, aime le vélo, marche, musique désire rencontrer femme ayant affinités pour amitié, et développer une relation amoureuse. Tél.:418-862-6570 faire 305

SERVICES

ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$-625\$-750\$. 1-888-994-4054

ASTROLOGIE/VOYANCE

Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des

réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.:514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min.)

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

Attention: MediumQuebec, le service de voyance#1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 3393. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

CONSTRUCTION/RÉNOVATION

Rénovation intérieur et extérieur. Toutes rénovations : toiture, céramique, revêtement extérieur, etc. Sylvain 418-894-5492

Menusier retraité, 38 ans d'expérience offre ses services pour menuiserie, plomberie, plâtre, peinture, céramique, planchers flottants. Tél.:418-860-0863

SERVICES DOMESTIQUES

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et

toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

Recherche femme de ménage pour travail occasionnel. Manon 418-605-3041

SERVICES FINANCIERS/LÉGALUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 www.sossaaq.com

310-Prêt : de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

VÉHICULES

AUTOS

Toyota Yaris, 2007, rouge, automatique, sedan 5 portes, 99,000km, mécanique A-1, pneus hiver + été avec roues, prix 5200\$. Tél.:418-867-3167

Yaris 2007, grise, automatique, 5 portes, hatchback, 77,000km, propre, pneus hiver + été, Prix: 5900\$, conducteur féminin.Tél.:418-

816-0788, 418-551-3120, gilleschat@hotmail.com

RÉCRÉATIFS

MOTONEIGES

Polaris 600 classic, 2001, reculons, poignées chauffantes, bien entretenu chez le concessionnaire C.A. Sports, prix à discuter. Tél.:418-898-2304

Arctic cat Bear Cat, long track, 2009, 4 temps, 1100cc, super propre, 5600\$. Tél.:418-862-8106



Après m'avoir lu
RECYCLEZ-MOI!

CHALET À LOUER



SITUÉ AU 89, CHEMIN DE LA GRÈVE FATIMA À TROIS-PISTOLES

Venez vivre les marées, respirer l'air salin et admirer les plus beaux couchers de soleil au bas du fleuve. Pour couple ou personne seule. Animaux interdits. Literie et serviettes fournies. Pour informations : 450-467-2262 (4 saisons) ou Google : chalet89richardadam

À LOUER

Logement 4 1/2 près du Walmart et Centre commercial de Rivière-du-Loup. Construction récente, libre immédiatement.
418 868-5237

COMPLEXE THOMAS-JONES LIBRE IMMÉDIATEMENT

4 1/2 neuf Rivière-du-Loup
Logement à louer, Immeuble de 12 logements • 144-146, rue Thomas-Jones Secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier
418 860-6750, 418 860-4737

J. Boucher Construction
507 CO2-16

Appartements Place Laval
SUPERS PROMOTIONS
RENDEZ VOUS SUR PLACE
pour les connaître.
CONTACTEZ-NOUS!
Très beau logement • Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
Disponibilité de : 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Conciergerie et gérant sur place
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup
418 862-0450 en tout temps

AUTO À VENDRE

2012 Kia Soul
Automatique, tout équipé, démarreur à distance, très propre.
Tél. : 418 868-9254

APPARTEMENTS HÔTELIERS
Place St-Georges Auberge Le Séjour
Rivière-du-Loup et Cacouna
Plus de 300 UNITÉS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 EN LOCATION
à la journée, à la semaine et au mois
Bernard Simard Propriétaire
Rapport qualité/prix imbattable
Information et réservation
418 862-1484
Sans frais : 1 855 862-9524
www.placestgeorges.ca

RÉALISATION 2016

EN CONSTRUCTION
104-106, rue des Jonquilles 1/2 reste 5 de disponibles
Prêts au 1^{er} juin 2016

À LOUER (SECTEUR WALMART)
RÉALISATION 2015

IMMEUBLE NEUF
60-62, rue des Jonquilles 1 de disponible
84-86, rue des Jonquilles Complet
108-110, rue des Jonquilles Complet
418 851-5561
Grand appartement 4 1/2
Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et isolation supérieure, échangeur d'air. Rangement au sous-sol, luminaire inclus et balayeuse centrale.

À LOUER
1 studio et 1 appartement 3 1/2
Semi-meublés, chauffés, éclairés Immeuble sécuritaire
• Détecteur de fumée dans chaque appartement
• Système d'alarme incendie
• Portes sécurisées
Pour information
Demandez John • 418 860-9181

consultez nos archives en ligne

infodimanche.com
Le 20 janvier 2016 • 53

Une programmation stimulante à la Bibliothèque Françoise-Bédard

RIVIÈRE-DU-LOUP - Afin de commencer l'année 2016 du bon pied, rien de tel que de prendre connaissance de la nouvelle programmation de la Bibliothèque municipale Françoise-Bédard de Rivière-du-Loup. En voici un aperçu.

Les ateliers Découvrir l'informatique avec Internet débiteront le jeudi 4 février alors que la première séance d'initiation à Facebook aura lieu le 12 février. Le nouveau programme Générations branchées débute quant à lui au courant du mois de février. Si c'est de vous exprimer dont vous avez davantage besoin, alors vous pourriez être intéressés par les ateliers d'écriture commençant le 28 février ou encore par les cours de dessin (débutant et intermédiaire) qui s'amorceront les 15 et 16 mars. Quant au journal créatif, il passionnera ceux qui veulent allier écriture, dessin et jeux de création. Un

premier atelier sera donné le jeudi 24 mars en matinée. Par ailleurs, le concours littéraire Lire au loup est de retour. Vous aurez tout le mois de mars pour imaginer un texte dont le thème doit tourner autour de « 2050 ».

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES ET LES FAMILLES
L'heure du conte, destinée aux 3 à 5 ans, débute le vendredi 26 février pour 10 semaines. Par la suite, durant la Semaine en famille, les jeunes pourront envahir la bibliothèque lors des matinées des 7 et 8 mars. Bricolage, film et fête de Monsieur MÔ le lapin garniront ces deux demi-journées. Cependant, le clou de la programmation jeunesse sera sans contredit la rencontre avec Alex A., créateur de la bande dessinée L'Agent Jean, bien connue des jeunes. C'est un rendez-vous à ne pas manquer le jeudi 14 avril à 17h.

PAR ICI LES JEUDIS!

La première activité aura lieu le 18 février alors que Sylvie Michaud vous entretiendra de l'auteur français Romain Gary qui aurait eu 100 ans en 2014. Le 17 mars, ce sera au tour de Félix Leclerc d'être la vedette de la soirée. Le fondateur de la Journée de l'Hymne au printemps, Yvan Giguère, animera cette conférence musicale. Avril sera l'occasion de fêter la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur, avec petit buffet, remise des prix du concours Lire au loup et une présentation spéciale des coups de cœur littéraires de quelques personnalités de Rivière-du-Loup. Vous en voulez plus? Procurez-vous la nouvelle programmation qui couvre



Alex A créateur de L'Agent Jean.
PHOTO : LES PUBLICATIONS MODUS VIVENDI

les mois de février à juin en bibliothèque, sur la page web, ou encore suivez sur Facebook! Pour des informations ou inscription, appelez au 418 862-4252 / 418 867-6668 ou au comptoir du prêt.

Cinéma DÉGELIS

DU 22 AU 28 JANVIER

STAR WARS 3D

G

TOUS LES SOIRS 19H00

À VENIR DU 29 JANVIER AU 4 FÉVRIER

VIRÉS SUBTIL

ALVIN ET LES CHIPMUNKS SUR LA ROUTE

G

TOUS LES SOIRS 19H00

les 4 scènes
Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

360 MPM
MOUVEMENTS PAR MINUTES

360 mouvements par minute
20 février 2016, 19 h 30
Centre culturel
Léopold-Plante, Pohénégamook

À VENIR : Collectif 9
23 février 2016, Dégelis

418-853-2380 # 206

NOS SPÉCIAUX

Boucherie des Lacs
Trois générations d'excellence

Du 21 janvier au 3 février 2016

- Poitrine de poulet Reine Victoria : 7,29 \$ lb
- Steak capitaine : 10,99 \$ lb
- Spare ribs de porc : 3,59 \$ lb
- Egg roll au poulet ou au porc : 1,10 \$ ch.
- Brochette de bœuf : 5,09 \$ ch.
- Super ribs au porc ou au poulet : 1,89 \$ ch.
- Côtelette de porc fumé : 5,99 \$ lb
- Bacon de dos : 5,99 \$ lb
- Pâté au saumon : 5,99 \$ ch.
- Coquille St-Jacques : 4,59 \$ ch.
- Sauce à spaghetti : 1 litre : 7,49 \$ ch. / 500 ml : 4,99 \$ ch.
- Tournedos sole et saumon : 9,99 \$ lb

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

592-D Commerciale N.
Témiscouata-sur-le-lac (Cabano) GOL TEO
418 854-0888

Pain frais du jour à 3,99 \$ ch.

Cinéma PRINCESSE

22 AU 28 JANVIER 2016

LA 5ÈME VAGUE
NOUS CONTRE-ATTaquONS.

G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

TOUS LES SOIRS 18h30 - 21h00
PM SAM-DIM 13h30

LA FORÊT
LA HORREUR Y ENTRENT D'UNE ISSUE

13+

TOUS LES SOIRS 19h00 - 21h15
SAUF LUNDI 21h15

PM SAM 13H00

LE REVENANT
UN FILM DE DALEJANDRO G. INARRITU
LEONARDO DICAPRIO, DENZEL WASHINGTON, MARTIN DONOVAN, MICHAEL FASSBENDER, KEVIN SPACEY

13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS 19h30
PM SAM 13h00

L'ÉPREUVE 2
ICE CUBE, KEVIN SPACEY
LES FRÈRES À BRAS SONT DE RETOUR

G

TOUS LES SOIRS 18H45 - 21H30
PM SAM-DIM 13H30

OPÉRA DE PARIS : DAMNATION DE FAUST

DIMANCHE 24 JANVIER À 14h :
COÛT : 20\$ (tous âges)

CINÉMA RÉPERTOIRE

la dernière leçon
24-25 JANVIER

G

DIMANCHE 13h30
LUNDI 18h30

COÛT : 9\$ (tous âges)
À VENIR : SUFFRAGETTES (31 JANVIER-1^{er} FÉVRIER)

★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Ciné-info : 418 862-3291

TARIFS
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9\$
Spécial : Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50\$
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5\$ (pièce d'identité obligatoire)
Film 3D : 3,50\$ plus l'entrée

Le film «Le Garagiste» présenté en Inde

RIVIÈRE-DU-LOUP – Le premier long métrage de la réalisatrice pistoloise Renée Beaulieu, «Le Garagiste», a été présenté au Festival international de Jaipur, en Inde, qui avait lieu du 2 au 6 janvier.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Tourné en partie dans la région des Basques et à Saint-Épiphane du 23 mai au 9 juin 2014, le drame de fiction «Le Garagiste» effleure les thèmes du don d'organes, à travers une histoire d'amour et explore le rapport de tous les personnages à la mort. «Le Garagiste» met en vedette les acteurs Normand D'Amour, Pierre-Yves Cardinal, Louise Portal, Nathalie Cavezzali et Michel Dumont.

Les films «Le Garagiste» et «Mes ennemis», de Stéphane Géhami étaient les deux représentants du Canada en sol indien.

SYNOPSIS

Adrien, un garagiste d'une petite ville québécoise en bordure du fleuve Saint-Laurent, espère une greffe rénale depuis cinq ans. En attendant, sa vie est en suspens. Il tente tant bien que mal de préserver son garage, son couple, malgré les longues heures passées plusieurs fois par semaine en dialyse et son énergie qui s'étioule au gré de la maladie. Mais l'embauche au garage d'un jeune homme d'un village éloigné déclenche dans la vie d'Adrien une suite de bouleversements qui vont le révéler de façon inattendue et troublante.



L'équipe qui a travaillé sur ce long métrage. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Le collectif Voir à l'Est présente une nouvelle exposition

RIVIÈRE-DU-LOUP - Le Musée du Bas-Saint-Laurent vous invite à visiter sa nouvelle exposition intitulée «L'art c'est ce qui rend la vie plus intéressante que l'art – Robert Filliou» du collectif d'artistes bas-laurentien Voir à l'Est. L'exposition est présentée du 17 janvier au 6 mars.

Les artistes de Voir à l'Est s'inspirent de la célèbre formule de Robert Filliou «L'art c'est

ce qui rend la vie plus intéressante que l'art» pour proposer une toute nouvelle œuvre ou une œuvre déjà existante.

Les œuvres présentées s'ouvrent sur des intentions, des univers particuliers et des visions qui traversent et habitent chacun de ces artistes. La vie, selon les points de vue, est l'impulsion, le modèle, le leitmotiv, et l'art ne fait que l'exacerber à travers l'expé-

rience de la création. Sous la coordination de Michel Lagacé, l'exposition réunit des œuvres de Michel Asselin, Denis Beauséjour, Youri Blanchet, Rino Côté, Édith Croft, Louis-Pier Dupuis Kingsbury, Fernande Forest, François Gamache, Frédéric Henri, Mona Massé, Pilar Macias, Sylvie Pomerleau, Michel Lagacé, Raymond Lamothé, Jacques Thisdel et Dory's Tremblay.

VUES DANS LA TÊTE DE MICHELINE LANCTÔT

4 au 7 FÉVRIER 2016 - RIVIÈRE-DU-LOUP

LAISSEZ-PASSER : 30 \$ | EN VENTE À LA BILLETTERIE DU CINÉMA PRINCESSE - Heures régulières
ACCÈS À LA MAJORITÉ DES ACTIVITÉS | AGENCE MAD - 281 rue Lafontaine - Lundi au vendredi - 9h à 17h
En ligne à WWW.VUESRDL.COM

JEUDI 4 FÉVRIER
Atelier d'initiation à la direction photo [CLIENTÈLE SCOLAIRE SEULEMENT]
Avec KDF Média

VENDREDI 5 FÉVRIER
PM Classe de maître : Montage 13:30 [Maison de la culture]
Animée par Natacha Dufaux et Aube Foglia
SOIRÉE Une idée de grandeur 19:45 [Cinéma Princesse]
Court-métrage de Vincent Biron
Guibord s'en va-t-en guerre 20:00 [Cinéma Princesse]
Fiction de Philippe Falardeau
Discussion 21:50 [Cinéma Princesse]
Avec Philippe Falardeau, réalisateur
Soirée concours courts-métrages 22:45 [Maison de la culture]
Projection de courts-métrages

SAMEDI 6 FÉVRIER
AM Atelier d'initiation 1 : Son et caméra 9:30 [Cégep RDL]
École des métiers du cinéma et de la vidéo
Projection : Programme local 10:00 [Cinéma Princesse]
PM Atelier d'initiation 1 : Montage 13:15 [Cégep RDL]
École des métiers du cinéma et de la vidéo
Le petit oiseau va sortir 13:45 [Cinéma Princesse]
Court-métrage de Samer Najari
Arwad 14:10 [Cinéma Princesse]
Fiction de Samer Najari et Dominique Chila
Discussion 16:00 [Cinéma Princesse]
Avec S. Najari et D. Chila, réalisateurs
Table ronde 16:45 [Maison de la culture]
La place de l'acteur dans la réalisation
SOIRÉE Sur le ciment 20:00 [Cinéma Princesse]
Court-métrage de Robin Aubert
Autrui 20:15 [Cinéma Princesse]
Fiction de Micheline Lanctôt
Discussion 22:00 [Cinéma Princesse]
Avec Micheline Lanctôt et Robin Aubert
Spectacle jazz 22:45 [Microbrasserie Aux fous brassant]
Trio Olivier Martin

DIMANCHE 7 FÉVRIER
AM Atelier d'initiation 2 : Son et caméra 9:30 [Cégep RDL]
École des métiers du cinéma et de la vidéo
Film familial : La gang des hors-la-loi 10:00 [Cinéma Princesse]
Fiction de Jean Beaudry
PM Atelier d'initiation 2 : Montage 13:15 [Cégep RDL]
École des métiers du cinéma et de la vidéo
Mon père sans mon père 13:15 [Cinéma Princesse]
Court-métrage de Pascale Paroissien
Transatlantique 13:25 [Cinéma Princesse]
Documentaire de Félix Dufour Laperrière
Discussion 14:55 [Cinéma Princesse]
Avec Félix Dufour Laperrière, réalisateur
Maurice 15:15 [Cinéma Princesse]
Court-métrage de François Jaros
L'Ange-Gardien 15:30 [Cinéma Princesse]
Fiction de Jean-Sébastien Lord
Discussion 17:10 [Cinéma Princesse]
Avec Jean-Sébastien Lord, réalisateur
Cérémonie de clôture 17:30 [Cinéma Princesse]

POUR PLUS D'INFORMATION
WWW.VUESRDL.COM



Yoan Gauthier se dit déçu



Yoan Gauthier à Montréal.
PHOTO : BILL CHRIST / PATINAGE DE VITESSE CANADA

RIVIÈRE-DU-LOUP - Yoan Gauthier n'a pas connu la fin de semaine anticipée lors des Championnats canadiens de patinage de vitesse courte piste. Le Louperivois a pris la 20^e place de la compétition présentée à Montréal du 15 au 17 janvier.

● PIERRE-LUC CHENEL

journalistes@infodimanche.com

« Ce ne fut pas une fin de semaine plaisante. Il n'y a pas beaucoup de points positifs a-t-il dit. J'ai fait beaucoup d'erreurs. C'était triste comme compétition. »

Sa meilleure prestation fut une 15^e place au 1500 mètres lors de la première journée. Cependant, une chute sur un bloc dans un virage, qui délimite le tracé, a bousillé ses chances d'atteindre la finale A et d'obtenir une meilleure position. « J'aurais aimé bien partir ma fin de semaine avec un bon résultat au 1500 mètres », a mentionné l'athlète.

Sur les 2 autres distances, Yoan Gauthier a conclu le 500 mètres au 19^e rang et le 1000 mètres au 23^e échelon. Sa position au classement ne lui a pas permis de se qualifier pour le 3000 mètres, où seulement les 16 meilleurs y avaient droit. « Le 500 mètres a été assez dur, ce n'était pas évident, a-t-il déclaré. Je me suis blessé en plus. »

Yoan Gauthier soutient que ses performances ne sont pas au niveau escompté. Sa préparation en vue des Championnats canadiens a été très bonne.

« Je suis un gars assez positif, mais j'ai mes limites, a mentionné le patineur, qui aura une bonne discussion avec son entraîneur. Pourtant, ça allait super bien à l'entraînement. Nous étions très positifs. La motivation n'est pas à 100%. »

Les sélections canadiennes, en mars prochain, seront la dernière épreuve nationale pour Yoan Gauthier. D'ici là, il participera à 2 compétitions provinciales.

BASTILLE PROGRESSE

Opéré à l'épaule gauche en octobre dernier, Guillaume Bastille a obtenu le feu vert et pourra patiner en groupe. Dernièrement, il patinait en solitaire et il a eu l'autorisation des médecins afin de passer à une autre étape dans sa réhabilitation.

À la suite de son opération, l'athlète de Saint-Modeste n'est pas resté en congé longtemps, puisqu'il a pu retourner dans le gymnase 9 jours plus tard.

Pendant la fin de semaine des Championnats canadiens, Bastille était sur la patinoire en tant que préposé pour s'assurer que la glace était en parfaite condition.

SAISON 2015-2016

VENEZ ENCOURAGER VOTRE ÉQUIPE AU CENTRE PREMIER TECH

Les 3L, ça compte!



SAMEDI 23 JANVIER 2016 19H30



VS

3L
RIVIÈRE-DU-LOUP

BILLETTS EN PRÉVENTE DANS LES 4 DÉPANNES PÉTRO-CANADA SUPER RELAIS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

PROFITEZ DE NOTRE GRAND CHOIX



2010 POLARIS IQ TOURING 750

Moteur 750 turbo, 4 temps. 22 164 km **4 995 \$**



2013 ARCTIC CAT F800 RR

Moteur 800 cc, 2 temps, poignées chauffantes. 7 737 km **7 495 \$**



2014 POLARIS ASSAULT 600

Moteur 600 cc, 2 temps, poignées chauffantes. 9 171 km **6 995 \$**



2010 ARCTIC CAT PROWLER 1000 XT2

Comme neuf, 4 pneus avec mags, chenilles, cabine, 1 seul proprio. 2 370 km **13 995 \$**



2015 CAN AM SPYDER RS SM5

Comme neuve, à voir! 4 temps. 787 km **13 495 \$**



2008 POLARIS RZR 800

Treuil, toit, à voir! 3 736 km **4 995 \$**



2007 ARCTIC CAT JAGUAR

Très propre, idéal comme première machine. 18 883 km **3 495 \$**



2009 ARCTIC CAT CORSSFIRE 800R

Moteur 800cc, 2 temps, inspection faite, poignées chauffantes. 1 200 km **5 499 \$**



2012 ARCTIC CAT XF 1100

Moteur 1100cc, 4 temps. 11 700 km **7 495 \$**



2012 ARCTIC CAT F1100 TURBO

Moteur 1100 cc, turbo, 180 HP. 11 600 km **7 995 \$**



2008 SKI DOO MXZ 800

Démarrateur électrique, poignées chauffantes. 8 000 km **4 795 \$**



2009 ARCTIC CAT PROWLRE 1000 XTZ

Très bien entretenu, pneus neufs, cabine et pare-brise neufs. 9 051 km **7 495 \$**

Évolution
SPORT

ARCTIC CAT
PARTAGEZ NOTRE PASSION™

BAYLINER®

ECHO

SUZUKI

LEGEND
BOATS

MERCURY

VOS REPRÉSENTANTS :

Gabriel Normand, Simon Sirois et Gilles Lavoie
1036, rue du Patrimoine, Cacouna G0L 1G0
418 863-5555

À SEULEMENT 7 MINUTES DE RIVIÈRE-DU-LOUP

www.evolutionssport2013.com

Environ 300 joueurs d'ultimate Frisbee convergent à Rivière-du-Loup

RIVIÈRE-DU-LOUP - Environ 300 joueurs d'ultimate Frisbee de partout au Québec ont convergé au Stade Premier Tech de Rivière-du-Loup afin de participer au tournoi «La Flotte», organisé par l'Association Ultimate Rimouski les 16 et 17 janvier.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le but du jeu ressemble à celui du football, soit d'amener le disque à une zone de but située à l'extrémité du terrain par une succession de passes. Il s'agit d'un sport sans contact, pratiqué par un alignement mixte et autoarbitré par les joueurs.

Selon l'organisation, la tenue de cet événement sur la surface synthétique du Stade Premier Tech, inauguré au début de l'année, a permis de doubler le nombre d'inscriptions par rapport à l'an dernier. Geneviève Renart, de l'Association Ultimate Rimouski, fait un bilan positif de l'événement. «La proximité avec les

villes de l'ouest et les nouvelles installations ont fait augmenter la participation au tournoi», a-t-elle expliqué.

Il s'agissait de la 12e présentation du tournoi «La Flotte», qui se tenait auparavant en gymnase à Rimouski. «Les murs sont proches, c'est plus dur sur le corps», a complété Mme Renart.

Au cours des cinq dernières années, la Fédération québécoise d'Ultimate a remarqué une énorme croissance de la popularité pour ce sport. Près de la moitié des équipes participantes à Rivière-du-Loup étaient en provenance de Québec. D'autres se sont déplacées de Montréal, Sherbrooke et Gaspé.

Des dates ont déjà été réservées au Stade Premier Tech pour le tournoi l'an prochain. Un maximum de 32 équipes peuvent être accueillies sur la surface synthétique. «D'après moi, l'année prochaine nous allons atteindre la pleine capacité», s'est réjouie Geneviève Renart. Sur les 28 équipes participantes, deux en provenance de Rivière-du-Loup ont pris part



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

à ce tournoi, RD-Hell, menée par David Ouellet et Les Loopers, menée par Pierre-Yves Dubé. Elles ont respectivement terminé aux 22e et

25e rangs. Le tournoi «La Flotte» 2016 a été remporté par l'équipe QG's, formée de joueurs de Québec, Gatineau, et Saint-Jérôme.

Le Mont Pits: 50 ans de plaisirs d'hiver à Cabano

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC - Les générations passent, mais il y a des choses qui ne changent pas. À Témiscouata-sur-le-Lac, plus précisément dans le quartier Cabano, il existe un centre de plein air familial, Le Mont Pits, qui a vu de nombreux jeunes et adultes y avoir des heures de plaisir depuis 50 ans.



● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le Mont Pits vous offre deux pentes éclairées de ski alpin, quatre pistes de glissade sur chambres à air avec remontée mécanique, 10 kilomètres de sentiers de raquettes et 14

kilomètres pour le ski de fond, avec un relais chauffé.

« Au niveau du ski alpin, nous sommes une pouponnière pour les autres centres. Cette saison, on note 70 élèves pour les cours », a souligné Bernard Roy, gérant du centre de plein air. On a également aménagé une pente pour la planche à neige. Les quatre pistes de glissade sur chambres à air avec remontée mécanique sont également très populaires.

PAR UNE BELLE JOURNÉE...

« Par une belle journée d'hiver, on peut avoir plus de 100 personnes pour les glissades. Une grosse fin de semaine, comme dans le temps des Fêtes, peut représenter jusqu'à 350

personnes pour l'ensemble des activités », a confié M. Roy. Notons que pour les écoles qui veulent y offrir une journée de plein air à leurs élèves, la capacité du centre est de 150 jeunes.

En plus du gérant, le centre de plein air a trois employés. Ce sont des étudiants qui s'occupent de la cantine. Le Mont Pits est géré par une corporation sans but lucratif. Des bénévoles forment des comités qui veillent au bon fonctionnement des activités du centre de plein air familial.

DES VENDREDIS ÉCLAIRÉS

Le Mont Pits offre des pistes éclairées pour le ski alpin et la planche à neige les vendredis de 18h30 à 21h. « L'éclairage le vendredi soir, ç'a un impact », a confirmé le gérant. Le centre de plein air familial est ouvert le samedi de 9h30 à midi pour le ski alpin et la planche à

neige de même que de midi trente à 16h pour le ski, la planche et les glissades. Le dimanche, le centre est ouvert de midi trente à 16h. Les sentiers de ski de fond et de raquettes sont accessibles en tout temps.

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Il y aura une randonnée au clair de lune pour les amateurs de raquettes et de ski de fond avec fondue au chocolat le vendredi 22 janvier, le tout suivi d'un feu de joie.

Le départ de la randonnée est à 19h devant le chalet. Une autre randonnée au clair de lune est prévue le vendredi 19 février, cette fois avec une dégustation « cabane à sucre ». Deux compétitions seront organisées au cours de la saison : la course Normpac le dimanche 31 janvier et la course J. A. St-Pierre le dimanche 21 février.



Les glissades sur chambres à air sont populaires au Mont Pits.

PHOTO : MARIO PELLETIER



Le centre de plein air familial Le Mont Pits à Cabano.

PHOTO : MARIO PELLETIER

sports experts

PROMOTION

FIN JANVIER

AFFÛTAGE de ski alpin et cire performance

Seulement 21,99\$

sports experts

Centre commercial
Rivière-du-Loup
418 862-7594

Les 3L et le Blizzard se partagent les honneurs d'un programme double

RIVIÈRE-DU-LOUP – À égalité en points aux 3^e et 2^e rangs du classement général de la LNAH, les 3L de Rivière-du-Loup et le Blizzard de Trois-Rivières avaient cette fin de semaine l'opportunité de se distancer l'un de l'autre, alors que les deux équipes se retrouvaient dans un programme double. Les choses n'ont toutefois guère évolué.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Avec une victoire chacune, les deux équipes se retrouvent aujourd'hui au même point qu'il y a sept jours. Les 3L sont au 3^e rang, à égalité en points (36) avec le Blizzard, deuxième. Trois points les séparent toujours des Marquis de Jonquière.

Alors que la fin de semaine annonçait des parties relevées et chaudement disputées, les partisans de Rivière-du-Loup, tout comme ceux de Trois-Rivières, n'ont pas été déçus. Vendredi, les 3L ont été portés par les 1 300 spectateurs réunis au Centre Premier Tech pour l'emporter contre un Blizzard agressif et intense.

Si les 3L menaient par 2 buts en début de match, le cadran indicateur affichait un pointage

serré de 3 à 2 après deux périodes. Les 3L ont ensuite profité du dernier vingt pour prendre une avance confortable en ajoutant deux buts en moins de trois minutes. Jean-Philip Chabot (4^e) a clos la partie dans un filet désert.

Sylvain Deschâtelets (1b, 2p), Étienne Archambault (1b, 2p) et Bryce Swan (1b, 2p) ont tous connu un gros match avec une récolte de trois points chacun. Chad Lacasse (11^e) a aussi bien fait avec une récolte d'un but et d'une mention d'aide. Devant le filet, Guillaume Decelles a repoussé 29 des 32 tirs dirigés vers lui.

REVERS À TROIS-RIVIÈRES

Dimanche, les 3L ont subi leur 3^e défaite en 15 rencontres lors du match retour entre les deux formations. La troupe d'Alain Gardner s'est inclinée 4 à 2 dans un match tout aussi robuste que son précédent.

Si le pointage était de 1 à 1 après une période de jeu, le Blizzard s'est offert une avance de deux buts en 2^e période, un engagement qui s'est terminé sur plusieurs bagarres. Au dernier vingt, les 3L n'ont pas réussi à rattraper leur retard, puisque les deux équipes se sont échangé un but. Andrew Randazzo et Marc-André Tourigny ont respectivement fait bouger les cordages



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

pour les 3L. Guillaume Decelles a cédé quatre fois sur 34 lancers.

PHILIPPE TRUDEAU

Le 18 janvier en soirée, les 3L ont annoncé la signature de Philippe Trudeau, un jeune gardien de but de 22 ans. Cette signature est survenue quelques heures après que l'organisation des 3L ait confirmé que Travis Fullerton, parti évoluer en Écosse à la fin décembre, ne reven-

dra pas à Rivière-du-Loup. L'organisation se dit mécontente de la situation et très déçue. Elle a confirmé qu'un retour légal contre lui sera entrepris.

Les 3L seront de retour au Centre Premier Tech ce samedi 23 janvier à 19h30 pour accueillir les Prédateurs de Laval. Ils entameront le week-end avec une visite, vendredi, au Colisée Cardin de Sorel-Tracy pour y affronter les Éperviers.

Deux autres défaites pour les Albatros

RIVIÈRE-DU-LOUP – Les Albatros ne gagnent plus. Leur retour à domicile au Centre Premier Tech, ce weekend, n'y a rien changé. Il faut dire que les oiseaux se frottaient à la meilleure équipe de la Ligue Midget AAA, les Élités de Jonquière.

● **FRANÇOIS DROUIN**

francois@infodimanche.com

Même la présence du Bonhomme Carnaval et de ses duchesses n'aura pas su freiner la chute des Albatros. La troupe de l'entraîneur-chef Allan Johnston a encaissé deux autres défaites, glissant du même coup de deux positions au classement général de ligue pour se retrouver au 9^e rang.

Samedi, les Élités de Jonquière ont explosé en 3^e période avec trois buts pour se mériter la victoire au compte de 6-3. Une 3^e période qui s'est avérée fatale pour les locaux qui s'étaient bien battus, jusque là, terminant le deuxième tiers à égalité de 3-3.

DIMANCHE

Lors du second match, ce sont les gardiens Tristan Bérubé des Albatros et Olivier Rodrigue des Élités qui se sont mis en



PHOTO : GUY DIONNE

évidence. Les deux cerbères ont démontré pourquoi ils figuraient parmi les cinq meilleurs gardiens de la ligue cette saison. Un brio qui leur a valu les deux premières étoiles du match.

Tristan Bérubé a obtenu la 1^{re} étoile alors qu'il a repoussé 44 des 47 lancers dirigés vers lui par les Jonquérois, et Olivier Rodrigue des Élités a repoussé 29 des 31 tirs dirigés vers lui.

Malgré les prouesses de Bérubé, le match s'est terminé à l'avantage des Élités en prolongation. Outre la prestation du gardien,

parmi les points positifs du weekend, soulignons les trois buts de Dominic Cormier,

dont deux lors de la défaite de samedi, et des deux buts d'Anthony D'Amours.

STATISTIQUES

Avec ces deux défaites, l'équipe du Collège Notre-Dame a chuté de deux positions au classement général de la Ligue Midget AAA du Québec. Les oiseaux se retrouvent au 9^e rang avec 42 points, à égalité avec Trois-Rivières et Gatineau.

Le weekend prochain, les Albatros seront encore à domicile pour recevoir les Commandeurs de Lévis (12^e rang) et le Blizzard du Séminaire St-François (13^e rang). Espérons qu'ils retrouveront le chemin de la victoire.

HOCKEY MIDGET AAA



Les Albatros du Collège Notre-Dame

Au Centre Premier Tech

REÇOIVENT

VENDREDI 22
JANVIER 19 H 30



DIMANCHE 24
JANVIER 14 H



131803-16

Le Club Amiski tient à remercier les entreprises qui se sont impliquées au développement du club.

- Spécialités Électriques
- Multi Quai
- Garage Charles E. Gagnon et fils inc.
- Multy-Créations
- Les sucreries Jean-Pierre Desjardins
- JR Tardif
- Domaine de la Rivière-Verte

Ainsi que les bénévoles et l'implication de M. Serge Leclerc au développement des pistes

Activités à venir

- 24 janvier : compétition
- 29 janvier 18 h : randonnée en raquette
- 6 février : journée raquette
- 13 février : journée Cyclotron
- 22 février : randonnée raquette, chocolat chaud et galettes blanches
- 29 février : soirée raquette, sucre à la crème et chocolat chaud
- 5 mars : journée Sports Experts 40^e du club

• Tous les mercredis 18 h : randonnée raquette et ski à la lampe frontale



Pour information :
418 868-2647
www.amiski.ca

118803-16

Sur les traces de son père



Judy April et son père Johnny lors de l'Accélération de motoneige de Saint-Jean-de-Dieu.

PHOTO : DORIS DUBÉ

SAINT-JEAN-DE-DIEU – Si l'Accélération de motoneige de Saint-Jean-de-Dieu a été de l'aveu même des participants rencontrés un succès sur toute la ligne samedi dernier, la présence d'une troisième génération de coureurs au sein d'une même famille n'a pas manqué d'attirer l'attention. En effet, Judy April, la fille de Johnny April et petite-fille de Camilien April, était présente dans les blocs de départ.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Aux dires même de Johnny April, coureur émérite et propriétaire de C. A. Sport, la jeune femme âgée de 21 ans a très bien fait dans les classes «600 stock» et «600 improve». «Elle a remporté tous ses départs. Je suis très fier d'elle. C'est un beau «feeling» d'être là, à ses côtés, pour elle. Ça fait jaser, les gens trouvaient ça bien le fun.» C'est un retour à la compétition pour Judy April qui

participait dès l'âge de 4 ans jusqu'à 10 ans, aux courses d'accélération sur glace qui avaient lieu sur les terrains voisins de l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup.

«Elle est sur les traces de son père», lance le paternel en riant. Ce souligne que voir sa fille reprendre la passion familiale tout en s'impliquant dans l'entreprise est une source de fierté.

Judy et Johnny April prendront part aux courses de Saint-Fabien le 6 février, de Saint-Eugène-de-Ladrière le 5 mars, de Saint-Mo-deste le 12 mars et de Matane le 19 mars.

SAINT-JEAN-DE-DIEU

Quant à la course d'accélération de motoneige de Saint-Jean-de-Dieu qui a eu lieu le samedi 16 janvier, le terme succès n'est pas usurpé. Avec 105 inscriptions et 3 200 \$ en bourse, l'événement s'inscrit maintenant comme un incontournable dans la région.

Des participants provenant de Matane, de Gros-Morne et de Price étaient même présents. Au menu de la journée, deux corridors de course de 600 pieds chacun, incluant un départ sur poussière de pierre de 80 pieds, s'offraient aux 13 classes de compétitions.

Devant le succès rencontré, les organisateurs devront sans aucun doute prévoir un troisième corridor de départ.

« Le défi est de trouver un autre site à Saint-Jean, le secteur de l'aréna est exigu. Mais c'est génial de voir le monde embarquer », a souligné l'un des organisateurs, Jonathan Roy. Ce dernier a tenu à remercier ses collègues du comité ainsi que les bénévoles.

Si on confirme déjà le retour de l'Accélération de motoneige de Saint-Jean-de-Dieu pour 2017, on lance déjà un appel aux bénévoles. Toute personne intéressée est invitée à consulter la page Facebook de l'activité.

Le duo Bilodeau-Séguin en quête d'une 2^e place aux Championnats nationaux

RIVIÈRE-DU-LOUP – Après une année 2015 exceptionnelle, Charlie Bilodeau et sa partenaire Julianne Séguin tenteront d'entamer la nouvelle sur une aussi bonne note lors des Championnats nationaux de patinage artistique, disputés cette semaine à Halifax. Le duo vise une 2^e position.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les deux athlètes seront d'abord en action le 22 janvier vers 21 h 15 pour le programme

court, puis ils retrouveront ensuite la glace le lendemain, le 23 janvier vers 20 h, pour le programme libre. La cérémonie de la victoire se tiendra en fin de soirée. Le Pistolois Charlie Bilodeau et sa partenaire Julianne Séguin visent la 2^e marche du podium à ces Championnats nationaux. En 2015, ils avaient terminé 3^e, derrière les favoris Meagan Duhamel et Eric Radford, ainsi que le couple formé par Lubov Ilyushchikina et Dylan Moscovitch. Au final, huit couples prendront part à la compétition cette semaine en Nouvelle-Écosse.



PHOTO : WWW.SKATECANADA.COM

Bonnes adresses

Les bonnes adresses à retenir • Des gens d'ici en action • Événements à ne pas manquer

La Résidence du Roi



Réjean et Michelle invitent les personnes âgées autonomes qui se cherchent une résidence pour y habiter à leur téléphoner au 418 738-2286. Cette résidence est située au 31, rue Principale à St-Jean-de-Dieu.

45e anniversaire de mariage



Il est bon de vous voir toujours unis. Il est encore mieux de vous savoir toujours aussi amoureux. Heureux 45e anniversaire de mariage Céline et Léonard Kirouac. De vos deux fils, brus et petits-enfants qui vous aiment.

Suzanne Bélanger



Yoga, un voyage au cœur de soi-même, par la posture, la relaxation, la respiration et la méditation. Voilà ce que vous propose Suzanne Bélanger, professeure diplômée au Centre canadien de yoga. Les cours ont lieu à l'Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup et pour inscription, contactez le 418 605-0987.

Bingo Rotary du 17 janvier



Bingo double : Jenny Hovington se mérite 300 \$. Tour du centre : Ginette Moreau, Solange Lévesque et Céline Chabot se partagent 350 \$. Faire un X : Mélanie Pelletier se mérite 350 \$. Bingo double : Julie Roy se mérite 300 \$. Tour de la carte : Nadia Beaudoin se mérite 500 \$. Carte pleine : Lisette Lagacé (sur la photo) se mérite 1000 \$. Félicitations! Prochain bingo le 24 janvier.

La patinoire inaugurée



C'est dans une ambiance de fête hivernale que la coupure du ruban rouge s'est effectuée dimanche dernier à la patinoire du centre-ville, située au 42, rue de l'Hôtel-de-Ville et jouxtant l'école Roy. Le maire, Gaétan Gamache, en a profité pour rappeler l'importance de la Politique de la pratique sportive et de la vie active de la Ville, qui encourage la volonté populaire d'adhérer à des pratiques et à des principes favorisant le développement global de la personne.

JOURNÉE FAMILIALE PRÉ-NOVICE ET NOVICE OPTIMISTE DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC



FÉLICITATIONS! AUX 11 ÉQUIPES PARTICIPANTES!



Témiscouata-sur-le-Lac - Pré-Novice



Dégelis - Pré-Novice



St-Cyprien/St-Hubert - Pré-Novice



Transcontinental - Pré-Novice



Basques - Novice



Transcontinental - Novice



St-Cyprien/St-Hubert - Novice



Basques - Pré-Novice



Témiscouata-sur-le-Lac - Pré-Novice



Témiscouata-sur-le-Lac - Novice



Dégelis - Novice

Salon inc.
 Salon de quilles
 87, boul. Cartier, Rivière-du-Loup,
 418 867-2480
 www.quilles600.com

CLAIR DE LUNE
SAMEDI 23 JANVIER 20H À 22H30
ET 22H30 À 1H

STATISTIQUES DE LA SEMAINE

| Dimanche 18.30 | Coop Paramédics G.P. - Acier M.Bastille | Mardi 21.00 | Garage Camilien Landry, Pneu Méc. Témis | Jeudi 21.00 | Rivière-du-Loup Honda |
|----------------|---|-------------|---|-------------|-----------------------|
| PHSF | 235 Mailloux, Sylvie | PHSF | 215 Lagace, Kathy | PHSF | 232 Cote, Celine |
| PHSM | 235 Bouchard, Patrice | PHSM | 257 Michaud, Onil | PHSM | 286 Cote, Alex |
| PHTM | 538 Bosse, Stephane | PHTF | 630 Lagace, Kathy | PHTF | 670 Cote, Celine |
| PHTF | 594 Mailloux, Sylvie | PHTM | 654 Robichaud, Herman | PHTM | 797 Cote, Alex |

STATISTIQUES DES LIGUES DE COMPÉTITION

| | |
|---|--|
| Compétition Mag. Marcel Thériault - Construc-Or (dimanche 19 h 00) | Pavage Cabano (mercredi 21 h 00) |
| 1. Transport DG Lajoie 49 | 1. Pub O Farfadet 33 |
| 2. Serv. Fin. Richard April 45 | 2. Camping St-Hubert 33 |
| 3. Camion Freightliner 33 | 3. Rotisserie St-Hubert 30 |
| 4. Place St-George 33 | 4. Jocelyn Beaulieu Maytag 24 |
| Compétition Féminine JM Bastille (lundi 18 h 45) | R-D-L Honda/ Molson Dry (jeudi 21 h 00) |
| 1. Ray Refrigeration 20 | 1. Pneu Mec Temis 44 |
| 2. Salon600 16,5 | 2. Vezina Mode 43 |
| 3. Gaetan Charest Elect. 14,5 | 3. Salon600 41,5 |
| 4. Casse Croute MjM 13 | 4. Super Bar 40 |
| 5. Denturo Mona Godin 10,5 | 5. Atelier Mec.Lahey 39,5 |
| 6. Fragrance D'Alex 9,5 | 6. Remorquage 2000 33,5 |
| | 7. Plomberie Hector Cyr 32 |
| | 8. Bout.Du Jouet 28 |
| | 9. Botanix 27 |
| | 10. Porte Mulxy 24 |

QUILLEUSES DE LA SEMAINE



P.H.S.F.
Dumont, Lyne 255

P.H.T.F.
Cote, Celine 670

QUILLEURS DE LA SEMAINE



P.H.S.M.
Desjardins, Michel 299

P.H.T.M.
Cote, Alex 797

Sport

Une fin de semaine à oublier pour les Prédateurs

MAP NOTRE-DAME-DU-LAC – Pour une première fois de la saison, les Prédateurs du Témiscouata se sont inclinés lors de leurs deux parties de la fin de semaine. Ils ont d'abord été défaits 5 à 4 en prolongation samedi à Perth-Andover, puis 4 à 3 dimanche après-midi contre Saint-Quentin à Notre-Dame-du-Lac.

Samedi, les Prédateurs et le Thunder se sont livré une chaude lutte. Alors que Perth-Andover prenait les devants en début de périodes, le Témiscouata réussissait toujours à répliquer et à ramener tout le monde à la case départ. Ainsi, en 1^{re} période, les deux clubs se sont échangé un but, un scénario qui s'est répété au 3^e vingt. Le Thunder a commencé la période médiane en lion avec deux buts, mais encore une fois, cette avance a vite été nivelée par les Prédateurs. Perth-Andover a finalement remporté la partie en surtemps. Michaël Morin, Alex Ouellet, Étienne

Bellavance-Martin et Olivier Dumont ont fait bouger les cordages pour le Témiscouata.

Dimanche, les Prédateurs menaient 2 à 1 après 20 minutes de jeu grâce aux deux réusites de l'attaquant Alex Ouellet. La 2^e période fut toutefois critique pour la troupe de François Caron puisqu'elle a accordé trois buts. Les Castors prenaient alors une avance que leurs adversaires n'ont pas pu rattraper. Aucun but n'a été marqué au dernier vingt. Michaël Morin a été l'autre marqueur pour les Prédateurs.

Depuis le 18 décembre, la fiche des Prédateurs est de 3 victoires et 5 défaites, mais deux de ces revers sont survenus en temps supplémentaire. Ils trônent toujours au sommet du classement général, mais seulement deux points devant les Panthères du Haut-Madawaska.

Les Prédateurs affronteront Saint-Basile, ce vendredi 22 janvier à 20 h, à l'aréna de Dégelis. Ce sera leur seule rencontre de la fin de semaine.

Le Défi Patin intermunicipal du 30 janvier au 5 mars

SAINT-CLÉMENT - Du samedi 30 janvier au samedi 5 mars, se tiendra une compétition amicale, entre plusieurs municipalités des MRC des Basques et de Rivière-du-Loup : le défi Patin.

Cette activité gratuite est organisée à Saint-Clément, Saint-Cyprien, Saint-Épiphane,



Statistiques

LIGUE JUNIOR AA DE L'EST

CLASSEMENT DES ÉQUIPES

| ÉQUIPES | PJ | V | D | DP | DT | N | BP | BC | D | PTS |
|-------------------------------|----|----|---|----|----|---|----|----|----|-----|
| Triangles de RDL | 17 | 10 | 0 | 1 | 3 | 2 | 1 | 25 | 10 | 35 |
| Lynx de Rimouski | 16 | 9 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 28 | 5 | 33 |
| Bar Laser Junior AA Causapsca | 14 | 6 | 1 | 0 | 7 | 0 | 0 | 14 | 5 | 19 |
| Rebels de Trois-Pistoles | 15 | 4 | 0 | 0 | 10 | 1 | 0 | 9 | 10 | 19 |

Vendredi 22 janvier 20 h
 Bar Laser Junior AA Causapsca vs Triangles de RDL

Samedi 23 janvier 20 h
 Lynx de Rimouski vs Triangles de RDL
 Bar Laser Junior AA Causapsca vs Rebels de Trois-Pistoles

CLUB DE CURLING de R.d.L.

Résultats de la semaine

| LIGUE DU MERCREDI | DATE : 2016-01-13A |
|-------------------|---------------------|
| Pointage | Équipe B |
| Hugues Levesque 1 | Claude Larouche 10 |
| Alain Bastille 10 | Ernest Carbonneau 1 |
| Maurice Sirois 5 | Yvan Thibault 7 |
| Benoît Gauthier 5 | Robert Duguay 8 |
| Jacques Martin 2 | Richard Pelletier 8 |

| LIGUE DU JEUDI | DATE : 2016-01-14 | | |
|-------------------|------------------------|------------------------|----------|
| Équipe A | Pointage | Équipe B | Pointage |
| Marie Bélanger 5 | Robert Paquet 7 | Jean-Baptiste Soucy 10 | |
| Alain Bastille 3 | Jean-Baptiste Soucy 10 | Louis Pratte 3 | |
| Marcel Dagasse 10 | Louis Pratte 3 | Ernest Carbonneau 7 | |
| Maurice Sirois 6 | Ernest Carbonneau 7 | | |

CLASSEMENT FINAL AUTOMNE 2015

| LIGUE DU MERCREDI | Points | LIGUE DU JEUDI | Points |
|----------------------|------------------------|------------------------|--------|
| Alain Bastille 18 | Ernest Carbonneau 20 | Ernest Carbonneau 20 | |
| Richard Pelletier 14 | Maurice Sirois 12 | Maurice Sirois 12 | |
| Claude Larouche 12 | Jean-Baptiste Soucy 10 | Jean-Baptiste Soucy 10 | |
| Robert Duguay 10 | Robert Paquet 10 | Robert Paquet 10 | |
| Benoît Gauthier 10 | Alain Bastille 10 | Alain Bastille 10 | |
| Yvan Thibault 10 | Marcel Dagasse 10 | Marcel Dagasse 10 | |
| Ernest Carbonneau 8 | Louis Pratte 6 | Louis Pratte 6 | |
| Jacques Martin 8 | Marie Bélanger 2 | Marie Bélanger 2 | |
| Maurice Sirois 6 | | | |
| Hugues Levesque 4 | | | |

SALON DE QUILLES DES BASQUES

| | |
|--|--|
| Mardi 13 h Meneur de la semaine | Jeudi 19 h Meneur de la semaine |
| PHSM : Georges Ouellet 201 | PHSM : Serge Rioux 268 |
| PHTM : Gaston Liard 580 | PHTM : Serge Rioux 687 |
| PHSF : Christiane Thériault 171 | PHSF : France Joubert 265 |
| PHTF : Denise Paradis 439 | PHTF : France Joubert 686 |
| Mardi 19 h Meneur de la semaine | Jeudi 21 h Meneur de la semaine |
| PHSM : Patrice St-Jean 256 | PHSM : Marcel Ouellet 253 |
| PHTM : Guy Lepage 658 | PHTM : Léo Courchesne 640 |
| PHSF : Chantale Morais 207 | PHSF : Marjolaine Moyen 203 |
| PHTF : Chantale Morais 509 | PHTF : Marjolaine Moyen 517 |
| Mardi 19 h 45 Meneur de la semaine | Vendredi 19 h Meneur de la semaine |
| PHSM : Jean-Pierre Roy 266 | PHSM : Yvon Chamberland 232 |
| PHTM : Albert Bérubé 670 | PHTM : Jeannot Talbot 614 |
| PHSF : Rachel Marceau 202 | PHSF : Joëlle Gagnon 191 |
| PHTF : Rachel Marceau 517 | PHTF : Joëlle Gagnon 500 |
| Jeudi 13 h Meneur de la semaine | Vendredi 21 h Meneur de la semaine |
| PHSM : Jean-Rock St-Laurent 202 | PHSM : Serge Rioux 257 |
| PHTM : Jean-Rock St-Laurent 516 | PHTM : Serge Rioux 706 |
| PHSF : Denise Paradis 193 | PHSF : Rachel Marceau 209 |
| PHTF : Denise Paradis 496 | PHTF : Rachel Marceau 237 |

UN STADE MULTISPORTS

en plein cœur du centre-ville.



Le **STADE PREMIER TECH** accueille depuis déjà deux semaines les sportifs de la région pour la pratique de soccer, football, baseball, d'athlétisme et d'ultimate frisbee.



isolation TOUSIGNANT 
Depuis 1972

- Isolation thermique
- Isolation acoustique/insonorisation
- Ignifugation
- Enveloppe d'étanchéité
- Aspiration d'isolant
- Décontamination



Tél. : 418 862-0006 • Téléc. : 418 862-5407
www.isolationtousignant.com

BRAVO POUR CETTE BELLE RÉALISATION !

Plomberie K.R.T.B. Inc. 

Plomberie - Chauffage - Brûleurs à l'huile
Gaz propane - Tuyauterie industrielle

144, ch. des Raymond, Rivière-du-Loup Tél. : 418 862-2410
admin@plomberiekrbtb.qc.ca
URGENCE 24H/24

Heureux d'avoir participé à ce beau projet !



Parent et Ouellet Arpenteurs-géomètres
463, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc G5R 3C3
418 862-0971 | info@parentouellet.com

Bravo pour ce beau projet !

JCO MALENFANT
FERBLANTIER COUVREUR

514, rang Petit Village, C.P. 188 Licence RBQ: 2155-2286-73
Saint-Jean-de-Dieu QC G0L 3M0 Tél.: 418 963-2726
Courriel: jco@jmalenfant.com Fax: 418 963-6640

- CONFIANCE -

■ HUMAINEMENT CONSTRUIT ■

KAMCO CONSTRUCTION

Confier son projet à KAMCO CONSTRUCTION, c'est faire appel à une entreprise qui a comme objectif premier de vous satisfaire, de respecter les délais établis et de livrer des projets de qualité supérieure.

LA POCATIÈRE 418 856-5432
RIMOUSKI 418 723-5432
WWW.KAMCOINC.COM





NOUS SOMMES FIERES

d'avoir appliqué la membrane Élastomère du
manufacturier  **SOPREMA** lors de la construction
du toit du Stade Premier Tech de Rivière-du-Loup!



N'hésitez pas à **CONFIER VOS PROJETS** aux Entreprises J. Chabot,
maître couvreur par excellence dans le recouvrement et la
réfection de toits plats au Québec. **CONTACTEZ-NOUS**
sans plus tarder pour une **ESTIMATION GRATUITE!**

14882, boul. de la Colline, Québec, QC G3E 1H3
Tél. : **418. 843.9206** • Télécopieur : 418.843.4203
www.entjchabot.com



RBQ : 2952-5961-34

Doté de neuf vestiaires, d'une aire d'accueil spacieuse d'une quarantaine de places assises, d'une salle de réception multifonctionnelle et d'une passerelle avec une capacité d'environ 250 personnes, le Stade Premier Tech est l'endroit à fréquenter pour tous les types d'athlètes et leurs supporters.

Deux corridors de course ceinturent une surface de jeu de plus de 5 300 mètres carrés. On peut y jouer au soccer à sept ou neuf joueurs, tout dépendant de la configuration.

Durant le jour, les activités du Stade sont axées sur l'accueil de la clientèle scolaire lors de leurs pratiques sportives. Ensuite défilent les groupes parascolaires. Après l'heure du souper, les groupes civils peuvent réserver des plages horaires afin de pratiquer leur sport, selon la disponibilité de la surface. D'ici quelques semaines, des

disponibilités devraient s'ouvrir afin que les golfeurs s'élancent sur les verts. Un événement printanier de course à pied est également prévu prochainement.

Sans odeur ni résidu, la surface synthétique du Stade Premier Tech est l'endroit tout désigné pour les pratiques de sports variés. La piste de d'athlétisme est ouverte en tout temps durant la période d'activités du Stade à 8 h 30 jusqu'à environ 22 h le soir. Des coûts y sont rattachés et des forfaits sont disponibles à l'utilisation, au mois ou encore à l'année.

En 2016, l'organisation souhaite développer un volet événementiel afin de tenir des galas, des salons et des compétitions au Stade.

Le Stade Premier Tech est le fruit d'une collaboration étroite entre la Ville de Rivière-du-Loup et la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup.



Un tournoi d'ultimate frisbee a été organisé au Stade Premier Tech.



Le Stade Premier Tech accueille en journée la clientèle scolaire.



Le Stade comprend une surface synthétique de jeu de 5 300 mètres carrés ceinturée par une piste d'athlétisme.



Les estrades peuvent accueillir de 200 à 300 personnes.



Pour plus d'informations ou pour effectuer une réservation, communiquez avec Michel Lajoie Stade Premier Tech au 418 868-6832.

Bon succès!

ÉBĒNISTERIE
MARIO MASSÉ

112, route 230 Est, Saint-Philippe-de-Néri Québec G0L 4A0
info@ebenisteriem.com • 418 498-2888
Mario Massé

Vitrerie KRT

138, chemin des Raymond
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8

418 862-8229
www.vitrieriekrt.ca

Fier partenaire!

CLÔTURES
ANDRÉ HARTON

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

CLÔTURES DE MAILLES, EN BOIS
ET DE FER ORNEMENTAL

ANDRÉ HARTON, prop. **581.337.3698**
RBQ : 5673-4767-01

www.cloturesandreharton.info

HO

FIER PARTENAIRE!

IMAGEBSL

586 Lausanne, Rimouski, Qc G5L 8Y9
Tél. : 418 725-5050 | www.imagebst.com

Nous sommes heureux d'avoir participé à ce projet et bon succès!

PORTE MULTY

Tommy Lacombe
Christian Lévesque

57, rue Principale
St-Antoine, QC
(418) 605-9019
portemulty.com
RBQ: 5685-7444-01

GARAGA® Chaque détail est garanti[™]

atelier

« Il faut faire de la vie un rêve
et faire d'un rêve une réalité »
Pierre Curie

CHARRON ARCHITECTE

381, rue Lafontaine, bureau 202
Rivière-du-Loup (Qc.), G5R 3B5

(418) 867-8586
www.atelier5.ca
ccarchitecte@atelier5.ca

«ATELIER 5...
ON LIKE 1»

Jeep continue de grandir pour ses 75 ans!

S'il y a une marque légendaire dans le monde de l'automobile, c'est bien Jeep. Créée en 1941 pour une utilité militaire, Jeep n'a eu qu'un seul modèle durant de nombreuses années. Progressivement, d'autres modèles furent lancés afin d'accompagner la véritable reine des véhicules hors route. Mais, avec le temps, Jeep est deve-



La marque Jeep n'a certes plus besoin de présentation.

nue plus populaire auprès des consommateurs et aujourd'hui, à l'aube de son 75ème anniversaire, le nom peut être vu sur plusieurs camionnettes légères.

Évidemment, dès que l'on prononce le nom Jeep, ce qui nous vient immédiatement à l'esprit, c'est l'image de cette robuste camion-

nette tout-terrain, maintenant connue sous le vocable de Wrangler et disponible en version à deux ou à quatre portes. Toutefois, FCA (Fiat Chrysler Automobiles) a beaucoup plus à offrir.

De nos jours, la lignée Jeep débute avec le Renegade, une petite camionnette urbaine dont le design est basé sur un produit Fiat (elle est d'ailleurs également construite en Italie). Celle-ci est toutefois conçue pour voyager hors route, comme toutes les autres Jeep. Les automobilistes disposant d'un budget plus limité et qui aimeraient bien posséder une Jeep le peuvent grâce aux Patriot et Compass, très abordables et disponibles avec la traction avant ou intégrale.

Un autre succès indéniable de Jeep est le tout récent Cherokee à quatre portes, de grandeur intermédiaire, qui peut être commandé avec un moteur à quatre cylindres ou un moteur V6 de 3,2 litres, avec la traction avant ou intégrale, et la possibilité d'obtenir la finition Trailhawk pour les excursions hors route. Enfin, le porte-étendard de la marque demeure l'impressionnante Grand Cherokee, le grand VUS mû par un moteur V6 régulier, un moteur V6 turbodiesel italien ou l'une des multiples versions du légendaire moteur V8 HEMI, incluant la version SRT.

Subaru enregistre les meilleures ventes de son histoire

Par Jean-François Guay

Subaru a connu une croissance exponentielle de ses ventes au cours des dernières années. Pourtant, il n'y a pas si longtemps, le constructeur japonais misait presque uniquement sur la robustesse de

ses mécaniques et sur l'efficacité de sa traction intégrale à prise constante pour vendre des véhicules. Puis, les stylistes de Subaru ont commencé à dessiner de belles silhouettes comme celles de la BRZ, du XV Crosstrek, des WRX et STI. Les derniers en liste à bénéficier de ce coup de crayon magique sont les Legacy et Outback. En 2016, Subaru dévoilera une nouvelle Impreza basée sur un nouveau châssis, alors que le Forester profitera de retouches esthétiques.

Les lignes de la dernière Legacy gagnent en élégance. Le moteur de base est un quatre cylindres de 2,5 litres (175 chevaux), lequel peut être couplé à une transmission manuelle à six vitesses ou à une boîte CVT — une rareté dans la catégorie. Pour plus de puissance, le six cylindres de 3,6 litres (256 chevaux) est offert avec une nouvelle boîte CVT.

La familiale Outback profite du même traitement cosmétique et propose les mêmes groupes propulseurs que la Legacy, sauf que l'Outback dispose de la fonction X-Mode qui améliore sa motricité en conduite hors route.



La Subaru Outback

Dans la catégorie performance, la WRX STI est animée par un quatre cylindres turbo de 2,5 litres (305 chevaux) et une boîte manuelle à six vitesses. De son côté, la WRX s'en remet à un quatre cylindres turbo de 2,0 litres (268 chevaux) qui est jumelé, au choix, à une boîte manuelle à six rapports ou à une boîte CVT avec des palettes au volant.

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS
DU 5 JANVIER AU 1^{ER} FÉVRIER

2^{ÈME} CHANCE AU CRÉDIT À PARTIR DE 4,99%

CHEROKEE 2015
5 000\$
DE MOINS QUE LE MODÈLE 2016!

+ FINANCEMENT 0%

GRAND CHEROKEE 2015
RABAIS DE **7 000\$**

+ FINANCEMENT 0% 60 MOIS

I SEUL NOM... 2 ADRESSES !

GAGNEZ VOTRE ACHAT Informez-vous auprès de votre représentant **+ LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

RIVIÈRE-DU-LOUP

287
rue Témiscouata
418 862-3586
1-800-463-8022

TROIS-PISTOLES

201
rue Notre-Dame Ouest
418 851-1788
1-800-298-1788

Jean Pomerleau Nicolas Leblond Guy Desrosiers Lawrence Gagnon Patrice Ouellet Rodolphe April Valérie Chouinard
Dir.commerciale

Nicolas Leblond Mélanie Dubé
Conseillère et Dir. commerciale

*À l'achat à partir de 21 705 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i-4 portes 2016 (GF-120), à transmission manuelle et de 22 605 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i-5 portes 2016 (GG-120) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Financement à l'achat ou à la location également offerts. Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Phobos) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. Les participants admissibles doivent confirmer l'attribution d'un diplôme dans les quatre mois suivant l'achat, ou avoir obtenu un diplôme dans les quatre mois suivant l'achat, ou avoir obtenu un diplôme dans les deux années civiles précédentes à l'issue d'un programme de baccalauréat universitaire ou d'un programme collégial de deux ans (minimum de 48 semaines) dans un établissement reconnu. La remise est applicable seulement aux véhicules neufs non immatriculés. Limite à vie d'une seule remise au diplômé par acheteur admissible. Le véhicule doit être immatriculé au nom du diplômé. La remise aux diplômés est cumulative à la plupart des incitatifs offerts aux consommateurs par Subaru Canada Inc., mais ne peut être combinée à aucune remise ou réduction d'employé. L'offre est non transférable. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « acceptable », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Premier choix sécurité + 2016, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au ihs.org. 3. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du système, l'entretien de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doit d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.



AIMEZ L'HIVER comme avant GRÂCE À LA TRACTION INTÉGRALE



IMPREZA 2016 **-4- PORTES**

À l'achat à partir de

21 705\$*

Transport et préparation inclus, taxes en sus.

IMPREZA 2016 **-5- PORTES**

À l'achat à partir de

22 605\$*

Transport et préparation inclus, taxes en sus.

Retrouvez votre enthousiasme hivernal d'antan, avec la traction intégrale de série de Subaru.

- Traction intégrale symétrique à prise constante
- Technologie PZEV (véhicule à émissions quasi nulles) de série
- Moteur BOXER® SUBARU à quatre cylindres, 2,0 litres et 148 chevaux de puissance
- Transmission manuelle à cinq rapports ou CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) en option
- Systèmes de contrôle de la dynamique du véhicule (VDC) et de contrôle de traction (TCS)
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Caméra de recul
- Système d'aide à la conduite EyeSight® en option



2016 IIHS TOP SAFETY PICK+*
MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT®

EyeSight
Technologie d'aide à la conduite

pzev
PARTICULAR ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

SCANNEZ ce code avec votre téléphone intelligent



GRAND PORTAGE



155-A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-4400

www.facebook.com/grand.portage.auto

www.grandportageauto.com



FAIT POUR [UN NOUVEAU DÉPART]

LOCATION
À PARTIR DE

0% **OU** **6 000 \$**
DE RABAIS*

À L'ACHAT COMPTANT DES
MODÈLES SÉLECTIONNÉS

OU

RIEN À PAYER PENDANT **90 JOURS⁺**
AU FINANCEMENT À L'ACHAT



Modèle SX Luxe BA TI illustré[†]



SPORTAGE TI 2016
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



LIQUIDATION !

LE NOUVEAU SPORTAGE LX BM 2016

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES:
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE
CHAUFFANTS
BOUTON DE DÉMARRAGE



TRACTION INTÉGRALE
DISPONIBLE

LOUEZ À PARTIR **109 \$[†]** AUX 2 SEMAINES POUR 60 MOIS
DE SEULEMENT **ACOMPTÉ DE 1 500 \$**

INCLUANT UN RABAIS DE 500 \$[†] | PLUS 500 \$ DE BONI CONCURRENCE**



Modèle SX avec
navigateur BA illustré[†]

LA NOUVELLE RIO LX BM 2016

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
**L'ANNUEL DE
L'AUTOMOBILE 2016**

LOUEZ À PARTIR **59 \$[†]** AUX 2 SEMAINES POUR 60 MOIS
DE SEULEMENT **ACOMPTÉ DE 1 350 \$**

INCLUANT UN RABAIS DE 1 500 \$[†]

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CAMÉRA DE RECU



**PROFITEZ ENCORE
PLUS DE L'HIVER**
AVEC CES CARACTÉRISTIQUES
DISPONIBLES



LA NOUVELLE **soul** Modèle SX Luxe illustré[†] LX BM 2016

SOUL 2015
« AU PREMIER RANG DES VÉHICULES
UTILITAIRES COMPACTS POUR LA QUALITÉ
INITIALE AUX É.-U. » J.D. POWER

LOUEZ À PARTIR **86 \$[†]** AUX 2 SEMAINES
DE SEULEMENT **POUR 60 MOIS**

ACOMPTÉ DE 500 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



VOUS ÊTES BIEN COUVERT
*Garantie complète sans souci
de 5 ans/100 000 km

Plus d'infos sur kia.ca

PREND FIN LE 1^{er} FÉVRIER



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2015/2016 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 5 janvier au 1^{er} février 2016. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 725 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *Le Boni de 500 \$ du Salon de l'Auto est disponible lors de l'achat ou de la location d'un modèle Rio 2016, Rio5 2016, Forte Coupé 2016, Forte berline 2016, Forte5 2016 et Sorento 2016. Cette offre peut être combinée à toute autre offre Kia. Le boni sera déduit du prix convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Cette offre est disponible dans la province de Québec du 12 au 27 janvier 2016. Cette offre est sujette à changement sans préavis. **L'offre de « Rien à payer pendant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles 2015/2016 neufs, sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. Offre disponible chez les concessionnaires participants seulement. Cette offre prend fin le 1^{er} février 2016. *L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, sur approbation du crédit. Les rabais sont disponibles sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, variant selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (R0551G) 2016/Soul LX BM (S0551G) 2016/Sportage LX BM TA (SP551G) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 16 255 \$/18 935 \$/24 835 \$ (incluant un crédit à la location de 1 500 \$/0 \$/500 \$) est basée sur 130 paiements aux deux semaines de 59 \$/86 \$/109 \$. Location 60 mois au taux de 0%/1,9%/1,9 % avec un acompte de 1 350 \$/500 \$/1 500 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 \$ le km additionnel. **L'offre du boni concurrence de 500 \$ est disponible à l'achat/au financement à la location des modèles Sportage et Sorento 2016 neufs chez les concessionnaires participants du 5 janvier au 1^{er} février 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/contrat de location d'un modèle concurrent sélectionné. Les modèles concurrents incluent des modèles Volkswagen, Toyota, Nissan, Mazda, Hyundai, Honda, GM, Ford, Jeep et Chrysler sélectionnés. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou allez sur kia.ca pour tous les détails. Le prix d'achat des modèles illustrés Rio5 SX avec navigateur BA (R0759G) 2016/Soul LX Luxe (S0758G) 2016/Sportage SX Luxe BA TI (SP759G) 2016 neufs est de 24 655 \$/29 335 \$/40 325 \$. La Kia Soul a enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude américaine 2015 de J.D. Power sur la qualité initiale** avec droits de propriété. L'étude se base sur les réponses de 84 367 propriétaires américains de véhicules neufs, 244 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2015. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. La Rio 2016 a reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annuel de l'Automobile 2016. Visitez www.annualauto.com pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Nouveau Kia Sportage 2017

Comme prévu, le Sportage 2017 adopte une allure beaucoup plus robuste, notamment grâce à une grille avant plus proéminente et à des phares placés beaucoup plus en hauteur.

Ce n'est pas une révolution pour le VUS compact, mais il s'agit assurément d'une amélioration.

La mécanique du Sportage 2017 restera la même que celle de 2016.

C'est donc dire que le véhicule sera livré de série avec un moteur à quatre cylindres de 2,4 litres (180 chevaux) et qu'un plus petit bloc de 2,0 litres muni d'un turbocompresseur (245 chevaux) demeurera en poste pour un peu plus de puissance.

Des versions à deux et à quatre roues motrices continueront d'être proposées.

Un véhicule alliant des possibilités sans limite à un confort sans égal. Remanié pour répondre parfaitement à toutes vos attentes. Disponible avec choix de motorisations et traction intégrale de pointe Dynamax qui vous permet d'aller où vous voulez. Pourvu d'un luxueux habitacle de finition soignée, avec configuration 7 passagers livrable pour loger tout votre monde. Peu importe ce qu'elle vous réserve, votre prochaine aventure commence ici. Jusqu'où vous mènera-t-elle?

SORENTO 2016

Le Sorento peut s'adapter à votre niveau de performance désiré avec l'un des trois moteurs suivants : un 4 cylindres à injection directe de 2,4 litres et 185 chevaux, un 4 cylindres de 2 litres turbo à injection directe et 240 chevaux et un 3,3 litres V6 à injection directe de 190 chevaux avec une capacité de remor-

quage de 2 268 kg (5 000 lbs). La traction intégrale Dynamax livrable surveille en permanence les conditions de la route et anticipe tout besoin de motricité additionnelle, permettant au conducteur de rouler sur toutes les routes avec confiance.



La Kia Sportage 2017

Une voie plus large et un empattement plus long permettent au Sorento d'avoir un habitacle des plus polyvalents, avec une configuration sept places livrable. Il a été remodelé de manière à intégrer une foule de nouvelles caractéristiques innovatrices telles que des phares avec réglage automatique du niveau livrables en option et le siège conducteur chauffant/ventilé à commande électrique 10 façons, également livrable. Avec ses lignes fluides et sa silhouette magnifiquement sculptée, le Sorento attire les regards partout où il passe. Au point où il a même été primé au iF Design Awards.

Mazda CX-5 et CX-3

Léger et polyvalent, mais aussi incroyablement robuste. Autant d'attributs qui font du Mazda CX-5 un VUS. Sans compromettre la performance en symbiose avec la route qui fait notre réputation, le CX-5 présente un design frappant et atteint une harmonie et un équilibre parfait de polyvalence, d'espace et d'innovation, tout en offrant une incroyable économie de carburant. Tout cela grâce à la conviction, à la créativité et au courage des ingénieurs Mazda ainsi qu'à une toute nouvelle philosophie de création technique, la technologie Skyactiv, qui repousse les frontières du possible. Construit pour des mordus du volant par des ingénieurs qui adorent conduire, le CX-5 2016 procure un plaisir de conduire exaltant. Tout ce que vous attendez d'un véhicule Mazda! Le CX-5 incarne la dernière génération du design KODO, ou « l'âme du mouvement », des véhicules Mazda. Inspirée de la puissante posture dynamique du guépard au moment où il s'apprête à bondir sur sa proie, l'approche KODO marie un dynamisme émotionnel à un attrait musclé et costaud qui évoque la libération de la formidable force d'une énergie accumulée. Chaque courbe est sculptée avec cette évocation à l'esprit et chaque détail révèle le but du concepteur : produire une nouvelle allure qui dégage puissance et hardiesse dans les moindres détails.

MAZDA CX-3

Oubliez les conventions, les idées préconçues et même, les sentiers battus. C'est le début d'une nou-

velle ère. Voici le tout nouveau CX-3 2016. Ce formidable utilitaire sous-compact est conçu pour se faufiler aisément dans la jungle urbaine, souverain et intuitif, dans sa livrée « Kodo – l'âme du mouvement ». Équipé au choix du système de traction



La Mazda CX-3

intégrale i-activ, il devient votre complice tous azimuts pour l'aventure et l'exploration. Dans un véhicule construit pour la conduite sans compromis, il n'est plus question d'aller simplement du point A au point B, mais de passer par toute une gamme d'expériences. Le CX-3 est le fruit d'une conception remarquable, aux proportions bien équilibrées. De ses roues de 18 pouces en alliage gris fusil offertes en option aux élégants contours de ses portières, en passant par ses porte-à-faux exceptionnellement courts et ses discrets montants D, chaque détail du CX-3 contribue à son aspect robuste et solidement ancré au sol. Voilà l'essence de notre approche de conception KODO dynamique. Des lignes simples qui expriment l'énergie en mouvement, même à l'arrêt. Nul besoin d'être surdimensionné pour en imposer.



Modèle GT 4RM illustré

MAZDA CX-3 SKYACTIV GX 2RM 2016 À TRANSMISSION AUTOMATIQUE

| | | |
|--|-------------------------------|---|
| LOUEZ-LE À PARTIR DE 121\$* AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE | LOCATION 60 MOIS | CELA ÉQUIVAUT À 60\$ PAR SEMAINE |
|--|-------------------------------|---|



MEILLEUR NOUVEL UTILITAIRE DE L'ANNÉE | MEILLEUR ACHAT VUS SOUS-COMPACTS | red dot award 2015 gagnant

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- Écran tactile de 7 po à affichage couleur avec système MAZDA CONNECT
- Caméra de marche arrière
- Système Bluetooth[®] intégré au volant
- Système de climatisation
- Commandes de régulateur de vitesse intégrées au volant



MAZDA CX-3 2016
MEILLEUR UTILITAIRE SPORT/MULTISEGMENT
(DE MOINS DE 35 000 \$)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

Pluie, neige, verglas. Enfin.



La traction intégrale i-ACTIV de Mazda. Offerte en option sur les CX-3 et CX-5.

GARANTIE ILLIMITÉE
MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
OFFRTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (HVXK6AA00), d'un Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (NVXK6AA00), ou d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GK6AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 130/130/78 versements aux deux semaines de 121\$/129\$/75\$ pour 60/60/36 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/979\$. Les versements pour la location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3)/1 895\$ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM, y compris les frais d'agent de 88,12\$ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5)/66,55\$ (Mazda3), sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. *MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes: (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. *La cote de Top Safety Pick+ a été remise aux modèles Mazda6 2016 et CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. *Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth inc. Ces offres sont valables du 5 janvier au 1^{er} février 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



Modèle GT 4RM illustré

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2016

| | | |
|--|-------------------------------|---|
| LOUEZ-LE À PARTIR DE 129\$* AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE | LOCATION 60 MOIS | CELA ÉQUIVAUT À 65\$ PAR SEMAINE |
|--|-------------------------------|---|

LE GUIDE DE L'AUTO 2016 | MEILLEUR ACHAT VUS COMPACTS DE MOINS DE 40 000\$ | 2015 IIHS TOP SAFETY PICK+[†]
Modèle GT avec Groupe technologie en option

La marque automobile
la plus primée au Québec



dubemazda.com

DUBE



5, RUE ERNEST-PARADIS,
RIVIÈRE-DU-LOUP

418 862-3382
1 855-417-3823

| | | | | | |
|---|--|--|--|---|---------------------------|
| | | | | | |
| Mathieu Daris Directeur des ventes 418 551-5337 | Julien Thériault Conseiller 418 943-4070 | Jérôme Michaud Conseiller 418 868-9911 | Steve Dubé Propriétaire 418 862-8137 | Dean Dubé Propriétaire 418 860-3426 | Ça pourrait être vous! |

Ford Escape 2017

Figurant au sommet de la liste des véhicules utilitaires sport (VUS) les plus vendus au Canada, le VUS compact bénéficiera d'un remodelage complet. Cette nouvelle génération offrira entre autres choses une meilleure configuration de ses espaces de rangement, d'un nouveau look intérieur et extérieur ainsi que de l'ajout de la technologie « stop/start » sur deux nouvelles motorisations qui seront proposées.

DEUX NOUVEAUX MOTEURS

Le premier de ces deux moteurs est un bloc EcoBoost de 1,5 litres. L'on ne connaît pas encore les performances de ce dernier qui équipera les modèles SE et Titanium. Il en est de même pour la motorisation EcoBoost de 2,0 litres qui sera offerte en option avec les modèles SE et Titanium. Le modèle d'entrée de gamme S sera quant à lui pourvu d'un

moteur de 4 cylindres de 2,5 litres qui équipe la version actuelle de l'Escape.

RÉVISION DU DESIGN INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Les concepteurs de chez Ford disent avoir consacré beaucoup d'énergie et d'efforts afin d'améliorer la conception intérieure de l'Escape 2017. Tout d'abord, les finitions et les garnitures utilisées dans l'habitacle sont toutes nouvelles de leur ensemble. Le levier de transmission fut déplacé afin de faciliter l'accès à l'espace dédié pour le rangement du cellulaire, alors que le levier pour le frein à main est remplacé par une commande électrique qui se trouve dans la console centrale. Cette dernière profite d'un élargissement de son accodoir central ainsi que d'une nouvelle configuration qui propose davantage d'espace de rangement.



La Ford Escape 2017

Du point de vue extérieur, le Ford Escape 2017 garde les principales courbes qui le caracté-

térisaient déjà. L'on a cependant droit à de nouveaux phares halogènes, de nouveaux phares antibrouillard, des feux d'arrêts redéfinis, à des jantes en aluminium redessinées ainsi qu'à une grille avant qui s'apparente à celle du Edge.

ENCORE PLUS « BRANCHÉ »

Les consommateurs à la recherche d'un véhicule « branché » seront heureux d'apprendre

que l'édition 2017 de l'Escape sera compatible avec l'application « Sync3 ». Celle-ci permettra entre autres de barrer et débarrer les portes à distance, en plus de pouvoir en faire de même avec la mise en marche du moteur. Il est même possible de prévoir un horaire pour que la voiture mette en marche la motorisation par temps froid.

TRAVERSEZ L'HIVER EN FORCE!

L'ÉVÈNEMENT

PRIX DE FIN D'ANNÉE

est prolongé jusqu'au 1^{er} février chez Impact Ford.

10 à liquider

PASSEZ EN PROFITER!



F-150 2015

Photo à titre indicatif seulement
[SUPERCAB XLT 4X4]

Prix de détail 54 069 \$*+ tx

jusqu'à 16 100 \$* de rabais

Prix de vente 37 969 \$*

* Numéro de stock F151553 - (démonstrateur)



Photo à titre indicatif seulement

Escape 2017

À partir de 26 299 \$**

VENEZ RÉSERVER LE VÔTRE!

** 2 roues motrices, modèle UO100A

Toyota ajoute un RAV4 à sa gamme d'hybrides



Le Toyota RAV4 Hybride 2016

Par Jean-François Guay

L'an dernier, Toyota a vendu 10,23 millions de véhicules à travers le monde. Des chiffres qui ont permis au géant japonais de demeurer au premier rang devant le Groupe Volkswagen (10,14 millions) et General Motors (9,92 millions). Pour conserver son titre de numéro un mondial, Toyota rafraîchit ses modèles RAV4 et Tacoma en 2016.

Au même titre que la Corolla et la Camry, le RAV4 est l'un des véhicules les plus vendus de Toyota. Afin de multiplier les ventes de son VUS compact, Toyota ajoute une version hybride à son catalogue. Sous le capot, on trouve un quatre cylindres de 2,5 litres couplé à un moteur électrique, lesquels actionnent le rouage intégral aux quatre roues sur demande. Comme les nouvelles versions XLE et Limited à motorisation hybride, toutes les versions du RAV4 présentent une nouvelle carrosserie aux lignes plus fluides. L'habitacle a aussi été revu et comprend des matériaux de meilleure qualité, un écran tactile de 7 pouces (en option), des prises USB additionnelles et des porte-gobelets plus grands. Le RAV4 offre aussi en option un nouveau système de visionnement en plongée : cette technologie emploie quatre caméras montées à l'avant, aux rétroviseurs extérieurs et à l'arrière pour donner au conducteur une vue panoramique autour du véhicule.

Pour sa part, la nouvelle version SE reçoit une suspension sport. Cette version est aussi dotée de touches stylistiques distinctives.

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville • Rivière-du-Loup

418 860-FORD



IMPACTFORD.COM

Votre leader FORD dans l'Est du Québec

IMPACT
Ford

Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez Impact Ford. Des frais de kilométrage excédentaire de 0,12 \$ s'appliquent pour tous les modèles, plus les taxes en vigueur. Les paiements aux deux semaines sont présentés à des fins de comparaison seulement et sont calculés comme suit : les mensualités sont annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (26 pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires). Les photos peuvent différer.

MAXIMISEZ VOTRE VISIBILITÉ



infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com |

021003-16

SPÉCIAL 4X4 / V.U.S.

RAM 2016 : Le plus Econérgétique



Le Ram

Le Ram 1500 2016 allie durabilité et compétences légendaires avec des caractéristiques évoluées comme le moteur V6 EcoDiesel de 3 L exclusif dans sa catégorie pour vous présenter le gros camion le plus écoénergétique jamais offert au pays et le gagnant du Canadian Truck King Challenge 2016. Le moteur EcoDiesel livrable en option domine avec un couple à bas régime de 420 lb-pi et fait du Ram 1500 le seul camion d'une demi-tonne de l'industrie à offrir un moteur diesel.

Il est aussi agrémenté d'un intérieur primé avec le modèle Laramie Longhorn, qui est le premier camion à figurer au palmarès des « 10 meilleurs intérieurs » de Ward. Installez-vous à votre aise et faites confiance à la capacité éprouvée des innovations exclusives dans son segment, comme la suspension arrière multibras à ressorts hélicoïdaux et le système de gestion de chargement RamBox livrable pour assurer votre confort, que ce soit pour le travail ou le plaisir.

Quand « fiabilité » rime avec « ça rentre dans mon budget ».

RAV4 **315\$ MOIS***
2RM LE 2016 **0\$ D'ACOMPTE**
en location 60 mois

AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS
AVEC LE FINANCEMENT À L'ACHAT[†]

VERSION HYBRIDE
MAINTENANT DISPONIBLE



Modèle 4RM Limited illustré



JUSQU'AU 1^{ER} FÉVRIER SEULEMENT
CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC



OBTENEZ JUSQU'À 50 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT OU LA LOCATION D'UN VÉHICULE TOYOTA[†].

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 5 janvier au 1^{er} février 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREV T A) de base neufs en stock. PDSF de 17 750 \$ / 27 015 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 1,49 % / 3,49 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location (remise) de 1 000 \$ / 0 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location (remise), le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ / 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 176,59 \$ / 314,78 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREV T A) est de 21 635 \$ / 39 525 \$. † Les clients finançant l'achat de leur véhicule Toyota neuf 2015 ou 2016 par l'entremise de TSF pourront reporter de 60 jours leur premier paiement (jusqu'au 90^e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne seront pas accumulés pendant les 60 premiers jours du contrat. ‡ Maximum applicable au Sequoia Platinum et Limited 5,7 L. L'offre Aeroplan est calculée à partir du PDSF du véhicule, moins les frais de transport et de préparation, les frais de concessionnaire : moins de 20 000 \$ = 5 000 milles (offre de base), 20 000 \$ à 29 999 \$ = 7 500 milles (offre de base + 2 500 milles-bonus), 30 000 \$ à 39 999 \$ = 10 000 milles (offre de base + 5 000 milles-bonus), etc. Voir Toyota.ca pour les détails de cette offre. ^{MD}Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Airma Canada Inc. [†] Voir votre concessionnaire Toyota pour tous les détails sur les modèles RAV4 hybride 4RM XLE 2016 et RAV4 hybride 4RM Limited 2016.



TOYOTA

RIVIÈRE DU LOUP

**159 A, Fraser,
Rivière-du-Loup
418 862-3222**

CET HIVER, JE ROULE EN 4 X 4

| | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|---|
| 2015 JEEP WRANGLER SAHARA 4 X 4  35 989 \$ 3 portes, 3,6 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 27 km • Stock 2015525 | 2015 KIA SORENTO GDI AWD  27 989 \$ V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 26 919 km • Stock 2016037B | 2015 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4  26 989 \$ 2,4 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, sièges chauffants, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 72 km • Stock 2015051 | 2015 CHRYSLER 200 S AWD  32 989 \$ V6, automatique, mags, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 15 km • Stock 20150247 | 2015 JEEP RENEGADE NORTH 4 X 4  28 989 \$ 9 vitesses, automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, sièges chauffants, mags, Bluetooth, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 33 km • Stock 2015318 | 2007 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4  6 989 \$ Air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 112 212 km • Stock E673B | 2007 DODGE DURANGO SLT PLUS AWD  11 987 \$ 5,7 l., air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants et plus. 100 446 km • Stock E695A |
| 2008 FORD ESCAPE XLT AWD  10 988 \$ V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, marche pieds, mags et plus. 104 160 km • Stock 2016025A | 2008 CHRYSLER PACIFICA AWD  8 988 \$ 6 places, air climatisé, V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, toit ouvrant et plus. 149 102 km • Stock 2014541A | 2009 DODGE JOURNEY RT AWD  9 989 \$ 2,4 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 111 782 km • Stock 2015241B | 2010 JEEP PATRIOT NORTH 4 X 4  9 989 \$ 2,4 l., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 111 782 km • Stock 2015177A | 2010 JEEP PATRIOT NORTH 4 X 4  10 989 \$ 2,4 l., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie plan d'or 7 ans/115 000 km 89 960 km • Stock 2016154A | 2010 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4  9 989 \$ 2,4 l., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance et plus. 129 088 km • Stock 2016099A | 2010 DODGE JOURNEY RT AWD  11 989 \$ V6, automatique, 7 places, air clim., mags, vitres, serrures et sièges électriques, rég. de vitesse, dém. à distance. 115 918 km • Stock 2012319A |
| 2010 CHRYSLER 300 LTD AWD  14 989 \$ V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, toit ouvrant, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie plan d'or 78 166 km • Stock 2014097D | 2011 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN  22 989 \$ 5,7 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, dém. à distance, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, marche pieds et plus. 107 401 km • Stock 2015484A | 2011 DODGE RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4  22 989 \$ 5,7 l., automatique, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, air climatisé, marche pieds, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 66 681 km • Stock 2015520B | 2011 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED AWD  25 989 \$ 5,7 l., automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, toit ouvrant et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 90 717 km • Stock 2016163A | 2011 JEEP PATRIOT NORTH 4 X 4  11 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, dém. à distance, rég. de vitesse, mags et plus. 110 903 km • Stock 2015094A | 2011 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4  13 989 \$ 2,4 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 59 123 km • Stock 2014309A | 2012 DODGE RAM 1500 OUTDOORSMAN QUAD CAB 4 X 4  24 989 \$ 5,7 l., automatique, air climatisé, mags, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 55 268 km • Stock 2015549A |
| 2012 JEEP COMPASS 4 X 4  12 989 \$ 5 portes, 2,4 l., air climatisé, mags, volant inclinable, phares antibrouillard et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 47 512 km • Stock E547 | 2013 DODGE RAM 1500 QUAD CAB LARAMIE 4 X 4  34 989 \$ 5,7 l., automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants, marche pieds, suspension pneumatique et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 36 307 km • Stock E690B | 2013 DODGE RAM 1500 BIGHORN 4 X 4  29 989 \$ 5,7 l., air climatisé, dém. à distance, marche pieds, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 46 679 km • Stock E736 | 2013 DODGE RAM SPORT 4 X 4  32 989 \$ 5,7 l., automatique, mags, capot sport, marche pieds, air clim., vitres, serrures et sièges élect., volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth, sièges chauffants, toile arrière et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 45 270 km • Stock 2015372B | 2014 DODGE RAM BIGHORN 1500 4 X 4  33 989 \$ 5,7 l., air climatisé, rég. de vitesse, marche pieds, vitres, serrures et sièges électriques, sièges chauffants, mags, cam. de recul, Bluetooth et plus. Bal. de garantie plan d'or Seulement 29 798 km • Stock 2015288B | 2014 JEEP CHEROKEE BLACK TOP 4 X 4  25 989 \$ V6, automatique, mags, vitres et serrures électriques, sièges chauffants, air climatisé, rég. de vitesse, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 71 223 km • Stock 2016142A | 2014 DODGE JOURNEY RT AWD  27 989 \$ V6, automatique, 7 places, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, chauffants, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 7 409 km • Stock 2016060A |
| 2014 DODGE CHARGER RT AWD  34 989 \$ 5,7 l., automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags, Bluetooth, air clim., cam. de recul et plus. Bal. de garantie plan d'or Seulement 19 810 km • Stock 2015560B | 2015 DODGE RAM 2500 CREW CAB OUTDOORSMAN  48 989 \$ 5,7 l., automatique, air clim., mags, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, Bluetooth, dém. à distance, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 71 km • Stock 2015367 | 2015 DODGE RAM 1500 LONGHORN CREW CAB 4 X 4  45 989 \$ 5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, sièges chauffants, GPS, caméra de recul, dém. à distance, marche pieds et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 10 623 km • Stock 2015560A | 2015 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED AWD  42 989 \$ 3,6 l., automatique, vitres, serrures et sièges électriques chauffants, GPS, caméra de recul, toit ouvrant, mags, dém. à distance, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 15 058 km • Stock E725B | 2015 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED AWD  40 985 \$ 3,6 l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques chauffants, caméra de recul, Bluetooth, mags, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 37 285 km • Stock 5472A | 2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 4 X 4  35 989 \$ V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, caméra de recul, Bluetooth, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 16 460 km • Stock 2014427A | 2015 JEEP CHEROKEE NORTH 4 X 4  31 989 \$ V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, GPS, mags, volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 426 km • Stock 2015201 |



KAMOURASKA
CHRYSLER
L'INCONTOURNABLE!



Daniel Beaulieu
Propriétaire
418 863-2083



Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273



Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378



Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460



Lucas Fragasso
Conseiller
418 572-9288



Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909



Marie-Eve Dumont
Directrice financière
418 868-4951

